

RECHARGEABLE POOL VACUUM
USER MANUAL
ASPIRATEUR RECHARGEABLE SANS FIL
MANUEL D'UTILISATION
LIMPIAFONDOS INALÁMBRICO RECARGABLE
MANUAL DE USUARIO
HERLAADBARE BODEMZUIGER
HANDLEIDING
PULITORE A BATTERIE RICARICABILI
MANUALE D'USO
WIEDERAUFLADBARER POOLSAUGER
BEDIENUNGSANLEITUNG



EV80
EV81

Table Of Contents

SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS	P.7
PARTS DIAGRAM	P.10
GETTING STARTED	P.11
Charging The Battery	P.11
Set-Up Before Use	P.13
Handle assembly	P.13
Telescopic pole connector assembly	P.13
Filter base unit assembly	P.14
Telescopic pole (not included) assembly	P.15
Specific Telescopic pole (not included) assembly	P.15
Pool Preparation	P.15
OPERATION	P.16
EMPTYING THE FILTER BASE	P.16
MAINTENANCE & STORAGE	P.18
BATTERY DISPOSAL	P.19
How to remove the battery pack	P.19
TROUBLESHOOTING	P.21

Remark: Product/parts photos/drawings in this manual are for demonstration only. Product/parts in photos/drawings may vary with the model purchased.

Table des matières

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS	P.22
DIAGRAMME DES PIÈCES	P.25
DÉBUT DES OPÉRATIONS	P.26
Chargement de la batterie	P.26
Réglage avant l'utilisation	P.28
Montage de la poignée	P.28
Assemblage du connecteur de manche télescopique	P.28
Montage de l'unité de base de filtre	P.29
Montage du manche télescopique (non inclus)	P.30
Montage du manche télescopique spécifique (non inclus)	P.30
Préparation de la piscine	P.31
FONCTIONNEMENT	P.31
VIDER LE FILTER	P.32
ENTRETIEN ET STOCKAGE	P.33
MISE AU REBUT DE LA BATTERIE	P.34
Comment retirer le bloc de batteries	P.35
DEPANNAGE	P.37

Remarque: Les photos / dessins de produits / pièces de ce manuel sont uniquement à titre de démonstration. Le produit / les pièces dans les photos / dessins peuvent varier en fonction du modèle acheté

Índice de contenidos

AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	P.38
DIAGRAMA DE LAS PARTES	P.41
PRIMEROS PASOS	P.42
Cargando la batería	P.42
Montaje previo al uso	P.44
Montaje del mango	P.44
Ensamblaje del conector con la tapa transparente	P.44
Montaje de la unidad base del filtro	P.45
Montaje de la pértiga telescópica (no incluido)	P.46
Montaje de la pértiga telescópica específico (no incluido)	P.46
Preparación de la piscine	P.47
FUNCIONAMIENTO	P.47
VACIADO DEL FILTRO	P.48
MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO	P.49
ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA	P.50
Cómo retirar el paquete de baterías	P.51
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	P.53

Observación: Las fotografías/ilustraciones del producto o de sus piezas que aparecen en este manual solo se incluyen a modo de muestra. El producto o las piezas que aparecen en las fotografías/ilustraciones pueden variar respecto al modelo adquirido.

Inhoudsopgave

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN	P.54
ONDERDELEN OVERZICHT	P.57
AAN DE SLAG	P.58
De batterij laden	P.58
Vorbereiding	P.60
De handgreep monteren	P.60
Montage van de uitschuifbare steelaansluiting	P.60
Montage van de filterbasisunit	P.60
De uitschuifbare steel monteren (niet bijgeleverd)	P.62
Specifieke uitschuifbare steel monteren (niet bijgeleverd)	P.62
Vorbereiding van het Zwembad	P.63
WERKING	P.63
DE FILTER LEEGMAKEN	P.64
ONDERHOUD EN OPSLAG	P.65
DE BATTERIJ WEGWERPEN	P.66
Hoe de accu te verwijderen	P.67
PROBLEMEN OPLOSSEN	P.69

Opmerking: Foto's/tekeningen van (onderdelen van) het product in deze handleiding dienen alleen ter illustratie. Foto's/tekeningen van (onderdelen van) het product kunnen verschillen van het model dat u hebt aangeschaft.

Indice

AVVERTENZE DI SICUREZZA & ISTRUZIONI	P.70
ESPLOSO RICAMBI	P.73
PER INIZIARE	P.74
Caricare la Batteria	P.74
Montaggio prima dell'uso	P.76
Montaggio del manico	P.76
Montaggio del raccordo per asta telescopica	P.76
Montaggio della base del filtro	P.77
Montaggio dell'asta telescopica (non inclusa)	P.78
Montaggio palo telescopico specifico (non incluso)	P.78
Preparazione della piscine	P.79
FUNZIONAMENTO	P.79
SVUOTARE IL FILTRO	P.80
MANUTENZIONE & STOCCAGGIO	P.81
SMALTIMENTO DELLA BATTERIA	P.82
Come rimuovere il pack batteria	P.83
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	P.85

Precisazione: I prodotti/foto dei pezzi/bozzetti nel presente manuale sono solo a scopo dimostrativo. I prodotti/pezzi nelle foto/bozzetti possono variare rispetto al modello acquistato.

Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSHINWEISE UND -ANWEISUNGEN	S.86
TEILEÜBERSICHT	S.89
ERSTE SCHRITTE	S.90
Laden der Batterie	S.90
Vorbereitung vor der Benutzung	S.92
Montage des Griffs	S.92
Baugruppe Teleskopstangenanschluss	S.92
Baugruppe Filtergehäuse	S.93
Montage der Teleskopstange (nicht inbegriffen)	S.94
Montage der Spezifische Teleskopstange (nicht inbegriffen)	S.94
Vorbereitung des Beckens	S.95
BETRIEB	S.95
ENTLEEREN DES FILTERS	S.96
INSTANDHALTUNG UND LAGERUNG	S.97
ENTSORGUNG DES AKKUS	S.99
Entfernen den Akku	S.99
FEHLERBEHEBUNG	S.101


Kommentare Produkte/Teile auf den Fotos/Zeichnungen in dieser Anleitung dienen nur zur Veranschaulichung. Produkte/Teile auf den Fotos/Zeichnungen können beim gekauften Artikel variieren.

SAFETY WARNINGS & INSTRUCTIONS

Information contained in this Instruction Manual will help you operate the item safely, protect yourself and others from hazards, and prevent damage to the device and other property.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING!

- This is not a TOY. Children should be kept out of reach from this pool vacuum and its accessories.
- Never allow children to operate this pool vacuum.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, mental capabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they are given supervision or instructions concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved by a person responsible for their safety.
- Children must not play with this product.
- Cleaning and maintenance of the pool vacuum must not be carried out by children.
- Make sure the pool vacuum is fully immersed in the pool before initiating operation. The minimum water level required to operate the pool vacuum must reach above the power ON/OFF switch of the pool vacuum when it is held in a vertical position. Operating the pool vacuum when it is not immersed correctly could damage the unit and void the warranty.
- Maximum operating depth in water is 3 meters (10ft).
- Maximum water temperature: 5°C (41°F) –35°C (95°F)
-  Detachable supply unit (external adaptor).
- The pool vacuum should only be recharged with the external adaptor and charging base delivered with this product.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit (external adaptor model number: DSS12D-1261000-B / DSS12D-1261000-C / DSS12D-1261000-D/ LX135100U) that provided with this pool vacuum to charge the battery.
- Connect the external adaptor to a power source through a residential current device (RCD) / a ground fault circuit interrupter (GFCI). If in doubt, consult a qualified electrician.
- Do NOT use this pool vacuum if any damage is detected.
- Replace damaged parts with ones that are certified by the distributor or manufacturer.
- Turn off the power, disconnect the external adaptor from the power source, and unplug the external adaptor from the charging base before detaching the pool vacuum from the charging base.
- Disconnect the pool vacuum from the supply mains and make sure the pool vacuum is OFF prior to carrying out regular maintenance – such as cleaning the filter and the charging contact plates.
- DO NOT attempt to replace the installed rechargeable Li-ion battery

- pack.
- DO NOT handle the pool vacuum, external adaptor, and charging base while it is charging with wet limbs and without shoes.
 - You should not operate this pool vacuum when people/pets are present in the water.
 - DO NOT use this pool vacuum without an intact filter screen in place, as your warranty will be voided as a result.
 - Suction entrapment hazard: This pool vacuum generates suction. Do not allow hair, body, or any loose parts of your clothing to make contact with the suction hole of the pool vacuum during its operation.
 - Never insert body parts, clothing or other objects into the openings and moving parts of the pool vacuum.
 - DO NOT use this pool vacuum to pick up any toxic substance, flammable, and combustible liquids (i.e. gasoline) in the presence of explosive or flammable fumes.
 - Under no circumstances should you attempt to disassemble the pool vacuum and replace the impeller, motor, and battery by yourself.
 - Never insert fingers or any object to touch the impeller.
 - The built-in battery must be removed by a skilled technician before it is scrapped.
 - This pool vacuum contains a battery that are only to be removed by skilled persons.
 - The pool vacuum must be disconnected from the supply mains as the battery is removed.
 - For details regarding battery recycling/disposal, refer to the section "BATTERY DISPOSAL" in this manual and contact your local authorities for more information.
 - The battery must be disposed safely in accordance with local ordinances or regulations.
- External adaptor and charging base:
- Never use the external adaptor and charging base for anything other than charging the battery of the pool vacuum that is supplied in the same pack.
 - The external adaptor and charging base should not be used outdoors, nor should it be exposed to rain, humidity, and any liquid or heat.
 - The transformer (or external adaptor) is to be located outside zone 1
 - Keep the external adaptor and charging base out of reach of children.
 - Never use the external adaptor and charging base if any damage is detected.
 - DO NOT handle the external adaptor and charging base with wet hands.

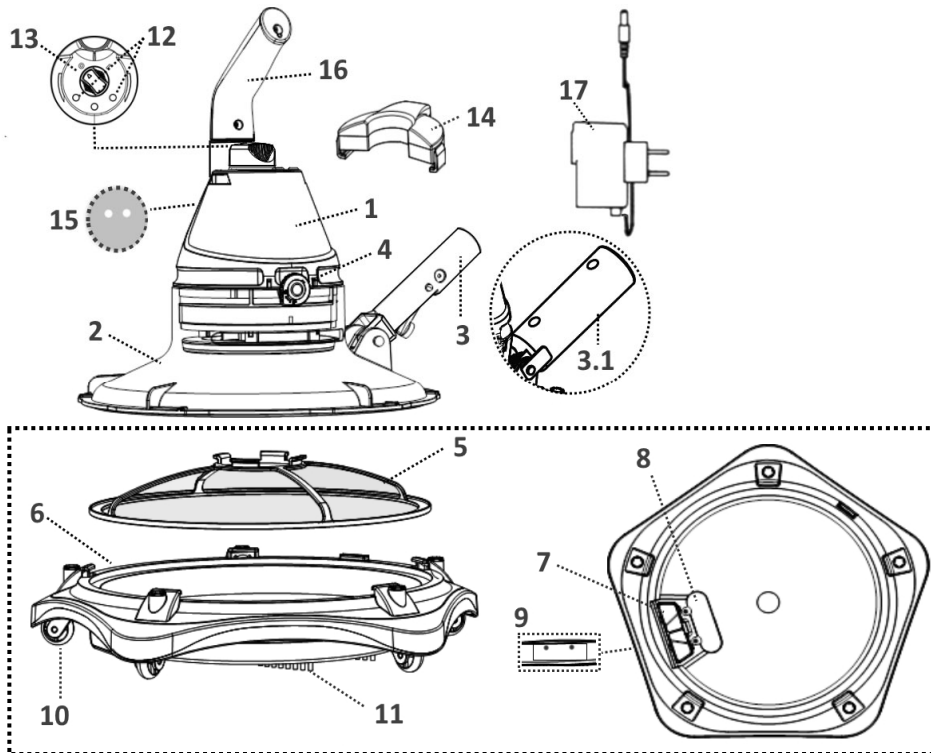
- DO NOT handle the pool vacuum, external adaptor, and charging base while charging with wet hands and without shoes.
- Keep the external adaptor disconnected from power when it is not in use.
- Never attempt to open the external adaptor and charging base.
- If the supply cord of the external adaptor is damaged, the external adaptor must be replaced by the manufacturer or its service agent to prevent hazards of any kind.
- Make sure the pool vacuum and the charging base are completely dry before charging.

CAUTION!

- This pool vacuum is designed for underwater use only; it is not an all-purpose vacuum cleaner. DO NOT attempt to use it to clean anything other than your pool / spa.
- Use only original accessories delivered with this product.
- DO NOT use this pool vacuum right after pool-shocking. It is recommended to leave the pool circulating for at least 24-48 hours.
- If you are planning on using the pool vacuum in a saltwater pool, make sure all salt are dissolved before deploying the pool vacuum.
- DO NOT use this pool vacuum with another automatic cleaner/cleaner simultaneously in the pool/spa.
- Avoid picking up hard, sharp objects with this product. They may damage the pool vacuum and filter.
- Exercise caution when cleaning pool stairs.
- To avoid damages to the external adaptor and charging base, do not attempt to carry the pool vacuum by the cord of external adaptor / charging base or pull the cord to disconnect it from the power source and charging base.
- Charge the pool vacuum indoor in a clean, dry area with good ventilation and an ambient temperature between 5°C (41°F) and 35°C (95°F).
- DO NOT leave the pool vacuum charged for over 10 hours.
- If the pool vacuum will not be used for an extended period, detach it from the charging base and use a damp cloth to clean and dry the pool vacuum and accessories. Make sure to charge the pool vacuum to about 30% to 50% of the battery capacity before it is stored. Store in a well-ventilated area away from sunlight, heat, ignition sources, pool chemicals, and children. Never leave the pool vacuum plugged in for long-term storage. Recharge the pool vacuum every three months.

Above warnings and cautions are not intended to incorporate all possible instances for risks and / or severe injuries. Pool / spa owners should always exercise extra caution and common sense when utilizing the product.

PARTS DIAGRAM



		Replacement parts number			Replacement parts number
1.	Rear body	Model EV80:- EV80ASM01/21 EV80ASM01/21/US	9.	Draining flap	-----
		Model EV81:- EV81ASM01/21 EV81ASM01/21/US	10.	Wheel x 5	EV80-04
2.	Transparent lid	EV80-01-001	11.	Bristle x 4	EV51ASM04
3.	Telescopic pole connector	EV80ASM02 (for USA / EU countries)	12.	Charging contact plate	-----
3.1	Specific telescopic pole connector	K098U (for Australia / New Zealand)	13.	Power ON/OFF Switch	-----
4.	Locking knob (on both side)	-----	14.	Charging base	K629ASM11
5.	Filter screen	EV80-02	15.	Draining holes (inside handle chamber)	-----
6.	Filter base	EV80-03	16.	Handle	K629ASM14
7.	Draining filter plate	-----	17.	External adaptor	K62900163 EV5000163/US (USA) K62900163/AU (for Australia / New Zealand)
8.	Suction nozzle flap	-----			

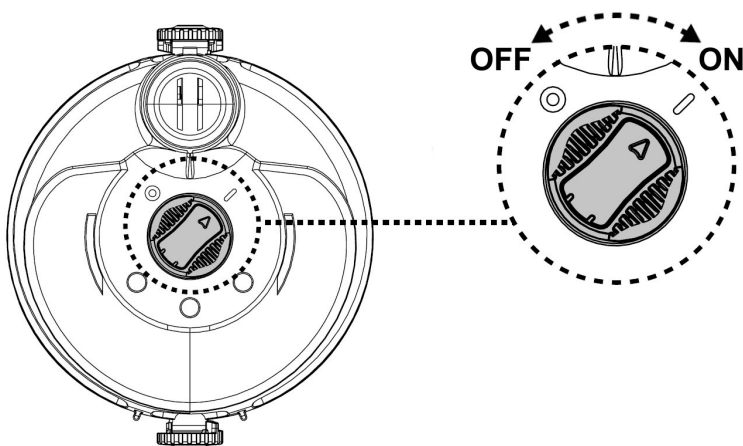
GETTING STARTED

Charging the battery

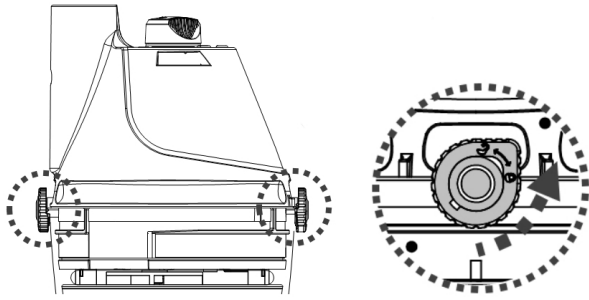
IMPORTANT NOTE: Fully charge the pool vacuum (about 6 hs) before using it for the first time.

WARNING!

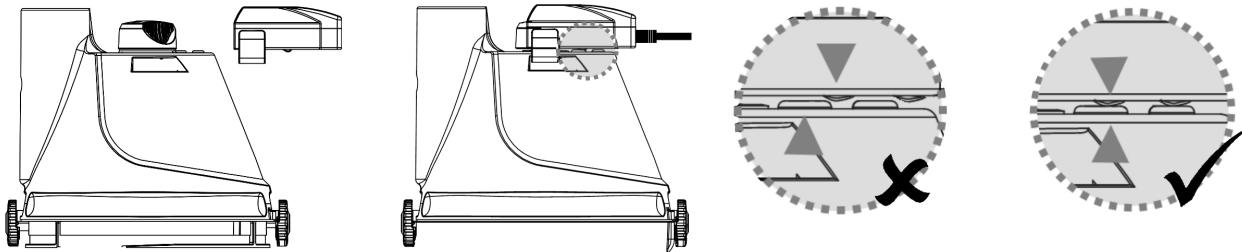
- Use only the original external adaptor and charging base provided.
 - Make sure the pool vacuum and the charging contact plates are clean and dry before set-up and charging. (TIPS: Use a cotton bud to dry the charging contact plates)
 - Charging must be done indoors, in a well-ventilated area away from sunlight, children, heat, ignition sources, and with an ambient temperature between 5°C (41°F) and 35°C (95°F).
 - Never use the external adaptor and charging base if any damage is detected.
 - The charging contact plates are waterproof. However, remnants of water on the contact plates could result in natural occurrence of stains (a byproduct of chemical reaction between water and electric currents). Otherwise, the stains can be removed by light scrubbing with a cotton bud soaked with juice of lemon or vinegar.
 - Make sure that the pool vacuum is turned off prior to charging.
1. Place the unit on a flat surface. Make sure the pool vacuum is off by turning the power ON/OFF switch to the OFF position prior to charging.



2. Turn the locking knob (on each side) anticlockwise until it points to the green dot marking (unlock position) to unlock and release the rear body from the transparent lid.



- Place the rear body (upside down - power on/off switch face up) on a flat surface. Align and slide the hook of the charging base onto the side notch at the bottom of the rear body until it stops. Make sure their contact plates are properly in contact. Plug the female jack of the external adaptor into the charging port at the end of the charging base.



- Connect the external adaptor to the power source. Once the pool vacuum begins charging, the indicator light on the external adaptor will turn red. Normally, it takes about 5-6 hours to reach a full charge. The indicator light will turn green when the pool vacuum is almost fully charged.

NOTE: if the motor is generating noise, ensure "OFF" is selected on the power switch.

- Immediately disconnect the external adaptor from the power source if you detect any of the following:
 - Offensive or unusual odor
 - Excessive heat
 - Deformation, cracks, leaks
 - Smoke
- When charging is complete, disconnect the external adaptor from the power source and detach the charging base from the unit and external adaptor.

Normally, the pool vacuum can operate up to 40 minutes (for Model EV80) / 90 minutes (for Model EV81) on a full charge (charged for 5-6 hours)

Note: Clean the filter regularly. Too much debris inside the filter will increase burden to the motor operation and then shorten the operating duration.

FACT: Rechargeable lithium-Ion battery is classified as a consumable item. It has a limited life and will gradually lose its capacity to hold a charge. Therefore, running time of the pool vacuum will gradually reduce through repeated charging and discharging in operation.

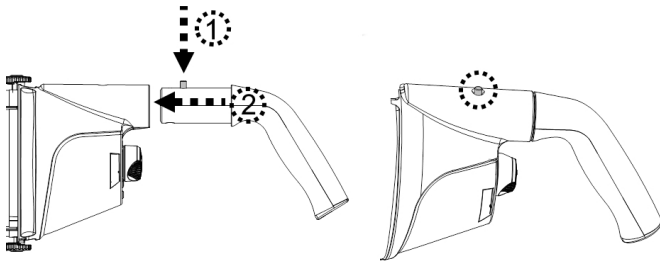
Once the lifespan of the battery reaches its end, refer to section “BATTERY DISPOSAL” for instructions regarding battery disposal

NOTE: Let the pool vacuum rest for 30 to 40 minutes before charging it again.

Set-Up Before Use

Handle assembly

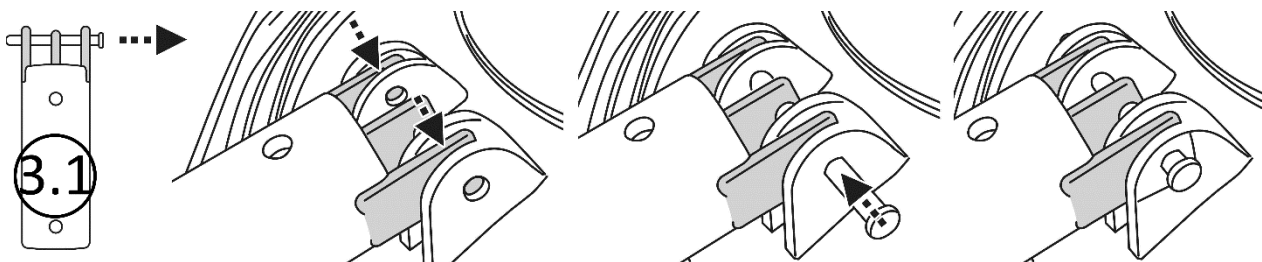
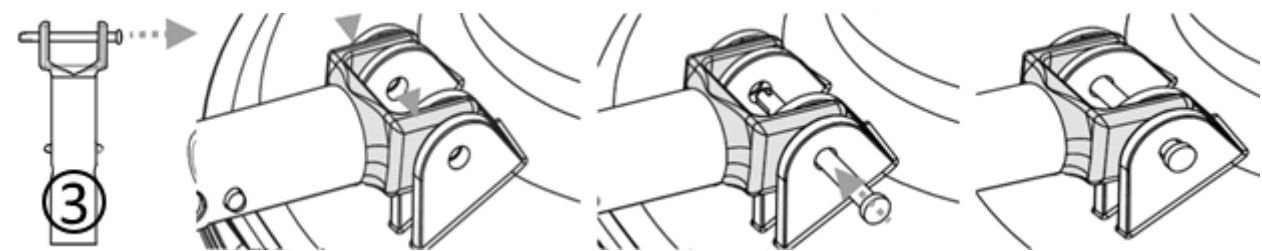
Insert the handle into the pool vacuum as shown, until the side pin on the handle is secured to the handle’s locking hole on the rear body.



To release the handle, press down on the side pin and pull out the handle.

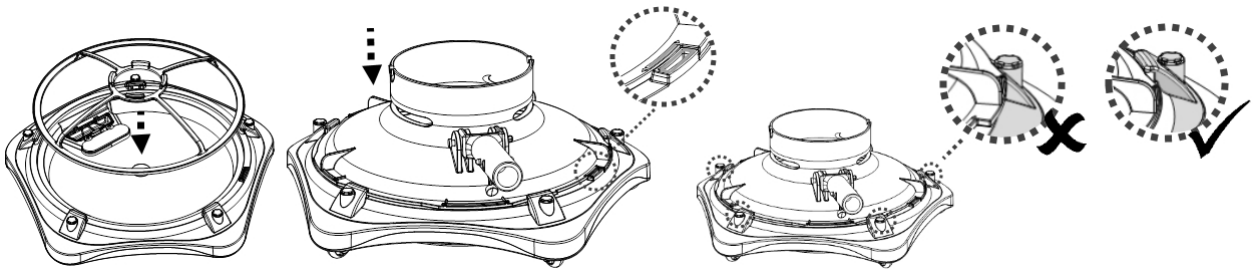
Telescopic pole connector assembly

Pull to detach the locking pin from the pole connector. Align the holes on the front arms of the pole connector to the holes of the hinge on the transparent lid. Insert the locking pin through all the holes in order to secure the pole connector on the lid.

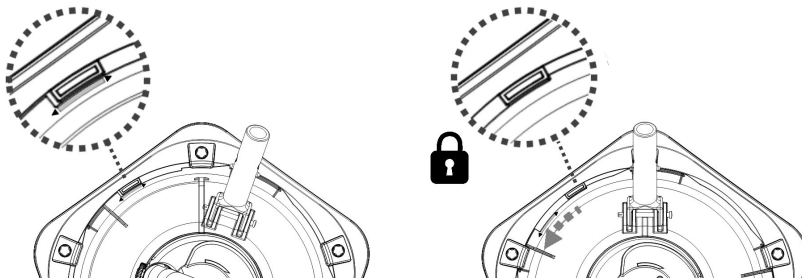


Filter base unit assembly

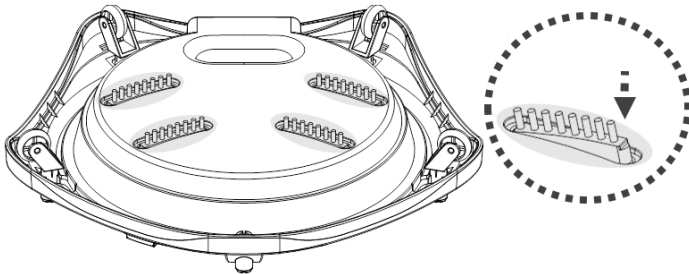
First, place the dome filter screen onto the base. Then, place the transparent lid on top and align both orange line markings. Make sure the flange of transparent lid is not resting on any of the arches of the base.



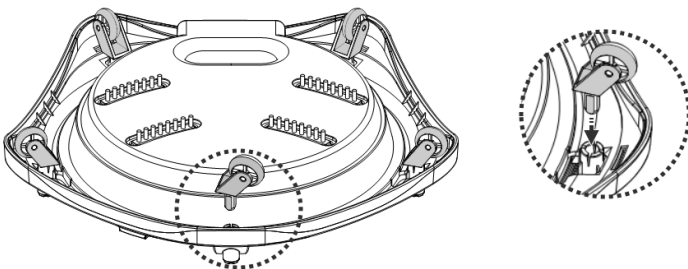
Push on the tab to turn the transparent lid in the same direction as the red arrow (anticlockwise) until all tabs reach the arches and lock the transparent cover in place.



Align and insert all brushes into the notches on the underside of the cleaner.



Align and insert the wheels into the cavities on the underside of the cleaner.

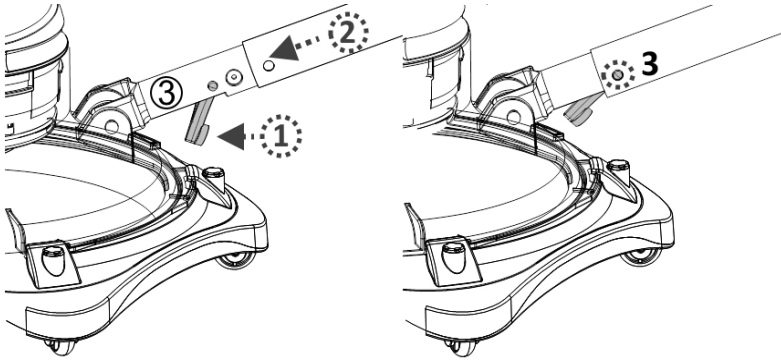


Telescopic pole (not included) assembly

Note:

1. A V-clip is installed inside the pole connector to secure the telescopic pole in position.
2. Make sure to assemble the handle. You need to hold it as well while putting the pool vacuum into pool water or lifting it out of the pool.

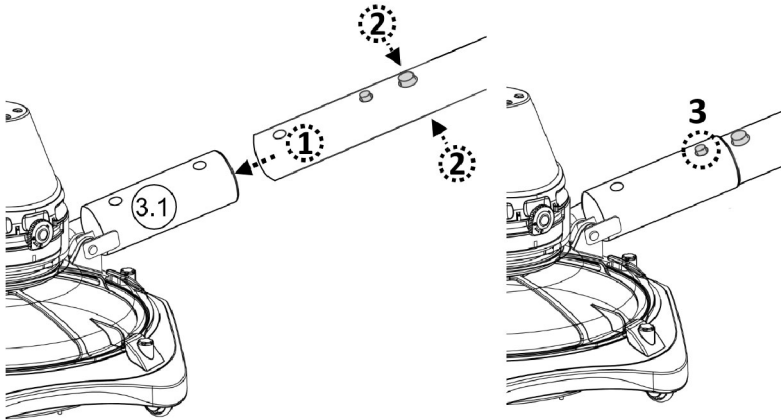
Press the button of the V-clip to retract the side tabs and then slide the telescopic pole onto the pole until the side holes of the telescopic pole match the side tabs. Release the V-clip button and the telescope pole is secured to the pole connector.



To release the telescopic pole, press the V-clip button and pull the pole away from the cleaner.

Specific Telescopic pole (not included) assembly

Insert the telescopic pole (with internal wishbone clip) to the pole connector as shown until its small side pins are secured to the handle's locking holes.



Pool Preparation

- If there are stones, roots or metal corrosion in contact with the underside of the liner, discard them prior to using the pool vacuum. If necessary, seek assistance from a qualified professional.
- If the liner is brittle, damaged or wrinkled, contact a qualified professional to perform the necessary repairs or perform a liner replacement prior to using the pool vacuum.
- If you are using a saltwater pool, make sure all salt are dissolved before placing the pool vacuum into the water.

OPERATION

WARNING!

- Make sure the pool vacuum is off
- Do not use the pool vacuum if any damage is detected.
- Oil stain could occur due to possible leakage of lubricants applied to the O-ring.
- Do not operate this pool vacuum if there are people/pets present in the water.
- Make sure the pool vacuum is fully immersed in the pool before initiating operation. The minimum water level required to operate the pool vacuum must reach above the power ON/OFF switch of the pool vacuum when it is held in a vertical position. Operating the pool vacuum when it is not immersed correctly could damage the unit and void the warranty.
- DO NOT use the pool vacuum without an intact filter screen in place. Using your pool vacuum without an intact filter screen in place will VOID your warranty.
- DO NOT cover the side slot of the vacuum during operation. The impeller /motor may be damaged as a result.
- DO NOT leave the pool vacuum in the water when it is not in use.

- 1) Bring your pool vacuum to the side of your pool / spa. Immerse the pool vacuum in water and turn the power ON/OFF switch to the ON position to initiate operation.

CAUTION! Make sure the pool vacuum is always facing downwards when it is placed into the pool. Otherwise it may bend the pole connector and damage it during the process. Make sure to assemble the handle as well. Hold both the handle and telescopic pole simultaneously to place the pool vacuum into water.

- 2) To remove the pool vacuum from the pool / spa, lift the pool vacuum while pointing it downwards in order to allow water to escape from the outlet valve. Water is going to escape via the handle / pole connector and draining holes inside the handle chamber on the rear body.

CAUTION! Make sure the pool vacuum is always facing downwards when it is removed from the pool. Otherwise, the pole connector may be bent and damage the pool vacuum in the process. Make sure to hold the handle as well when lifting the pool vacuum out of the water.

- 3) Rinse the pool vacuum with fresh water after every use. DO NOT use any detergent.

EMPTYING THE FILTER

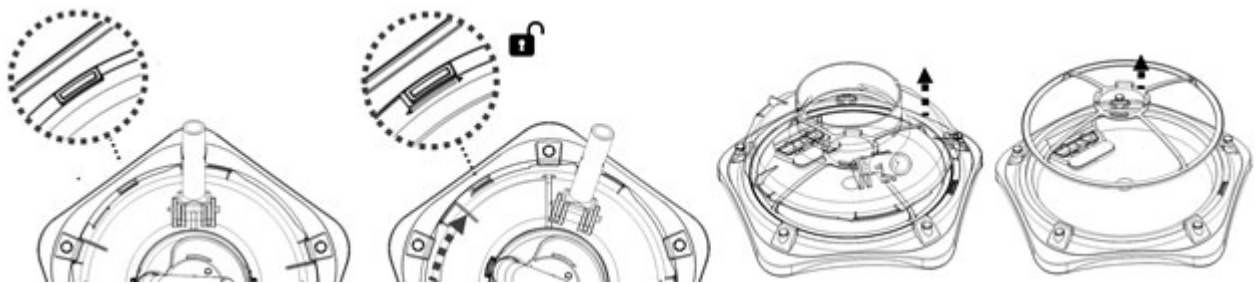
WARNING! Using the pool vacuum without a filter screen in place will VOID your warranty.

In order to maximize the cleaning efficiency, be sure to clean the filter screen before and after each use.

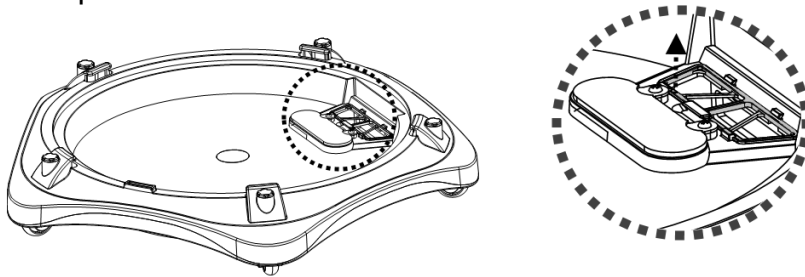
CAUTION! If the pool vacuum is charging, disconnect the external adaptor from the power source and detach the pool vacuum from the charging base. Make sure the pool vacuum is OFF

- Emptying filter base

1. Place the pool vacuum on a stable surface.
2. Release the rear body from the transparent lid.
3. Push on and rotate the tabs on the transparent round cover clockwise until the orange bar on the transparent cover and the base are aligned. Lift the transparent cover off the base. Hold the small grips on the top of the filter screen to lift it off the base and gain access to the debris.

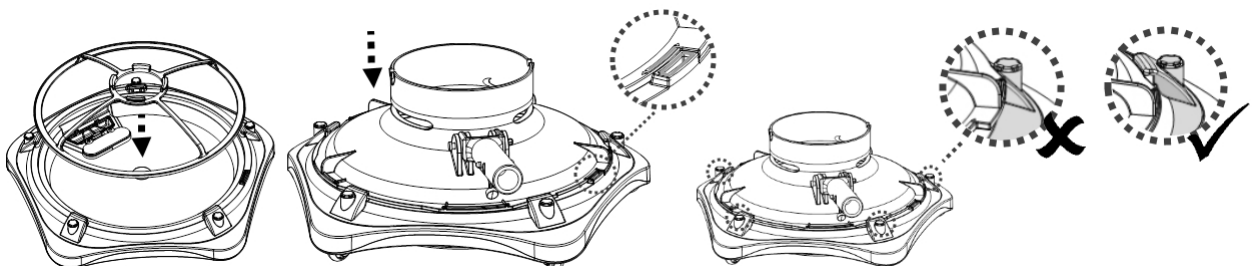


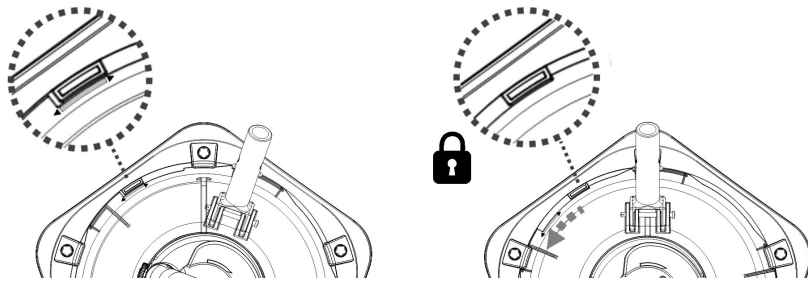
4. Clean out all debris from the base, suction nozzle flap, and draining filter plate. Use clean water to rinse the entire base. To detach the filter plate, pry the rib of the plate. If the draining filter plate is damaged, replace it with a new one before the next operation.



Note: Do not remove the draining filter plate. Without it, debris will escape from the base's debris compartment during operation.

5. Reverse the steps to install the filter screen and cover onto the base. Make sure the flange of the transparent cover is under the arch.

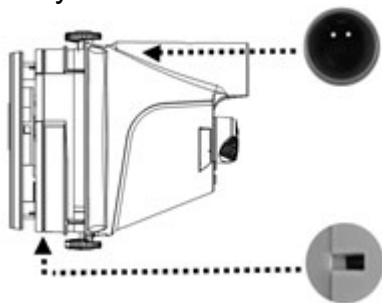




MAINTENANCE & STORAGE

NOTE:

1. Be sure to clean and dry the charging contact plates after every use to avoid the forming of stains (byproduct of a natural chemical reaction between electric current and water). Otherwise, the stains can be removed by light scrubbing with a cotton bud soaked with juice of lemon or vinegar.
2. Battery discharges on its own during storage. Make sure to charge the pool vacuum to about 30% to 50% of the battery capacity before it is stored.
3. You must re-charge the battery at least once every three months when it is not in use.
 - Unplug the external adaptor from socket and then unplug the adapter jack from the charging base.
 - Detach accessories from the pool vacuum. If necessary, rinse the pool vacuum and accessories with fresh water. **DO NOT** use detergent.
 - Make sure to drain the water from the rear body through the holes located inside the chamber that connects to the handle/ pole connector, and the hole on the rear of the body.



- Make sure to drain the water from the handle through its hole on the bottom end.
- Use a damp cloth to clean and dry the pool vacuum and its accessories.
- Store them in a well-ventilated area away from the sunlight, children, heat, ignition sources, and pool chemicals. Ambient temperature for storage should be 10°C – 25°C (50°F – 77°F). **NOTE:** A higher temperature may reduce the battery life during storage.

WARNING!

- Never attempt in any way to disassemble the pool vacuum.
- Under no circumstances should you attempt to disassemble the pool vacuum and replace the impeller, motor and battery by yourself.

CAUTION!

- Excessive heat can damage the battery and reduce its lifespan as a result.

Consult your dealer regarding battery replacement if the following happens:

- Battery does not charge fully.
- Battery operation time is noticeably reduced. Observe and record the run times of the first few operations (on a full charge). Use these run times as a reference point for comparison with run times in the future.
- The battery must be removed from the pool vacuum before it is scrapped.
- The pool vacuum must be disconnected from the supply mains when removing the battery
- The battery is to be disposed safely and according to local ordinances or regulations.

NOTE: Incorrect maintenance may reduce the battery life and affect its capacity as a result.

BATTERY DISPOSAL (To be carried out by an authorized technician)

Your pool vacuum battery is a maintenance-free rechargeable lithium-ion battery pack, which must be disposed properly. Recycling is required; please contact your local authority for information.

WARNING! Never attempt to disassemble a battery pack

- Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when the battery pack is unwired from the pool vacuum.
- A battery can produce a short circuit current high enough to weld a ring (or similar item) to metal, causing a severe burn in the process.
- Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when the battery pack is being removed.
- Avoid touching the wires altogether and avoid allowing them to make contact with any metal items, which could cause sparking and/or short circuit the battery.
- Never smoke or allow a spark or flame in the vicinity of the battery or the pool vacuum.
- Do not expose the battery to fire or intense heat as this may result in an explosion.

CAUTION!

If a battery leak occurs, avoid contact with the leaking fluids and place the damaged battery in a plastic bag.

- If leaking fluids come in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
- If leaking fluids come in contact with eyes, immediately flush eyes with cool running water for at least 15 minutes and do not rub them. Seek medical attention as soon as possible.

How to remove the battery pack for battery disposal only (To be done by authorized technician)

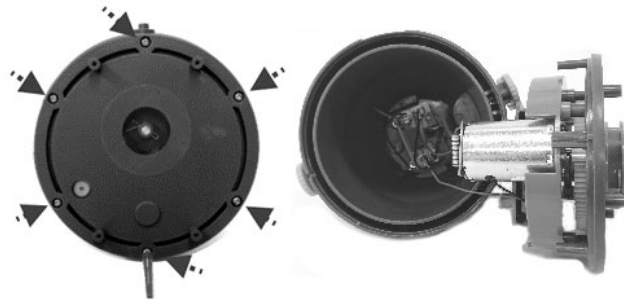
Recommended tools (not included): Philips screwdriver

1. Turn the locking knob (on each side) anticlockwise until it points to the green dot marking (unlock position) to unlock and release the rear body from the transparent lid.

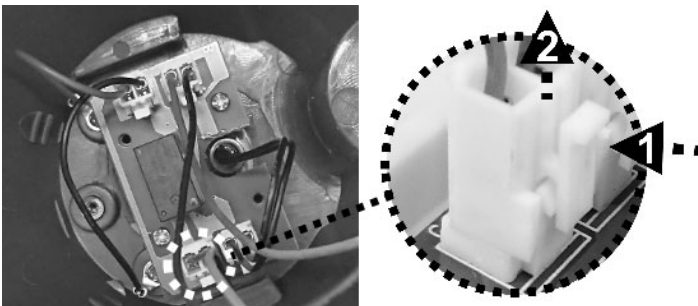
2. Use the screwdriver to unscrew the 4 screws located on the top plate and then detach it from the rear body to expose the rear body's cover.



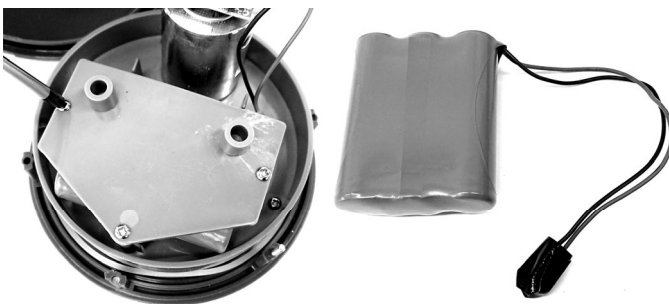
3. Unfasten 6 screws and detach the cover to expose the PCBA, motor assembly, and battery pack.





4. To detach the battery connection wire, press the clip on the connector and then pull it out.



5. Unfasten the 3 screws to remove the battery compartment cover and then remove the battery pack. NOTE: Wrap the connector immediately with insulating tape in order to avoid short circuit caused by contact of both wire terminals.



TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Pool vacuum does not capture the debris	Battery is running out	Charge the battery again.
	Impeller is jammed	Power off the pool vacuum and visually check the gap in middle of the pool vacuum to see if the impeller is jammed by larger debris. If possible, use a small tool to remove it with intensive care & caution. If necessary, contact your dealer for further instructions. WARNING! Make sure the pool vacuum is powered off when the unit is being serviced.
	Impeller is broken	Contact your dealer for impeller replacement.
	Filter base is full	Clean the filter base.
	Larger debris / large volume of debris	Remove the brushes from the filter base bottom
Debris escapes from the filter base	Suction nozzle flap is broken	Suction nozzle flap works like a door to prevent the debris from escaping from the filter. Contact dealer for replacement parts and instruction.
	Draining filter plate is damaged	Replace with a new draining filter plate.
Handle / pole connector cannot be secured in assembly	Side pin is broken	Replace with a new handle / pole connector.
Pool vacuum is activated even though the switch indicates it's off.	Presence of magnetic objects nearby has inadvertently switched on the motor.	Move the magnetic objects or vacuum away from each other.
Pool vacuum cannot be charged / recharged	Battery is damaged	Contact dealer for battery replacement. WARNING! DO NOT open the pool vacuum and replace the battery by yourself. This could result in severe or fatal injuries and the warranty will be voided as a result.
	Contact plates of the charger base and unit are not connected.	Make sure that the charger base is assembled on the unit properly so that their contact plates are touching.
	External adaptor is out of order	Contact dealer for replacement. WARNING! Using the wrong external adaptor will result in damaging the pool vacuum / battery and voiding the warranty as a result.
Cleaner does not move smoothly	Wheel is jammed/ damages	Clean the wheels. Replace damage wheels.
	Brushes underneath is damaged	Replace damaged brushes
Operation time is shorter as expected	Battery is not fully charged	Charge the pool vacuum for at least 6 hrs. NOTE: if any stains are found on the charging contact plates, remove them by using a cotton bud soaked with lemon juice or vinegar
Environmental Programmes, WEEE European Directive		
	Please respect the European Union regulations and help to protect the environment. Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment. Do not dispose them in unsorted waste bins. For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.	
	© 2020 Kokido Development Ltd. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of Kokido Development Ltd. (V2)	20011012

If soft copy of this instruction manual is required, please contact our customer service by email: customerservice@kokido.com


SAVE THESE INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

Les informations contenues dans ce manuel d'instructions vous permettront d'utiliser l'appareil en toute sécurité, à vous protéger ainsi que les autres et à éviter d'endommager l'appareil ou d'autres biens.

CONSERVER CE MANUEL

AVERTISSEMENT !

- Ceci n'est pas un JOUET. Les enfants doivent être maintenus hors de la portée de cet aspirateur de piscine et de ses accessoires.
- Ne jamais permettre aux enfants de faire fonctionner ce aspirateur de piscine.
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous supervision ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec ce aspirateur de piscine..
- Le nettoyage et l'entretien du aspirateur de piscine ne doit pas être effectués par des enfants.
- Assurez-vous que l'aspirateur de piscine est totalement immergé dans la piscine avant de commencer l'opération. Le niveau d'eau minimum exigé pour faire fonctionner l'aspirateur de piscine doit dépasser l'interrupteur Marche / Arrêt de l'aspirateur de piscine lorsqu'il est maintenu en position verticale. Faire fonctionner l'aspirateur de piscine lorsqu'il n'est pas immergé correctement pourrait endommager l'unité et annuler la garantie.
- La profondeur maximale de fonctionnement dans l'eau est de 3 mètres (10 pieds).
- Température maximale de l'eau : 5°C – 35°C
-  Unité d'alimentation détachable (transformateur).
- À l'effet de recharger la batterie, utiliser seulement l'unité d'alimentation amovible (modèle adaptateur externe : DSS12D-1261000-B / DSS12D-1261000-C / DSS12D-1261000-D/ LX135100U) qui est fourni avec cet aspirateur de piscine pour charger la batterie.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible (adaptateur externe) fournie avec ce produit
- Connecter le transformateur à une source d'alimentation par l'intermédiaire d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) ou d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). En cas de doute, consultez un électricien professionnel qualifié.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine si un dommage quelconque est détecté.
- Remplacer les pièces endommagées avec des pièces certifiées par le distributeur ou le fabricant.
- Mettre hors tension, débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation, et débrancher l'adaptateur externe de la base de chargement avant de séparer l'aspirateur de piscine de la base de chargement.

- Débrancher l'aspirateur de piscine du réseau d'alimentation et s'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension avant d'effectuer l'entretien régulier – tel que le nettoyage du filtre et des plaques de contact de chargement.
- Ne remplacez pas la batterie rechargeable Li-ion pré-installée.
- NE manipulez PAS le aspirateur de piscine, l'adaptateur externe et la base de chargement pendant la charge avec des membres mouillés et sans chaussures.
- Vous ne devez pas faire fonctionner cet aspirateur de piscine lorsque des personnes/animaux de compagnie sont présents dans l'eau.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine sans une crépine intact en place, car votre garantie serait annulée de ce fait.
- Danger de piégeage de l'aspiration : Cet aspirateur de piscine produit une aspiration. Ne pas permettre que les cheveux, le corps, ou toutes parties lâches de vos vêtements entrent en contact avec l'orifice d'aspiration de l'aspirateur de piscine pendant son fonctionnement.
- Ne jamais introduire des parties du corps, vêtements ou autres objets dans les ouvertures et pièces mobiles de l'aspirateur de piscine.
- NE PAS utiliser cet aspirateur de piscine pour ramasser des substances toxiques, inflammables ou liquide combustibles (comme de l'essence), ni en présence de vapeurs explosives ou inflammables.
- En aucun cas, vous ne devez tenter de démonter l'aspirateur de piscine et de remplacer la turbine, le moteur, et la batterie de par vous-même.
- Ne jamais insérer les doigts ou un quelconque objet dans la turbine.
- La batterie intégrée doit être retirée par un technicien qualifié avant d'être mise au rebut.
- Cet aspirateur de piscine contient une batterie qui ne peut être retirée que par des personnes qualifiées.
- L'aspirateur de piscine doit être déconnecté du réseau d'alimentation lors du retrait de la batterie.
- Pour plus de détails sur la mise au rebut de la batterie veuillez vous reporter à la section "MISE AU REBUT DE LA BATTERIE" de ce manuel et contactez les autorités locales pour plus d'informations.
- La batterie doit être détruite en toute sécurité conformément aux réglementations locales.

- Adaptateur externe et base de chargement :
 - Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la prise de chargement/base de chargement pour tout autre chose que le chargement de la batterie de l'aspirateur de piscine qui est fournie dans le même bloc.
 - L'adaptateur externe et la base de chargement ne doivent pas être utilisés à l'extérieur, ni exposés à la pluie, à l'humidité et à tout liquide ou chaleur.
 - Le transformateur (ou le transformateur) doit être situé à l'extérieur de la zone 1
 - Maintenir l'adaptateur externe et la base de chargement hors de la portée des enfants.
 - Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la base de chargement si un dommage quelconque est détecté.

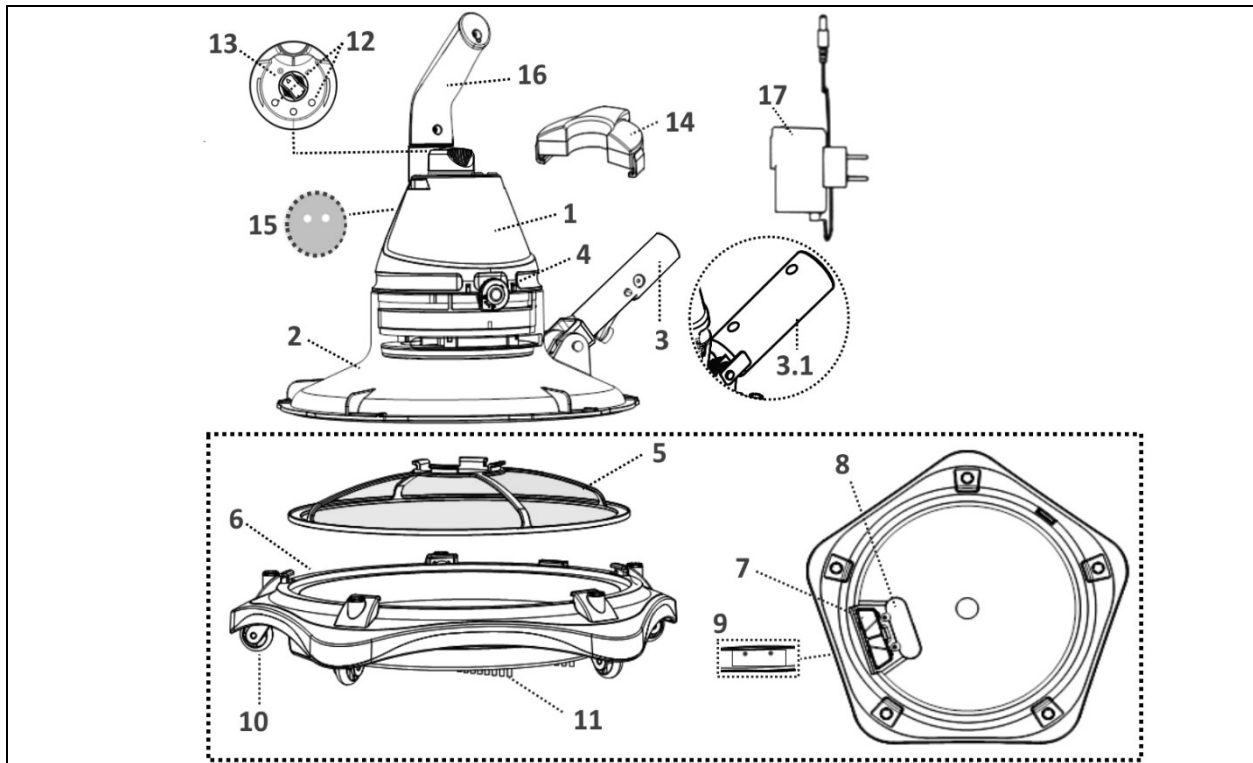
- NE PAS manipuler l'adaptateur externe et la base de chargement avec des mains humides.
- NE PAS manipuler l'aspirateur de piscine, l'adaptateur externe, et la base de chargement pendant la charge avec des mains humides et sans chaussures.
- Maintenir l'adaptateur externe débranché du courant lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais tenter d'ouvrir l'adaptateur externe et la base de chargement.
- Si le cordon d'alimentation de l'adaptateur externe est endommagé, cet adaptateur externe doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service pour empêcher des dangers de toute nature.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine et la base de chargement sont complètement secs avant de charger.

MISE EN GARDE !

- Cet aspirateur de piscine est uniquement conçu pour une utilisation sous l'eau ; il ne s'agit pas d'un aspirateur tout usage. NE PAS tenter de l'utiliser pour nettoyer tout autre chose que votre piscine / spa.
- Utiliser uniquement les accessoires originaux livrés avec ce produit.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine juste après le nettoyage chimique de la piscine. Il est recommandé de laisser circuler l'eau dans la piscine durant au moins 24-48 heures.
- Pour les piscines d'eau salée, s'assurer que tout le sel est dissous avant de placer le aspirateur de piscine dans l'eau.
- Ne pas utiliser cet aspirateur de piscine avec un autre aspirateur / nettoyeur électrique simultanément.
- Éviter de ramasser des objets durs ou pointus avec ce aspirateur de piscine.. Ils peuvent endommager l'aspirateur de piscine et le filtre.
- Prendre des précautions lors du nettoyage des marches de la piscine.
- Pour éviter d'endommager l'adaptateur externe et la base de chargement, ne tentez pas de porter l'aspirateur de piscine par le cordon de l'adaptateur externe / base de chargement et ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher de la source d'alimentation et de la base de chargement.
- Charger l'aspirateur de piscine à l'intérieur dans une zone propre et sèche avec une bonne aération et une température ambiante entre 5°C et 35°C.
- NE PAS laisser l'aspirateur de piscine chargé pendant plus de 10 heures.
- Si l'aspirateur de piscine n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, le séparer de la base de chargement et utiliser un chiffon humide pour nettoyer et sécher l'aspirateur de piscine et ses accessoires. S'assurer de recharger l'aspirateur électrique à 30%- 50% avant de le stocker. Le ranger dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, de la chaleur, des sources d'ignition, des produits chimiques pour la piscine et des enfants. Ne jamais laisser l'aspirateur de piscine branché pour un stockage à long terme. Recharger l'aspirateur de piscine tous les trois mois.

Les avertissements et mises en garde ci-dessus ne prétendent pas inclure tous les possibles cas de risques et / ou de blessures graves. Les propriétaires de piscine / spas doivent toujours prendre des précautions supplémentaires et utiliser leur bon sens lorsqu'ils utilisent le produit.

DIAGRAMMES DES PIECES



		Numéro de pièce détachée			Numéro de pièce détachée
1.	Corps arrière	Modèle EV80:- EV80ASM01/21 EV80ASM01/21/US	9.	Clapet de refoulement	-----
		Modèle EV81:- EV81ASM01/21 EV81ASM01/21/US	10.	Roulettes x 5	EV80-04
2.	Couvercle transparent	EV80-01-001	11.	Brosses x 4	EV51ASM04
3.	Connecteur de manche télescopique	EV80ASM02 (uniquement pour l'USA / EU)	12.	Plot de chargement	-----
3.1.	Connecteur de manche télescopique spécifique	K098U (uniquement pour l'Australie / Nouvelle-Zélande)	13.	Interrupteur Marche / Arrêt	-----
4.	Bouton de verrouillage (sur les deux côtés)	-----	14.	Base de chargeur	K629ASM11
5.	Crépine	EV80-02	15.	Orifices d'évacuation (à l'intérieur de la chambre de la poignée)	-----
6.	Base de filtre	EV80-03	16.	Poignée	K629ASM14
7.	Plaque filtrante de purge	-----	17.	Adaptateur externe	K62900163 EV5000163/US (USA) K62900163/AU (Australie / Nouvelle-Zélande)
8.	Volet de tuyère d'aspiration	-----			

DÉBUT DES OPÉRATIONS

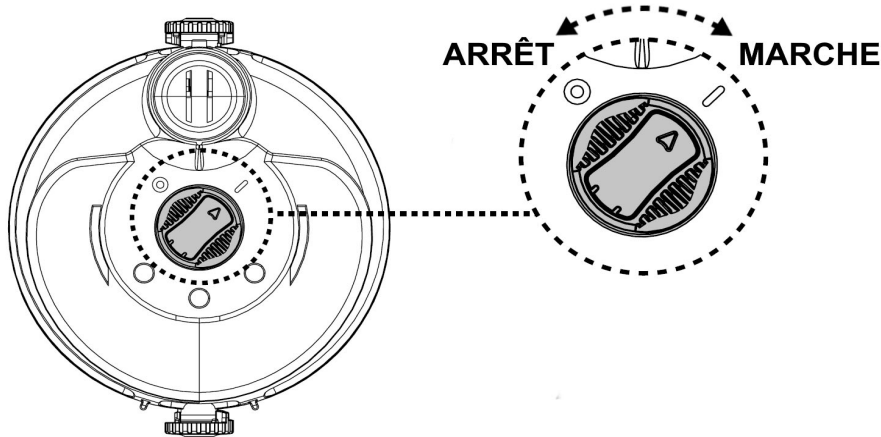
Chargement de la batterie

REMARQUE IMPORTANTE: Charger complètement l'aspirateur de piscine (environ 6 heures) avant la première utilisation.

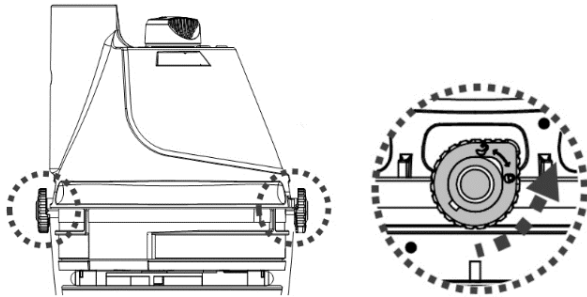
AVERTISSEMENT !

- Utiliser uniquement le transformateur et la base de chargement fournis.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine et les plaques de contact de chargement sont propres et secs avant la configuration et le chargement. (ASTUCES: Utiliser un bâtonnet de coton pour sécher les plaques de contact de chargement.)
- Le chargement doit être effectué à l'intérieur, dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, des enfants, de la chaleur, des sources d'ignition, et avec une température ambiante entre 5°C et 35°C.
- Ne jamais utiliser l'adaptateur externe et la base de chargement si un dommage quelconque est détecté.
- Les plaques de contact de chargement sont étanches à l'eau. Néanmoins, des restes d'eau sur les plaques de contact pourraient donner lieu à la survenance naturelle de taches (un sous-produit de réaction chimique entre l'eau et les courants électriques). Par ailleurs, les taches peuvent être éliminées par un léger nettoyage avec un bâtonnet de coton imbibé de jus de citron ou de vinaigre.
- S'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension avant de le charger.

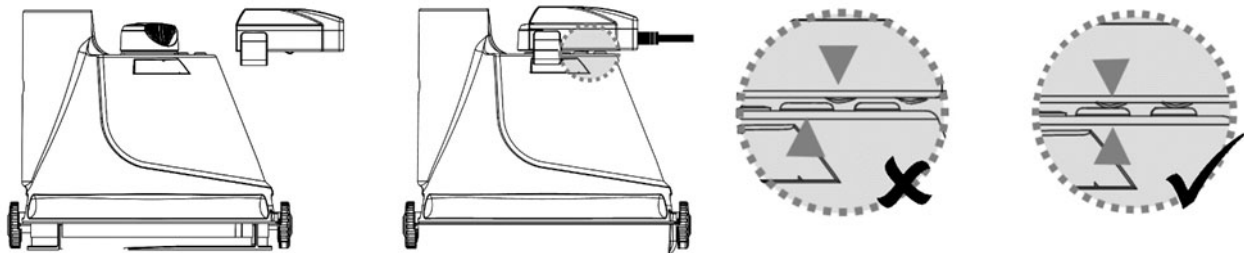
1. Placer l'unité sur une surface plate. S'assurer que l'aspirateur de piscine est hors tension en plaçant l'interrupteur MARCHE / ARRÊT sur la position (ARRÊT) avant le chargement.



2. Tourner le bouton de verrouillage (de chaque côté) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit orienté vers le marquage en pointillés verts (position déverrouillage) pour déverrouiller et libérer le corps arrière du couvercle transparent.



3. Placer le corps arrière (renversé - Interrupteur marche/arrêt face en dessus) sur une surface plate. Aligner et faire glisser le crochet de la base de chargement sur l'encoche latérale au fond du corps arrière jusqu'à ce qu'il s'arrête. S'assurer que leurs plots entrent en contact correctement. Brancher la prise femelle de l'adaptateur externe dans le port de chargement à la fin de la base de chargement.



4. Brancher l'adaptateur externe à la source d'alimentation. Une fois que l'aspirateur de piscine commence à se charger, le voyant lumineux sur l'adaptateur externe passera au rouge. Normalement, il faut environ 5-6 heures pour atteindre une charge complète. Le voyant lumineux passe au vert lorsque l'aspirateur de piscine est chargé presque complètement.

NOTE: si le moteur produit du bruit, s'assurer que (ARRÊT) a été sélectionné sur l'interrupteur de courant.–

- Déconnecter immédiatement le transformateur de la source d'alimentation en cas de:
 - Odeur forte ou inhabituelle
 - Chaleur excessive
 - Déformation, fissure ou fuite
 - Fumée
- 5. Lorsque la charge est terminée, déconnecter l'adaptateur de la source d'alimentation et débrancher la base de chargement du transformateur.

Normalement l'aspirateur de piscine peut fonctionner jusqu'à 40 minutes (pour Modèle EV80) / 90 minutes (pour Modèle EV81) avec une charge complète (chargement pendant environ 5-6 heures)

Note: Nettoyer le filtre régulièrement. Trop de débris dans le filtre peuvent faire forcer le moteur et par conséquent faire diminuer la durée de fonctionnement.

FAIT : La batterie au lithium rechargeable est classée comme un article consommable. Elle a une durée de vie limitée et elle perdra progressivement sa capacité de maintenir une charge. Par conséquent, le temps de fonctionnement de l'aspirateur de piscine se réduira progressivement à travers un chargement et déchargement répétés en fonctionnement.

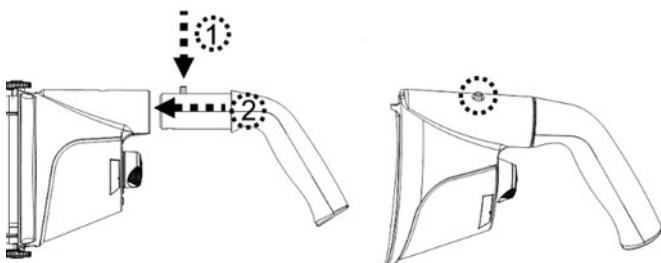
Une fois que la durée de vie de la batterie arrive à sa fin, consulter la section « MISE AU REBUT DE LA BATTERIE » pour connaître les instructions relatives à la mise au rebut de la batterie

NOTE : Laisser l'aspirateur de piscine au repos pendant environ 30 à 40 minutes avant de le recharger.

Réglage avant l'utilisation

Montage de la poignée

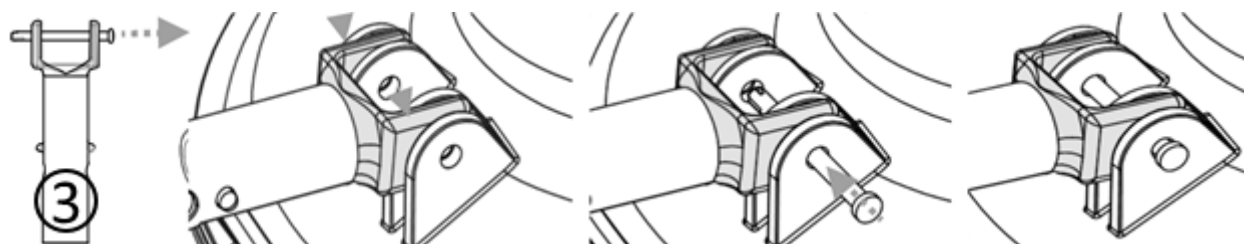
Insérer la poignée dans l'aspirateur de piscine comme illustré jusqu'à ce que la poignée soit fixée à l'orifice de verrouillage sur le corps arrière.

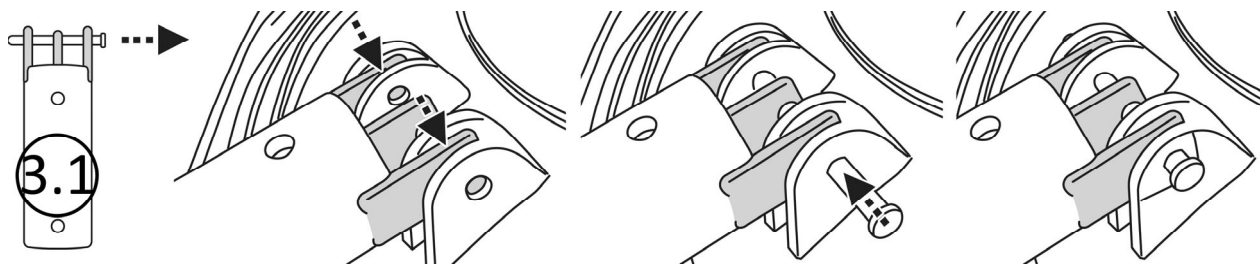


Pour libérer la poignée, appuyer sur la broche et faire sortir la poignée.

Assemblage du connecteur de manche télescopique

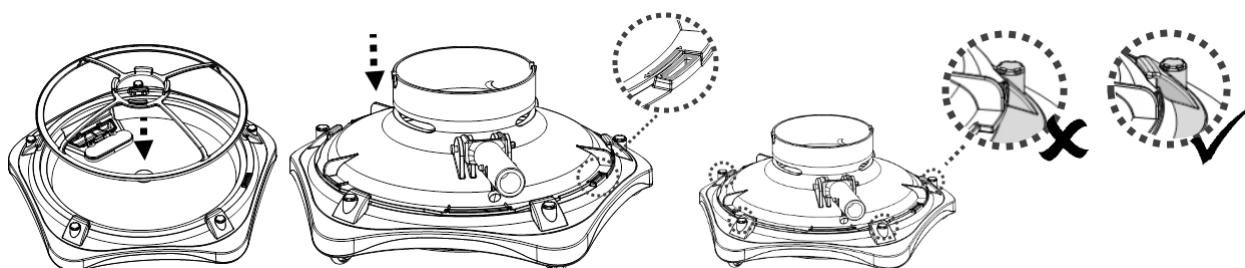
Tirer afin de détacher la broche de blocage du connecteur de manche. Aligner les trous du connecteur de manche avec les trous de la charnière du couvercle transparent. Insérer la broche dans les trous afin d'attacher le connecteur au couvercle.



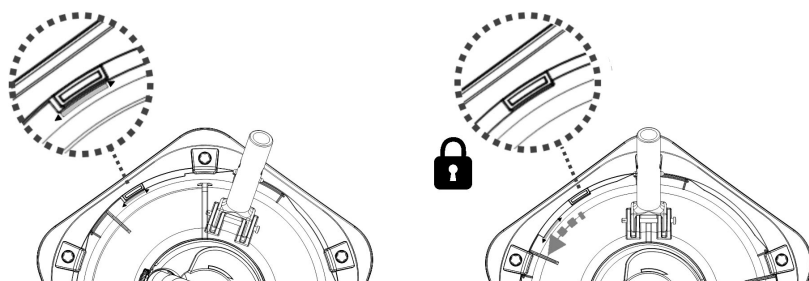


Montage de l'unité de base de filtre

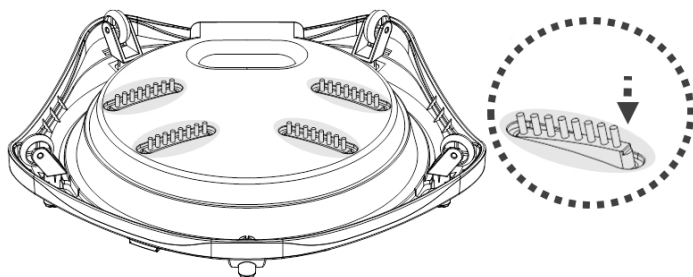
Tout d'abord, placer la crépine à coupole sur la base. Ensuite, placer le couvercle transparent sur la partie supérieure et aligner les deux marquages de lignes orange. S'assurer que la bride du couvercle transparent ne repose pas sur l'un des arcs de la base.



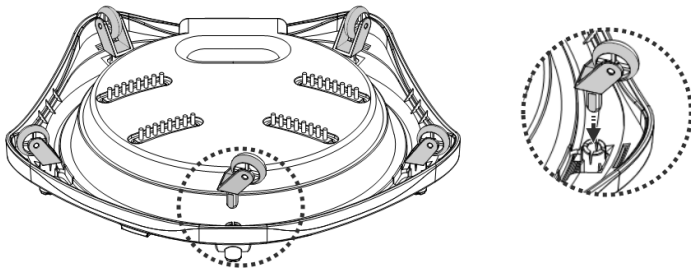
Appuyer sur la languette pour tourner le couvercle transparent dans la même direction que la flèche rouge (dans le sens antihoraire) jusqu'à ce que toutes les languettes atteignent les arcs et verrouiller le couvercle transparent à sa place.



Aligner et insérer toutes les brosses dans les encoches sur la sous-face de l'aspirateur.



Alignez et insérez les roues dans les cavités sur le dessous de l'aspirateur.



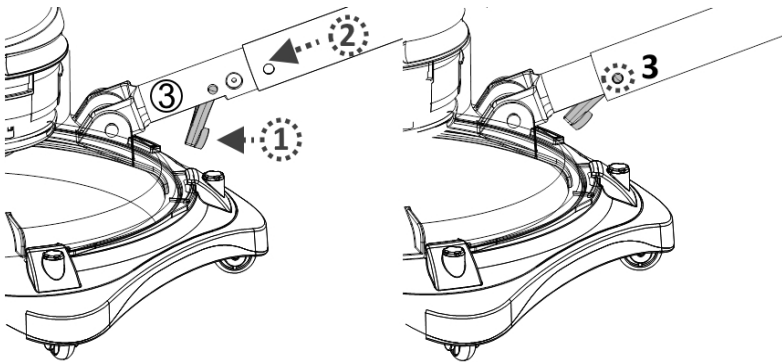
Montage du manche télescopique (non inclus)

Note :

1. Un clip en V est installé à l'intérieur du connecteur de manche pour fixer le manche télescopique sur sa position.

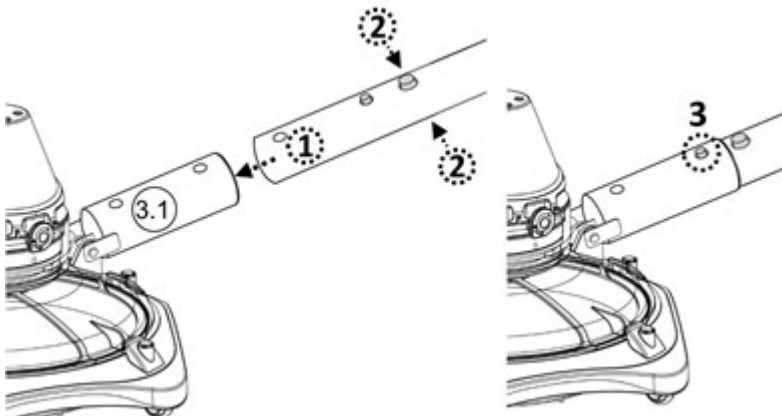
2. S'assurer de monter la poignée. Vous avez également besoin de la tenir lorsque vous mettez l'aspirateur de piscine dans l'eau de la piscine ou lorsque vous le sortez hors de la piscine.

Appuyer sur le bouton du clip en V pour escamoter les languettes latérales et ensuite faire glisser le manche télescopique sur le manche jusqu'à ce que les orifices latéraux du manche télescopique s'adaptent aux languettes latérales. Débloquer le bouton du clip en V et le manche télescopique sera fixé au connecteur de manche.



Pour débloquer le manche télescopique, appuyer sur le bouton du clip en V et pousser le manche hors de l'épurateur.

Montage du manche télescopique spécifique (non inclus)



Préparation de la piscine

- S'il y a des cailloux, des racines ou de déchets métalliques sur le liner, les retirer avant utilisation . Si nécessaire, demander l'aide d'un professionnel qualifié.
- Si le liner est friable, endommagé ou froissé, contacter un professionnel qualifié pour effectuer les réparations nécessaires ou effectuer un remplacement du liner avant utilisation de l'aspirateur de piscine.
- Pour les piscines d'eau salée, s'assurer que tout le sel est dissous avant de placer l'aspirateur de piscine dans l'eau.

FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT !

- S'assurer d'éteindre l'aspirateur de piscine avant de commencer.
 - Ne pas utiliser l'aspirateur de piscine si un dommage quelconque est détecté.
 - Une tache d'huile peut se produire qui serait due à une fuite possible des lubrifiants appliqués au joint torique.
 - Ne pas faire fonctionner cet aspirateur de piscine s'il y a des personnes/animaux de compagnie, présents dans l'eau.
 - S'assurer que l'aspirateur de piscine est totalement immergé dans la piscine avant de commencer l'opération. Le niveau d'eau minimum exigé pour faire fonctionner l'aspirateur de piscine doit dépasser l'interrupteur Marche / Arrêt de l'aspirateur de piscine lorsqu'il est maintenu en position verticale. Faire fonctionner l'aspirateur de piscine lorsqu'il n'est pas immergé correctement pourrait endommager l'unité et annuler la garantie.
 - Ne pas utiliser l'aspirateur de piscine sans une crépine en place. L'utilisation de votre aspirateur de piscine sans une crépine en place ANNULERA votre garantie.
 - NE PAS couvrir la rainure latérale du corps de l'aspirateur pendant le fonctionnement. La turbine / moteur peut être endommagée de ce fait.
 - NE PAS laisser l'aspirateur de piscine dans l'eau lorsqu'il n'est pas utilisé
- 1) Amener votre aspirateur de piscine sur le bord de votre piscine / spa. Immerger l'aspirateur de piscine dans l'eau et tourner l'interrupteur de courant Marche / Arrêt sur la position (MARCHE) pour commencer l'opération.

MISE EN GARDE ! S'assurer que l'aspirateur de piscine est toujours tourné vers le bas lorsqu'il est placé dans la piscine. Dans le cas contraire, il peut courber le connecteur du manche et l'endommager durant le processus. S'assurer de monter également la poignée. Tenir la poignée et le manche télescopique simultanément pour positionner l'aspirateur de piscine dans l'eau.

- 2) Pour retirer l'aspirateur de la piscine / spa, faire monter l'aspirateur de piscine tout en l'orientant vers le bas afin de permettre à l'eau de s'échapper par le clapet de refoulement. L'eau s'échappera à travers la poignée / connecteur de manche et les orifices d'évacuation à l'intérieur la chambre de la poignée sur le corps arrière.

MISE EN GARDE ! S'assurer que l'aspirateur de piscine est toujours orienté vers le bas lorsqu'il est retiré de la piscine. Dans le cas contraire, le connecteur du manche peut être courbé et endommager l'aspirateur de piscine dans le processus. S'assurer de tenir également la poignée lorsque l'aspirateur de piscine est tiré hors de l'eau.

- 3) Rincer l'aspirateur de piscine à l'eau fraîche après chaque utilisation. N'utiliser aucun détergent.

VIDER LE FILTRE

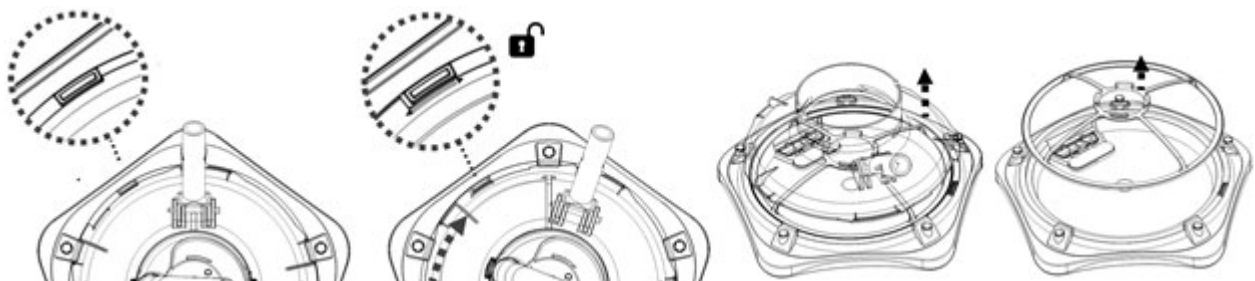
AVERTISSEMENT ! L'utilisation de l'aspirateur de piscine sans une crépine en place ANNULERA votre garantie.

Afin de maximiser l'efficacité du nettoyage, assurez-vous de nettoyer le filtre avant et après chaque utilisation.

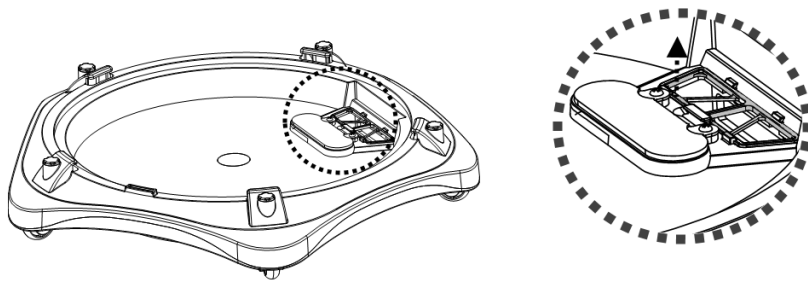
MISE EN GARDE ! Si l'aspirateur de piscine est en charge, débrancher l'adaptateur externe de la source d'alimentation et séparer l'aspirateur de piscine de la base de chargement. S'assurer d'éteindre l'aspirateur de piscine avant de commencer.

• Vider la base

1. Placer l'aspirateur de piscine sur une surface stable.
2. Libérer le corps arrière du couvercle transparent.
3. Exercer une pression sur les languettes du couvercle transparent pour le faire tourner dans le sens horaire jusqu'à ce que les marquages de lignes orange soient alignés. Dégager le couvercle transparent de la base. Soulever la crépine pour gagner accès au compartiment de débris.

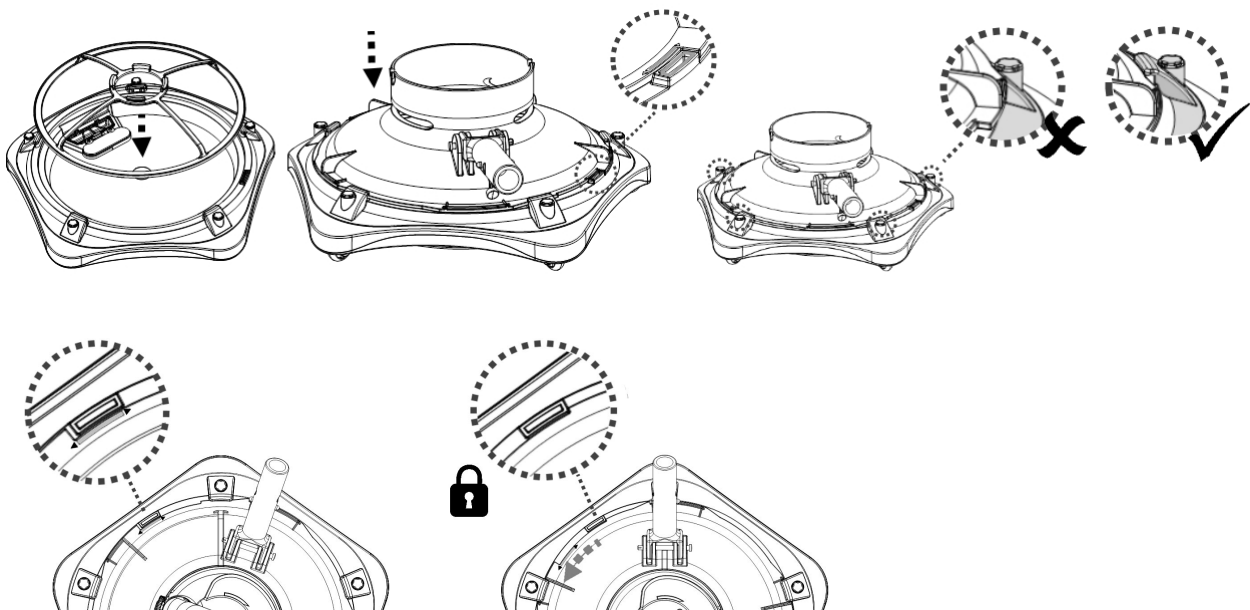


4. Éliminer tous les débris de la base, du volet de tuyère d'aspiration, et de la plaque filtrante de purge. Utiliser de l'eau propre pour rincer la base. Pour séparer la plaque filtrante de purge de la base, faire levier sur la nervure de la plaque. Si la plaque filtrante de purge est endommagée, la remplacer par une nouvelle avant l'opération suivante.



Note : Ne pas retirer la plaque filtrante de purge. Sans elle, les débris s'échapperaient du compartiment de débris de la base pendant l'opération.

- Procéder dans le sens inverse pour repositionner le filtre et le couvercle sur la base. S'assurer que la le couvercle transparent soit en place.

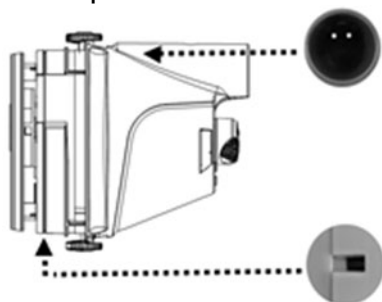


ENTRETIEN ET STOCKAGE

REMARQUE:

- S'assurer de nettoyer et sécher les plaques de contact de chargement après chaque utilisation pour éviter la formation de taches (sous-produit d'une réaction chimique naturelle entre le courant électrique et l'eau). Par ailleurs, les taches peuvent être éliminées par un léger brossage avec un bâtonnet de coton imbibé de jus de citron ou de vinaigre.
- La batterie se décharge de par elle-même durant le rangement. S'assurer de recharger l'aspirateur de piscine à 30%- 50% avant de le stocker.
- Vous devez recharger la batterie au moins une fois tous les trois mois lorsqu'elle n'est pas utilisée.
 - Débrancher l'adaptateur externe de la prise et débrancher ensuite le jack de l'adaptateur de la base de chargement.
 - Séparer les accessoires de l'aspirateur de piscine. Si nécessaire, rincer l'aspirateur de piscine et les accessoires à l'eau fraîche. Ne pas utiliser de détergent.

- S'assurer de purger l'eau du corps arrière à travers les orifices situés à l'intérieur de la chambre qui connecte la poignée/ connecteur de manche et l'orifice sur l'arrière du corps.



- S'assurer de purger l'eau de la poignée à travers son orifice sur l'extrémité inférieure.
- Utiliser un chiffon humide pour nettoyer et sécher l'aspirateur de piscine et ses accessoires.
- Les ranger dans une zone bien aérée éloignée de la lumière solaire, de la chaleur, des sources d'ignition et des produits chimiques pour la piscine et tenir hors de portée des enfants. La température ambiante de stockage doit être de 10°C – 25°C. NOTE : Une température plus élevée peut réduire la vie de la batterie.

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais tenter d'une façon quelconque de démonter l'aspirateur de piscine.
- En aucun cas, vous ne devez tenter de démonter l'aspirateur de piscine et de remplacer la turbine, le moteur et la batterie par vous-même.

MISE EN GARDE !

- La chaleur excessive peut endommager la batterie et réduire par conséquent sa durée de vie.

Consulter un revendeur concernant le remplacement de la batterie dans les cas suivants:

- La batterie ne se charge pas complètement.
- La durée d'utilisation est sensiblement réduite. Observer et enregistrer les temps d'exécution des premières utilisations (sur une pleine charge). Utiliser ces temps d'exécution comme point de référence pour comparaison avec les temps d'exécution futurs.
- La batterie doit être retirée de l'aspirateur de piscine avant d'être éliminée.
- L'aspirateur de piscine doit être débranché de l'alimentation principale pendant le retrait de la batterie
- La batterie doit être éliminée sous une forme sûre et conformément aux ordonnances ou réglementations locales.

NOTE : Une maintenance incorrecte peut réduire la durée de vie de la batterie et affecter de ce fait sa capacité.

MISE AU REBUT DE LA BATTERIE (Ceci doit être réalisé par un technicien autorisé)

Votre aspirateur de piscine est équipé d'un bloc de batteries rechargeables au lithium libre de toute maintenance, qui doit être éliminé correctement. Son recyclage est requis ; veuillez contacter les autorités locales de votre région pour une plus ample information.

AVERTISSEMENT ! Ne jamais tenter de démonter un bloc de batteries

- Retirer tous les objets personnels tels que bagues, bracelets, colliers et montres lorsque le bloc de batteries n'est pas connecté à l'aspirateur de piscine.
- Une batterie peut produire un courant de court-circuit suffisamment élevé pour souder une bague (ou un article similaire) au métal, causant ainsi une grave brûlure dans le processus.
- Porter un protecteur complet pour les yeux, des gants et des vêtements de protection lorsque le bloc de batteries est retiré.
- Éviter absolument de toucher les fils et éviter de leur permettre de faire contact avec tous objets métalliques, ce qui pourrait causer une émission d'étincelles et/ou court-circuiter la batterie.
- Ne jamais fumer ni permettre qu'une étincelle ou une flamme ne se produise dans le voisinage de la batterie ou de l'aspirateur de piscine.
- Ne pas exposer la batterie au feu ou à une chaleur intense car cela pourrait produire une explosion.

MISE EN GARDE !

Si une fuite de la batterie se produit, éviter le contact avec les liquides de fuite et placer la batterie endommagée dans un sac en plastique.

- Si les liquides de fuite entrent en contact avec la peau et les vêtements, les laver immédiatement avec une grande quantité de savon et d'eau.
- Si les liquides de fluides entrent en contact avec les yeux, ne pas se frotter les yeux, rincer immédiatement les yeux à l'eau courante froide pendant 15 minutes au moins et ne pas les frotter. Demander une assistance médicale le plus rapidement possible.

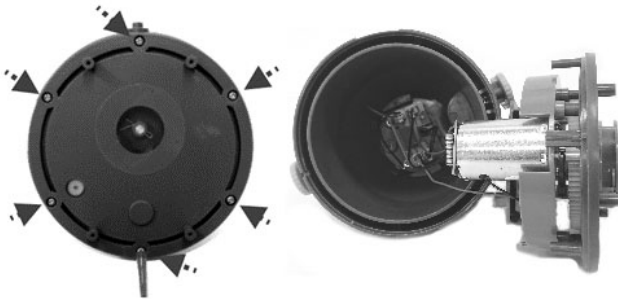
Comment retirer le bloc de batteries uniquement à des fins de recyclage de la batterie (Ceci doit être réalisé par un technicien autorisé)

Outils recommandés (non inclus) : Tournevis Philips.

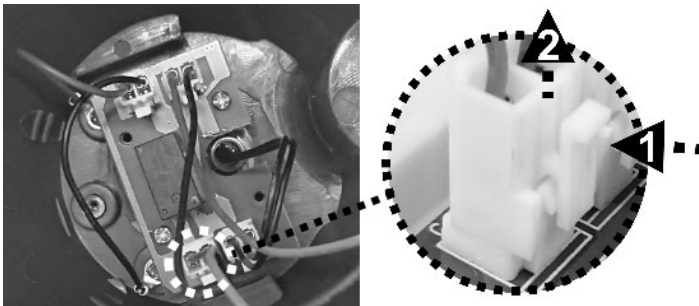
1. Tourner le bouton de verrouillage (de chaque côté) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il soit orienté vers le marquage vert (position déverrouillage) afin de déverrouiller et libérer le corps arrière du couvercle transparent.
2. Utiliser un tournevis pour dévisser les 4 vis situées sur la plaque supérieure et ensuite séparer la plaque du corps arrière pour laisser à découvert le couvercle du corps arrière.



3. Desserrer les 6 vis et séparer le couvercle pour laisser à découvert le PCBA, le groupe moteur et le bloc de batteries.





4. Pour séparer le fil de connexion de la batterie, appuyer sur le clip du connecteur et l'extraire ensuite.



5. Desserrer les 3 vis pour retirer le compartiment de la batterie et ensuite retirer le bloc-batterie. NOTE: Enrouler le connecteur immédiatement avec un ruban isolant afin d'éviter un court-circuit causé par un contact des deux bornes de fils.



DEPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur de piscine ne capture pas les débris	La batterie est épuisée	Recharger la batterie.
	La turbine est bloquée	Débrancher l'aspirateur de piscine et vérifier visuellement l'espace au milieu de l'aspirateur de piscine pour voir si la turbine est bloquée par de gros débris. Si c'est possible, utiliser un petit outil pour les retirer avec le plus grand soin et toutes les précautions voulues. Si nécessaire, contactez votre concessionnaire pour des instructions supplémentaires. AVERTISSEMENT ! S'assurer que l'aspirateur de piscine est bien débranché lorsque l'unité est en cours d'entretien.
	La turbine est cassée	Contactez votre concessionnaire pour le remplacement de la turbine.
	La base est pleine	Nettoyer la base du filtre.
	Plus gros débris / grand volume de débris	Enlever les brosses sous la base de l'aspirateur.
Les débris s'échappent de la base.	Le volet de tuyère d'aspiration est cassé	Le volet de tuyère d'aspiration fonctionne comme une porte pour empêcher les débris de s'échapper du filtre. Contactez le concessionnaire pour les pièces de rechange et les instructions nécessaires.
	La plaque filtrante est cassée	Remplacer par une nouvelle plaque filtrante
La poignée / le connecteur manche ne peuvent pas être fixés et montés	La broche latérale est cassée	Remplacer par une nouvelle poignée / connecteur de manche.
L'aspirateur de piscine est activé bien que l'interrupteur indique qu'il est hors tension	La présence d'objets magnétiques à proximité a mis sous tension par inadvertance le moteur	Éloignez les objets magnétiques ou l'aspirateur les uns des autres.
L'aspirateur de piscine ne peut pas être chargé / rechargé	La batterie est endommagée	Contactez le concessionnaire pour le remplacement de la batterie. AVERTISSEMENT ! NE PAS ouvrir l'aspirateur de piscine et remplacer la batterie de par vous-même. Cela pourrait causer des blessures graves ou mortelles et la garantie serait annulée de ce fait.
	Les plots de la base du chargeur et de l'unité ne sont pas connectés.	S'assurer que la base du chargeur est correctement montée sur l'unité de telle sorte que leurs plots se touchent.
	L'adaptateur externe est en dérangement	Contactez votre concessionnaire pour le remplacer. AVERTISSEMENT ! L'utilisation d'un adaptateur externe incorrect donnera pour résultat l'endommagement de l'aspirateur de piscine / batterie et annulera de ce fait la garantie.
L'aspirateur ne glisse pas bien	Une roue est bloquée/endommagée	Nettoyer les roués. Remplacer si nécessaire.
	Une brosse est endommagée	Remplacer la brosse endommagée
Le temps de fonctionnement est plus court que celui espéré	La batterie n'est pas complètement chargée	Charger l'aspirateur de piscine au moins pendant 6 heures. NOTE : si des taches sont trouvées sur les plaques de contact de chargement, les éliminer en utilisant un bâtonnet de coton imbibé de jus de citron ou de vinaigre.
Programmes environnementaux, Directive européenne DEEE		
	Veuillez respecter les réglementations de l'Union européenne et aider à protéger l'environnement. Portez les équipements électriques qui ne fonctionnent pas à une installation désignée par votre municipalité qui recycle correctement les équipements électriques et électroniques. Ne les jetez pas dans des poubelles sans triage. Pour les articles contenant des batteries démontables, retirez les batteries avant d'éliminer le produit.	
	© 2020 Kokido Development Ltd.	20011012
Tous droits réservés. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous une forme quelconque ou par tous moyens, électroniques, mécaniques, photocopies, enregistrement ou de toute autre façon, sans l'autorisation écrite préalable de Kokido Development Ltd. (V2)		

Si vous avez besoin d'une copie sur papier de ce manuel d'instructions, veuillez contacter notre service clientèle par email : customerservice@kokido.com


CONSERVER CE MANUEL

AVISOS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

La información contenida en este Manual de instrucciones le ayudará a operar el artículo de forma segura, protegerse a sí mismo y a otros de los peligros, y evitar daños al dispositivo y otras propiedades.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡ATENCIÓN!

- Este dispositivo no es un JUGUETE. Mantenga a los niños lejos de esta aspiradora de piscina y de sus accesorios.
- Los niños no deben usar este aspiradora de piscina.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones para el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad y entiendan los peligros que entraña.
- Los niños no deben jugar con este aspiradora de piscina.
- La limpieza y el mantenimiento del aspiradora de piscina no deben ser realizados por niños.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina está totalmente sumergida en el agua antes de usarla. El nivel mínimo de agua necesario para usar el dispositivo debe estar por encima del interruptor de encendido / apagado de la aspiradora de piscina en posición vertical. El uso de la aspiradora de piscina, si no está correctamente sumergida en el agua, podría dañar la unidad y anular la garantía.
- La profundidad máxima a la que se puede usar el dispositivo es de 3 metros.
- Temperatura máxima del agua: 5°C–35°C
-  Unidad de alimentación desmontable (adaptador externo).
- La aspiradora de piscina únicamente debe recargarse con el adaptador externo y el base de carga suministrados con este producto.
- Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de fuente de alimentación extraíble (número de modelo de adaptador externo: DSS12D-1261000-B / DSS12D-1261000-C / DSS12D-1261000-D/ LX135100U) provista con la aspiradora de piscina.
- Conecte el adaptador externo a una fuente de alimentación mediante un interruptor diferencial (ID) (también conocido como RCD) / un interruptor de circuito por defecto a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés). En caso de duda, consulte a un electricista profesional cualificado.
- No use esta aspiradora de piscina si detecta cualquier daño.
- Cambie las piezas dañadas con piezas certificadas por el distribuidor o el fabricante.
- Desactive el dispositivo, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y desenchufe el adaptador externo de la base de carga

- antes de retirar la aspiradora de piscina de la base de carga.
- Desconecte la aspiradora de piscina de la corriente general y asegúrese de que esté apagada antes de realizar las tareas de mantenimiento habituales, como limpiar el filtro y las placas de contacto para la recarga.
 - NO intente cambiar la batería recargable de iones de litio preinstalada.
 - NO manipule el aspiradora de piscina el adaptador externo y el base de carga mientras se tenga extremidades húmedas y sin zapatos.
 - No debe usar esta aspiradora de piscina si hay personas/mascotas en el agua.
 - NO use esta aspiradora de piscina sin un pantalla del filtro intacto instalados, ya que de lo contrario la garantía quedará anulada.
 - Peligro de atrapamiento por succión: Esta aspiradora de piscina genera succión. No permita que su pelo, cuerpo o prendas sueltas entren en contacto con el orificio de succión de la aspiradora de piscina cuando esté en funcionamiento.
 - No introduzca nunca partes del cuerpo, ropa u otros objetos en las aberturas y piezas móviles de la aspiradora de piscina.
 - NO use este aspiradora de piscina para recoger sustancias líquidas tóxicas, inflamables o combustibles (como gasolina), ni en presencia de vapores explosivos o inflamables.
 - No intente, bajo ninguna circunstancia, desmontar la aspiradora de piscina y sustituir el propulsor, el motor y la batería por sí mismo.
 - Nunca debe introducir los dedos ni ningún objeto para tocar el propulsor.
 - La extracción de la batería incorporada para su eliminación debe realizarla un técnico especializado.
 - Este aspiradora de piscina incluye una batería que solo puede ser desmontada por personal formado.
 - Debe desconectar el aspiradora de piscina de la alimentación eléctrica al retirar la batería.
 - Para obtener más detalles sobre la eliminación de la batería, consulte la sección "ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA" de este manual y póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información.
 - La batería debe desecharse de manera segura y de acuerdo con las ordenanzas o regulaciones.
- Adaptador externo y base de carga:
- Sólo debe usar el adaptador externo y la base de carga para recargar la batería de la aspiradora de piscina suministrada en el mismo paquete.
 - El adaptador externo y el base de carga no deben usarse en el exterior, ni deben exponerse a la lluvia, la humedad, líquidos o fuentes de calor.
 - El transformador (o adaptador externo) debe estar situado fuera de la zona 1.
 - Mantenga el adaptador externo y la base de carga fuera del alcance de los niños.

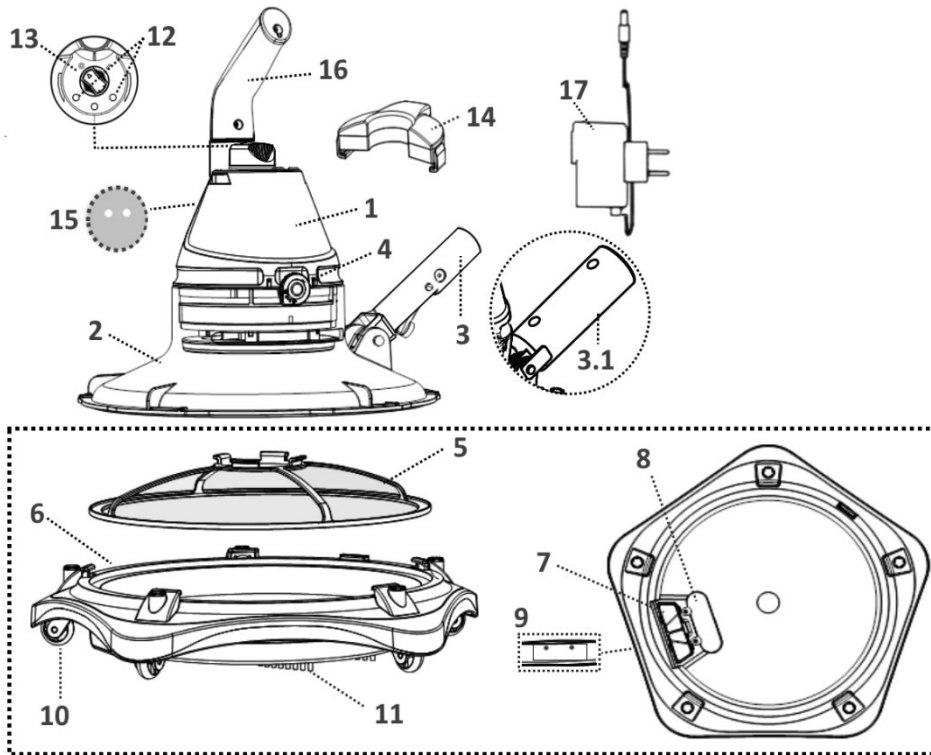
- Nunca debe usar el adaptador externo ni la base de carga si detecta cualquier daño.
- NO coja el adaptador externo ni la base de carga con las manos mojadas.
- Mientras el dispositivo se esté cargando, NO manipule la aspiradora de piscina, el adaptador externo ni la base de carga, con las manos mojadas y sin zapatos.
- Mantenga el adaptador externo desconectado de la corriente eléctrica cuando no lo esté usando.
- No intente abrir el adaptador externo ni la base de carga.
- Si el cable de alimentación del adaptador externo está dañado, el fabricante o su proveedor de servicios debe reemplazar el adaptador externo para prevenir cualquier posible riesgo.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina y la base de carga estén completamente secas antes de iniciar la recarga.

¡PRECAUCIÓN!

- Esta aspiradora de piscina sólo está diseñada para ser usada bajo el agua; no es una aspiradora de uso general. NO intente usarla para limpiar una superficie que no sea su piscina/spa.
- Sólo debe usar accesorios originales provistos junto con este producto.
- NO use esta aspiradora de piscina justo después de aplicar el tratamiento de choque a la piscina. Se recomienda dejar circular el agua de la piscina durante al menos 24-48 horas.
- Si tiene una piscina de agua salada, asegúrese de que toda la sal esté disuelta antes de introducir el aspiradora de piscina en el agua.
- NO use esta aspiradora de piscina al mismo tiempo que otra aspiradora / aspiradora eléctrica.
- Evite recoger objetos duros y afilados con este dispositivo. Podrían dañar la aspiradora de piscina y el filtro.
- Tenga cuidado al limpiar las escaleras de la piscina.
- Para evitar daños en el adaptador externo y el base de carga, no transporte el aspiradora de piscina por el cable del adaptador externo / base de carga y no tire del cable desconectar de la fuente de alimentación y el base de carga.
- Recargue la aspiradora de piscina en una zona interior limpia y seca, con buena ventilación y con una temperatura ambiente de entre 5°C y 35°C.
- NO deje la aspiradora de piscina cargando durante más de 10 horas.
- Si no va a usar la aspiradora de piscina durante un periodo de tiempo prolongado, sepárela de la base de carga y use un paño húmedo para limpiar y secar la con sus accesorios. Asegúrese de cargar el limpiafondos entre el 30 % y el 50 % de la capacidad de su batería antes de guardarlo. Guárdela en una zona bien ventilada y libre de luz solar, calor, fuentes de ignición y productos químicos para piscina, fuera del alcance de los niños. No deje nunca la aspiradora de piscina conectada si va a guardarla durante un periodo de tiempo prolongado. Recargue la aspiradora de piscina cada tres meses.

Los avisos y precauciones anteriores pueden no incluir todas posibles situaciones de riesgo y/o lesiones graves. Los propietarios de piscina/spa deben tener siempre mucho cuidado y sentido común al utilizar el producto.

DIAGRAMA DE LAS PARTES



		Número de piezas de repuesto			Número de piezas de repuesto
1.	Carcasa trasera	Modelo EV80:- EV80ASM01/21 EV80ASM01/21/US	9.	Solapa de drenaje	-----
		Modelo EV81:- EV81ASM01/21 EV81ASM01/21/US	10.	Ruedas x 5	EV80-04
2.	Tapa transparente	EV80-01-001	11.	Cepillos x 4	EV51ASM04
3.	Conector de la pértiga telescópica	EV80ASM02 (solo para USA/EU)	12.	Placa de contacto para recarga	-----
3.1.	Conector de la pértiga telescópica específico	K098U (solo para Australia / Nueva Zelanda)	13.	Interruptor de encendido / apagado	-----
4.	Cierre de bloqueo (en ambos lados)	-----	14.	Base del cargador	K629ASM11
5.	Pantalla del filtro	EV80-02	15.	Orificios de drenaje (dentro de la cámara del mango)	-----
6.	Base	EV80-03	16.	Mango	K629ASM14
7.	Placa filtrante (para el drenaje)	-----	17.	Adaptador externo	K62900163 EV5000163/US (USA)
8.	Solapa de la boquilla de succión	-----			K62900163/AU (Australia / Nueva Zelanda)

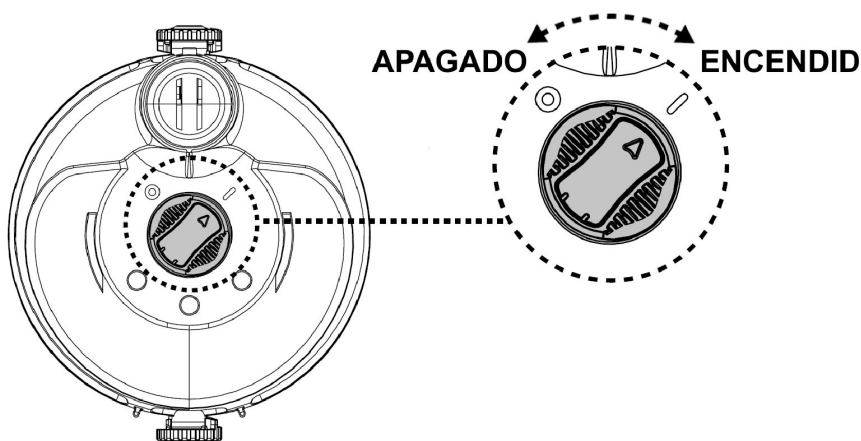
PRIMEROS PASOS

Cargando la batería

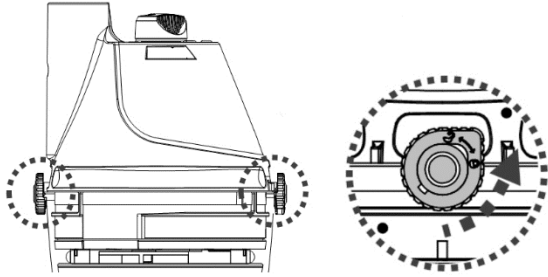
AVISO IMPORTANTE: Recargue completamente el aspiradora de piscina (unas 6 horas) antes de usarlo por primera vez.

¡ATENCIÓN!

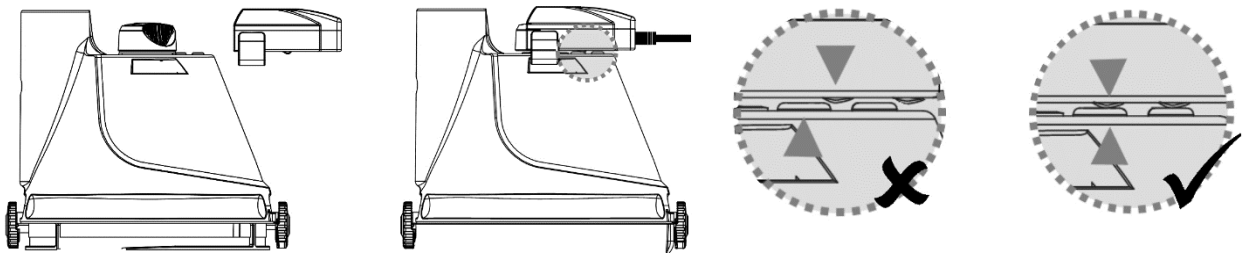
- Solo debe usar el adaptador externo y el base de carga originales incluidos en el producto.
 - Asegúrese de que la aspiradora de piscina y las placas de contacto para la recarga estén limpias y secas antes de cargar el aparato. (CONSEJO: Utilice un bastoncillo de algodón para secar las placas de contacto para la recarga.)
 - La carga debe ser hecho dentro, en un área bien ventilada lejos de luz del sol, niños, calor, fuentes de ignición, y con una temperatura ambiental entre 5°C y 35°C.
 - Nunca debe usar el adaptador externo ni la base de carga si detecta cualquier daño.
 - Las placas de contacto para la recarga son impermeables. Sin embargo, si quedan restos de agua en ellas pueden aparecer manchas (un efecto ocasionado por la reacción química natural entre el agua y la corriente eléctrica). En caso de aparecer manchas, elimínelas frotándolas con cuidado con un bastoncillo de algodón impregnado en zumo de limón o vinagre.
 - Asegúrese de que la aspiradora de la piscina esté apagada antes de cargarla.
1. Coloque la unidad sobre una superficie plana. Asegúrese de que la aspiradora de la piscina esté apagada girando el interruptor de ENCENDIDO/ APAGADO a la posición de "APAGADO" antes de cargar.



2. Gire el cierre de bloqueo (de cada lado) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que apunte hacia el punto verde (posición de desbloqueo) para desbloquear y separar la carcasa trasera de la tapa transparente.



3. Coloque la carcasa trasera (al revés, con el interruptor de encendido/apagado hacia arriba) sobre una superficie plana. Alinee y deslice el gancho de la base de carga hasta la muesca lateral situada en la parte inferior de la carcasa trasera hasta que se detenga. Asegúrese de que las placas de contacto estén en contacto. Conecte el conector hembra del adaptador externo a la toma de carga situada en el extremo de la base de carga.



4. Conecte el adaptador externo a la fuente de alimentación. Cuando la aspiradora de piscina empiece a cargarse, el piloto indicador del adaptador externo se pondrá rojo. Normalmente se tardan unas 5-6 horas en conseguir una carga completa. El piloto indicador se pondrá verde cuando la aspiradora de piscina esté casi cargada al máximo.

NOTA: Si el motor hace ruido, asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición de “APAGADO”.

- Desconecte inmediatamente el adaptador externo de la fuente de alimentación si detecta cualquiera de las siguientes condiciones:
 - Olor extraño o inusual
 - Calor excesivo
 - Deformación, grietas o fugas
 - Humo
- 5. Cuando la carga haya terminado, desconecte el adaptador exterior de la fuente de alimentación y desenchufe el base de carga de la unidad y del adaptador externo.

En condiciones normales, la aspiradora de piscina se puede usar hasta 40 minutos (para Modelo EV80) / 90 minutos (para Modelo EV81) si tiene carga completa (recargada durante 5-6 horas)

Nota: Limpie el filtro regularmente. Demasiado suciedad en el filtro aumenta el trabajo del motor y de consecuencia disminuye el tiempo de funcionamiento.

HECHO: La batería recargable de iones de litio está clasificada como un producto consumible. Tiene una vida útil limitada y perderá gradualmente su capacidad de retener la carga. Así pues, el tiempo de funcionamiento de la aspiradora de piscina se reducirá gradualmente a medida que se cargue y se descargue la aspiradora por su uso.

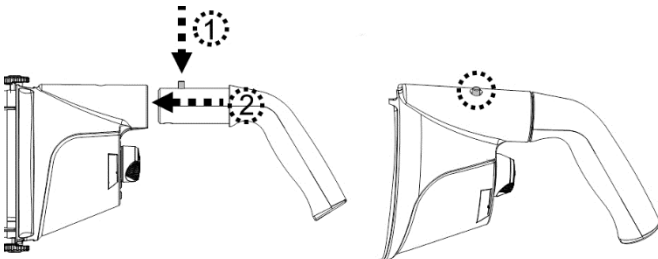
Cuando se agote la vida útil de la batería, consulte en el apartado «ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA» las instrucciones para eliminar la batería.

NOTA: Deje reposar la aspiradora de piscina durante unos 30 o 40 minutos antes de volverla a cargar.

Montaje previo al uso

Montaje del mango

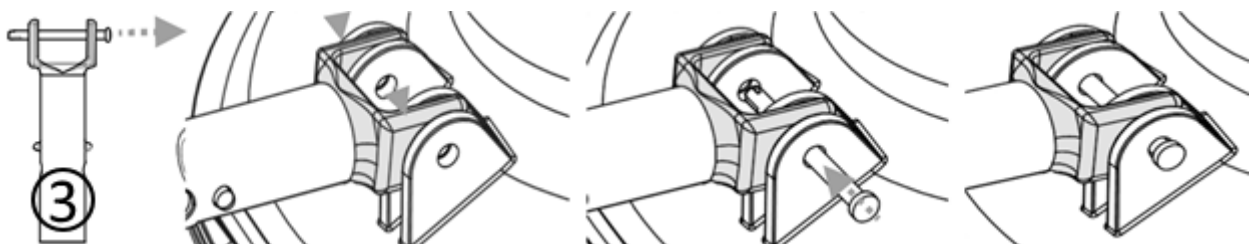
Inserte el mango en la aspiradora de piscina tal como se muestra en la imagen, hasta que el pasador lateral del mango quede fijado al orificio de bloqueo del mango en la carcasa trasera.

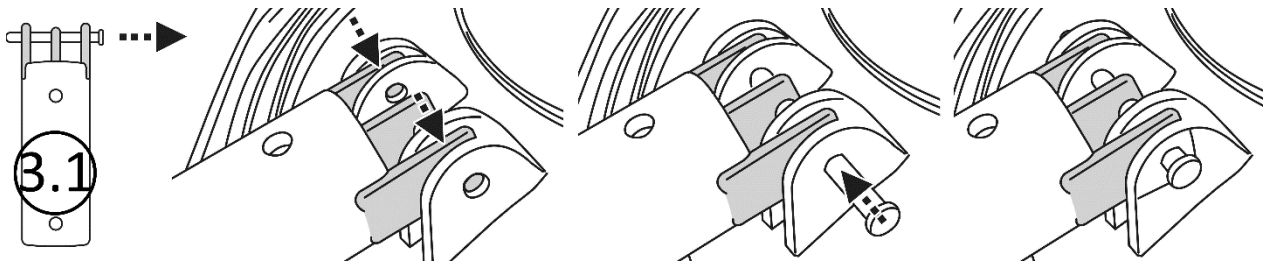


Para liberar el mango, pulse el pasador lateral y tire del mango.

Ensamblaje del conector con la tapa trasparente

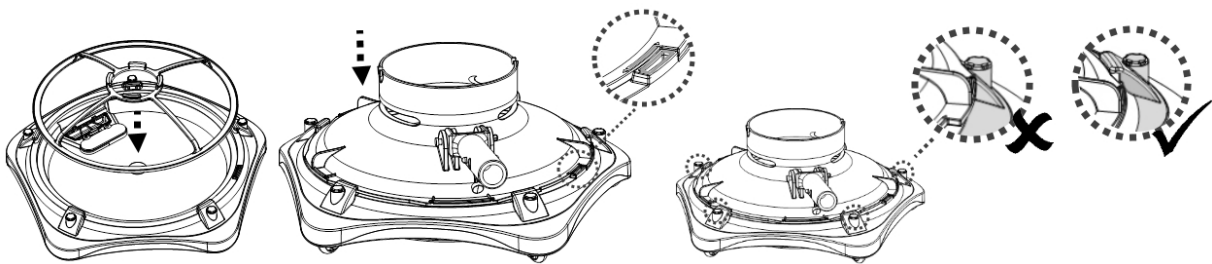
Sacar el pasador de bloqueo del conector de pértiga. Alinee los agujeros del conector con los agujeros de la bisagra de la tapa. Insiera el pasador de bloqueo dentro los agujeros para fijar el conector con la tapa.



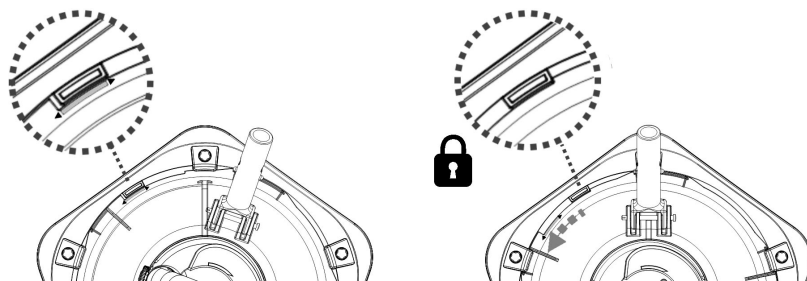


Montaje de la unidad base del filtro

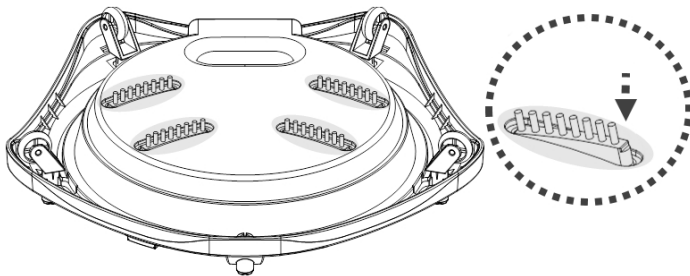
En primer lugar, coloque la pantalla del filtro sobre la base. A continuación, coloque la tapa transparente encima y alinee ambas marcas naranjas. Asegúrese de que la pestaña de la tapa transparente no descansa sobre ninguno de los arcos de la base.



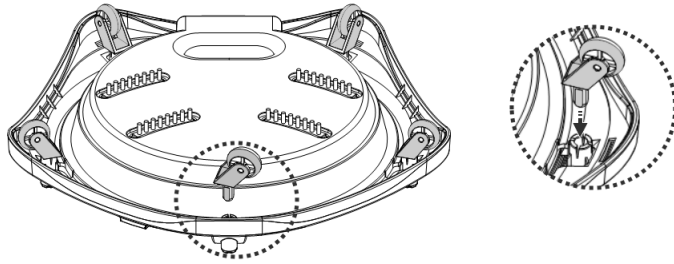
Pulse la lengüeta para girar la tapa transparente en la misma dirección que la flecha roja (en sentido contrario a las agujas del reloj) hasta que todas las lengüetas lleguen a los arcos y luego bloquee la cubierta transparente.



Alinee e inserte todos los cepillos con las muescas en la parte inferior de la aspiradora.



Alinee y insiere las ruedas dentro las cavidades al envés de la aspiradora.

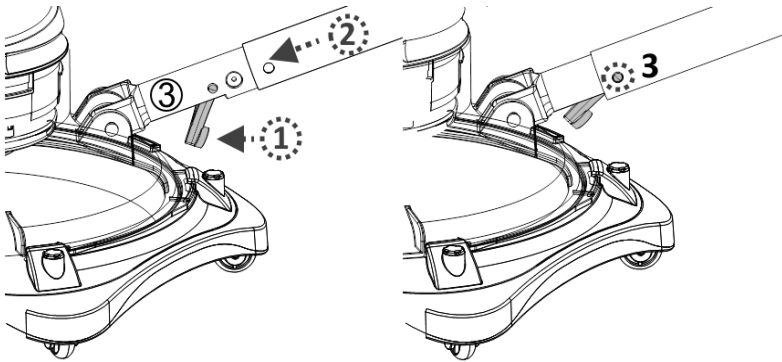


Montaje de la pértiga telescópica (no incluido)

Nota:

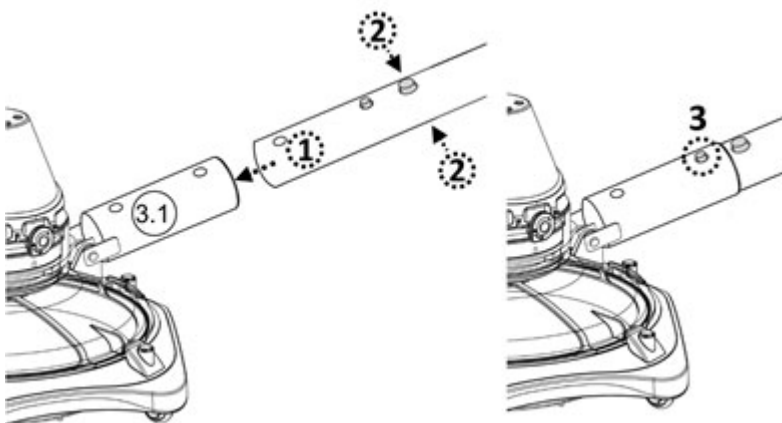
1. La pértiga telescópica tiene un clip en V dentro del conector para quedar fijada en su sitio.
2. Asegúrese de montar el mango. También debe sostenerlo mientras introduce la aspiradora de piscina en el agua o la saca de ella.

Pulse el botón del clip en V para replegar las lengüetas laterales y a continuación deslice la pértiga telescópica sobre sí misma hasta que los orificios laterales de la pértiga concuerden con las lengüetas laterales. Libere el botón del clip en V y la pértiga telescópica quedará fijada al conector.



Para liberar la pértiga telescópica, pulse el botón del clip en V y tire de la pértiga hacia afuera.

Montaje de la pértiga telescópica específico (no incluido)



Preparación de la piscina

- Si hay piedras, raíces o corrosión metálica en contacto con la parte inferior del revestimiento, retírelas antes de usar el aspiradora de piscina. Pida la ayuda de un profesional cualificado si fuera necesario.
- Si el revestimiento está resquebrajado, dañado o arrugado, contacte con un profesional cualificado para que realice las reparaciones necesarias o sustituya el revestimiento antes de usar el aspiradora de piscina.
- Si tiene una piscina de agua salada, asegúrese de que toda la sal esté disuelta antes de introducir el aspiradora de piscina en el agua.

FUNCIONAMIENTO

¡ATENCIÓN!

- Asegúrese de apagar el aspiradora de piscina.
- No use la aspiradora de piscina si detecta cualquier daño.
- Es posible que se generen manchas de aceite causadas por el derrame de lubricante que se suele aplicar al anillo sellador.
- No debe usar esta aspiradora de piscina si hay personas/mascotas en el agua.
- Asegúrese de que la aspiradora de piscina esté completamente sumergida en el agua antes de ponerla en funcionamiento. El nivel mínimo de agua requerido para operar la aspiradora de piscina debe llegar por encima del interruptor de encendido / apagado de la aspiradora de piscina cuando se mantiene en posición vertical. Utilizar la aspiradora sin estar correctamente sumergida podría dañarla e invalidar la garantía.
- NO use la aspiradora de piscina sin un pantalla del filtro instalado. El uso de la aspiradora de piscina sin un pantalla del filtro instalado ANULARÁ su garantía.
- NO cubra la ranura lateral de la carcasa cuando el dispositivo se encuentre en funcionamiento. El propulsor/motor podría dañarse.
- NO deje la aspiradora de piscina en el agua cuando no la esté usando.

- 1) Lleve la aspiradora de piscina hacia el lateral de la piscina/spa. Sumérgala en el agua y gire el interruptor de ENCENDIDO y APAGADO hacia la posición "ENCENDIDO" para ponerla en funcionamiento.

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina siempre esté colocada hacia abajo al introducirla en la piscina. Si no, el conector de la pértiga podría doblarse y dañarse durante el proceso. Asegúrese de montar también el mango. Agarre simultáneamente el mango y la pértiga telescópica para colocar la aspiradora de piscina en el agua.

2) Para sacar la aspiradora de la piscina/spa, levántela apuntando hacia abajo para que el agua que contenga salga por la válvula de drenaje. El agua saldrá por el mango / conector de la pértiga por los orificios de drenaje situados dentro del depósito del mango, en la carcasa trasera.

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina siempre esté apuntando hacia abajo al sacarla de la piscina. Si no, el conector de la pértiga podría doblarse y dañar la aspiradora de piscina. Asegúrese de coger la aspiradora de piscina también por el mango al sacarla del agua.

3) Enjuague la aspiradora de piscina con agua limpia tras cada uso. NO use detergentes.

VACIADO DEL FILTRO

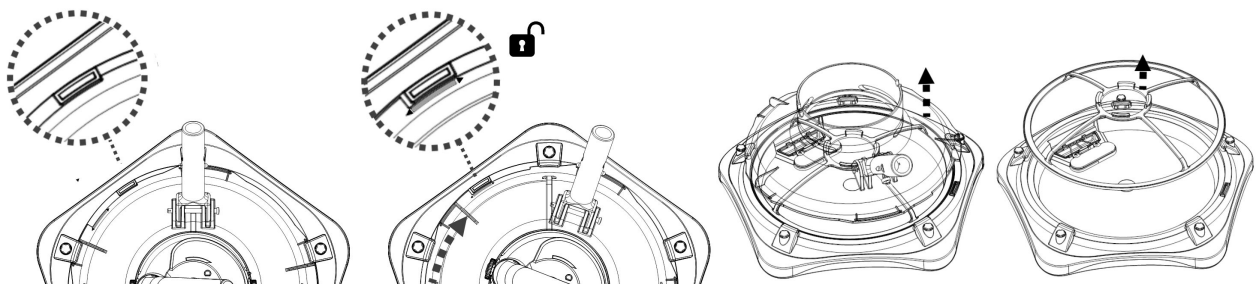
¡ATENCIÓN! El uso de la aspiradora de piscina sin un pantalla del filtro instalados ANULARÁ su garantía.

Para maximizar la eficiencia del lavado, asegúrese de limpiar el pantalla del filtro cónico antes y después de cada uso.

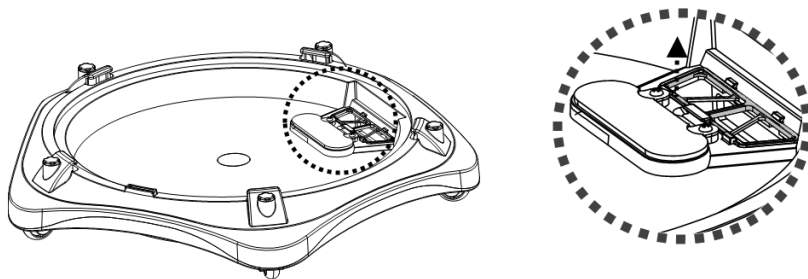
¡PRECAUCIÓN! Si la aspiradora de piscina se está recargando, desconecte el adaptador externo de la fuente de alimentación y retire la aspiradora de la base de carga. Asegúrese de apagar el aspiradora de piscina.

• Vaciado del la base

1. Coloque la aspiradora de piscina sobre una superficie estable.
2. Separe la carcasa trasera de la tapa transparente.
3. Pulse las lengüetas de la tapa transparente para girarla en el sentido de las agujas del reloj hasta que las marcas naranja estén alineadas. Levante la cubierta transparente de la base. Sujete las pequeñas abrazaderas situadas en la parte superior de la pantalla del filtro para levantarlo de la base y acceder al compartimento de escombros.

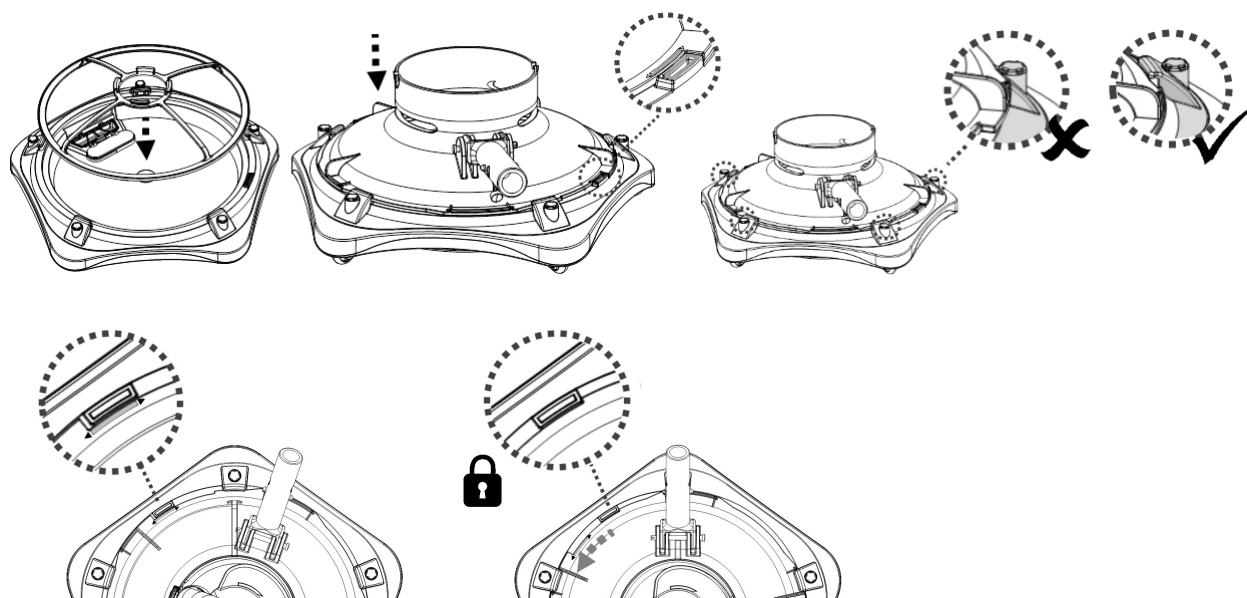


4. Limpie todos los restos de la base, de la solapa de la boquilla de succión y de la placa filtrante de drenaje. Use agua limpia para enjuagar toda la base. Para separar la placa filtrante, presione el resorte de la placa. Si la placa filtrante de drenaje está dañada, sustitúyala por una nueva antes de volver a usar el dispositivo.



Nota: No retire la placa filtrante de drenaje. Sin ella, los restos saldrían del compartimento de escombros de la base cuando el dispositivo estuviera en funcionamiento.

5. Siga estos pasos a la inversa para instalar el pantalla del filtro y la cubierta sobre la base. Asegúrese de que la pestaña de la cubierta transparente se encuentre debajo del arco.

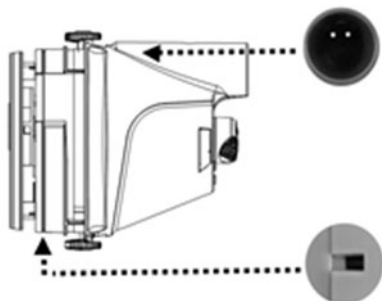


MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

NOTA:

1. Asegúrese de limpiar y secar las placas de contacto para la recarga después de cada uso para evitar que aparezcan manchas (ocasionadas por una reacción química natural entre la corriente eléctrica y el agua). En caso de aparecer manchas, puede eliminarlas frotándolas suavemente con un bastoncillo de algodón impregnado en zumo de limón o vinagre.
2. La batería se descarga durante los periodos de almacenamiento. Asegúrese de cargar el limpiafondos entre el 30 % y el 50 % de la capacidad de su batería antes de guardarlo.
3. Debe recargar la batería al menos una vez cada tres meses si no la va a usar.
 - Desenchufe el adaptador externo del enchufe y desconecte el conector adaptador de la base de carga.

- Separe los accesorios de la aspiradora de piscina. Si fuera necesario, enjuague la aspiradora de piscina y sus accesorios con agua limpia. NO use detergente.
- Asegúrese de drenar el agua de la carcasa trasera a través de los orificios situados dentro de la cámara que conecta con el mango / conector de la pértiga y a través del orificio situado en la parte trasera de la carcasa.



- Asegúrese de drenar el agua del mango a través del orificio situado en la parte inferior.
- Use un paño húmedo para limpiar y secar la aspiradora de piscina y sus accesorios.
- Guárdelos en una zona bien ventilada y libre de luz solar, calor, fuentes de ignición y productos químicos para piscina, fuera del alcance de los niños. La temperatura ambiente de almacenamiento debe ser de 10 °C - 25 °C. NOTA: Una temperatura de almacenamiento superior podría reducir la vida útil de la batería.

¡ATENCIÓN!

- No intente nunca desmontar la aspiradora de piscina.
- No intente, bajo ninguna circunstancia, desmontar la aspiradora de piscina y sustituir el propulsor, el motor y la batería por sí mismo.

¡PRECAUCIÓN!

- El calor excesivo puede dañar la batería y reducir su vida útil.

Consulte con su distribuidor para la sustitución de la batería si ocurre lo siguiente:

- La batería parece dañada o no se carga completamente.
- El tiempo de funcionamiento de la batería se ha reducido considerablemente.

Observe y anote el tiempo de funcionamiento durante los primeros usos (con una carga completa). Use esta información como referencia para comparar el tiempo de funcionamiento en el futuro.

- La batería debe sacarse de la aspiradora de piscina antes de ser desechada.
- La aspiradora de piscina debe estar desconectada de la alimentación eléctrica para retirar la batería.
- La batería debe desecharse de manera segura y de acuerdo con las ordenanzas o regulaciones locales.

NOTA: Un mantenimiento incorrecto puede reducir la vida útil de la batería y afectar a su capacidad.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA (Debe hacerlo un técnico autorizado)

Su aspiradora de piscina está equipada con un paquete de baterías de iones de litio recargable que no requiere mantenimiento y que debe ser desechado correctamente. Su reciclaje es obligatorio; contacte con su autoridad local para obtener más información.

¡ATENCIÓN! Nunca debe intentar desmontar un paquete de baterías.

- Retire todos los objetos personales, como anillos, pulseras, collares y relojes, cuando el paquete de baterías esté desconectado de la aspiradora de piscina.
- Una batería puede generar una corriente de cortocircuito lo suficientemente elevada como para soldar un anillo (u objeto similar) al metal, causando graves quemaduras.
- Al retirar el paquete de baterías debe llevar gafas protectoras, guantes y ropa protectora.
- Evite tocar los cables y que éstos entren en contacto con cualquier objeto metálico, lo cual podría causar chispas y/o un cortocircuito en la batería.
- No fume ni permita la presencia de chispas o llamas cerca de la batería ni de la aspiradora de piscina.
- No exponga la batería al fuego o a calor intenso, ya que se podría producir una explosión.

¡PRECAUCIÓN!

Si se produce una fuga, evite entrar en contacto con los líquidos y coloque la batería dañada en una bolsa de plástico.

- Si los líquidos de la fuga entran en contacto con piel o ropa, lávese inmediatamente con mucha agua y jabón.
- Si los líquidos de la fuga entran en contacto con sus ojos, no los frote; láveselos inmediatamente con agua fresca durante un mínimo de 15 minutos sin frotar. Busque atención médica lo antes posible.

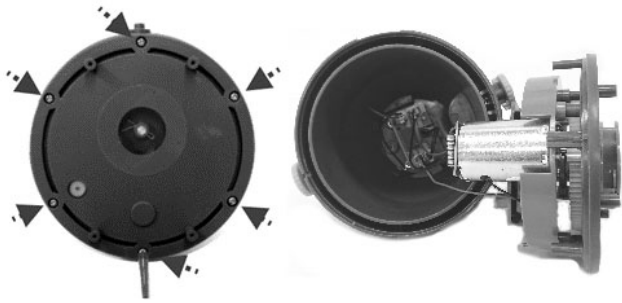
Cómo retirar el paquete de baterías solo para la eliminación de la batería (debe hacerlo un técnico autorizado)

Herramientas recomendadas (no incluidas): Destornillador Philips

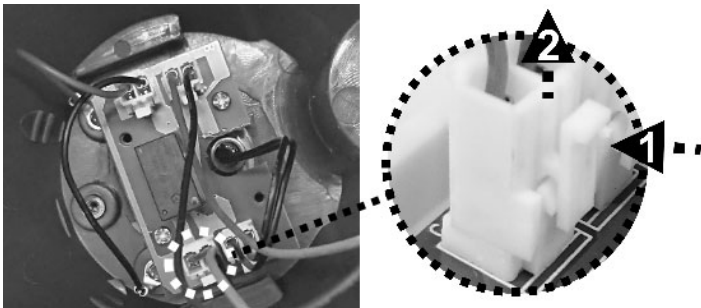
1. Gire el cierre de bloqueo (de cada lado) en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que apunte hacia el punto verde (posición de desbloqueo) para desbloquear y separar la carcasa trasera de la tapa transparente.
2. Use el destornillador para desatornillar los 4 tornillos situados en la placa superior y luego retire la placa de la carcasa trasera para acceder a la cubierta de la misma.



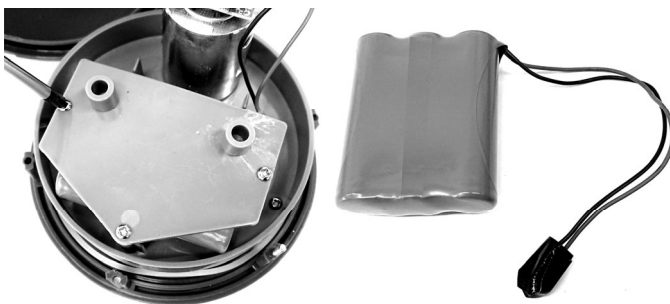
3. Desatornille los 6 tornillos y retire la cubierta para acceder al PCBA, al conjunto del motor y al paquete de la batería.



4. Para soltar el cable de conexión de las baterías, presione el clip del conector y tire de él.



5. Desatornille los 3 tornillos para retirar la tapa del compartimento de las baterías y, a continuación, extraiga el paquete de las baterías. NOTA: Envuelva inmediatamente con cinta aislante el conector para evitar que los extremos de ambos cables entren en contacto y se produzca un cortocircuito.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
La aspiradora de piscina no captura los desechos	La batería se está acabando	Vuelva a cargar la batería.
	El propulsor está atascado	Apague la aspiradora de piscina y compruebe visualmente el hueco situado en el centro de la aspiradora para ver si el propulsor está atascado a causa de restos grandes. Si es posible, use una herramienta pequeña para retirar los restos con mucho cuidado. Si es necesario, contacte con su proveedor para obtener más instrucciones. ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que la aspiradora de piscina está desconectada antes de manipular la unidad.
	El propulsor está roto	Contacte con su proveedor para sustituir el propulsor.
	Base esta llena	Limpie la base
	Restos grandes / gran volumen de restos	Retire el cabezal de succión pivotante (no recomendado en el caso de <i>spa</i> , ya que podría arañar la superficie).
La suciedad sale de la base	La solapa de la boquilla de succión está rota	La solapa de la boquilla de succión actúa como una compuerta, evitando que los restos salgan del filtro. Contacte con su proveedor para sustituir piezas y recibir instrucciones.
	Placa filtrante esta dañada.	Reemplaza con una placa filtrante
El mango / conector de la pérgola no se puede fijar al conjunto.	El pasador lateral está roto	Sustitúyalo por un nuevo mango / conector de pértiga.
La aspiradora de piscina está activada aunque el interruptor indica que está apagada	La presencia de objetos magnéticos en las proximidades ha enendido el motor sin querer	Aleje los objetos magnéticos de la aspiradora de piscina.
La aspiradora de piscina no se puede cargar / recargar	La batería está dañada	Contacte con su proveedor para sustituir la batería. ¡ATENCIÓN! NO abra la aspiradora de piscina ni sustituya la batería por si mismo. Podría sufrir heridas graves o fatales y la garantía quedaría anulada.
	Las placas de contacto de la base de carga y la unidad no están conectadas.	Asegúrese de que la base de carga está montada en la unidad de manera correcta, de modo que sus placas de contacto se toquen.
	El adaptador externo no funciona	Contacte con su proveedor para la sustitución. ¡ATENCIÓN! Si usa un adaptador externo incorrecto podría dañar la aspiradora de piscina / la batería, por lo que la garantía quedaría anulada.
La aspiradora no se desplaza fácilmente.	Una rueda esta bloqueada/dañada	Limpie la rueda/Reemplaza la rueda.
	Cepillo de la base esta dañado	Reemplaza el cepillo dañado.
El tiempo de funcionamiento es inferior al esperado	La batería no está completamente cargada	Cargue la aspiradora de piscina al menos durante 6 horas. NOTA: Si aparecen manchas en las placas de contacto para la recarga, límpielas con un bastoncillo de algodón impregnado en zumo de limón o vinagre.
Programas medioambientales, Directiva Europea WEEE		
	Respete las regulaciones de la Unión Europea y ayúdenos a proteger el medio ambiente. Devuelva los equipos eléctricos desechados al punto indicado por su municipio, en el que se recicle correctamente el equipo eléctrico y electrónico. No lo deposite en contenedores de basura sin separar. En el caso de objetos que incluyan pilas, sáquelas antes de depositar el producto.	
	© 2020 Kokido Development Ltd. 20011012 Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción o transmisión parcial o total de este documento de ninguna forma y por ningún medio electrónico, mecánico, en fotocopia, grabación u otros, sin la autorización previa por escrito de Kokido Development, Ltd. (V2).	

Si necesita una copia digital de este manual de instrucciones, contacte con nuestro servicio de Atención al Cliente por correo electrónico: customerservice@kokido.com


GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

De informatie in deze Handleiding helpt u om het apparaat veilig te bedienen, om uzelf en anderen te beschermen tegen gevaren en om schade aan het apparaat en andere eigendommen te voorkomen.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

WAARSCHUWING!

- Dit is **GEEN SPEELGOED**. Zorg ervoor dat kinderen uit de buurt blijven van deze bodemzuiger en zijn toebehoren.
- Laat kinderen nooit dit bodemzuiger bedienen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en zij de daarmee gepaard gaande risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met dit bodemzuiger spelen.
- De reiniging en het onderhoud van de bodemzuiger mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger volledig in het zwembad is ondergedompeld voordat u het apparaat begint te gebruiken. Het minimale waterniveau dat nodig is om de bodemzuiger te laten werken, moet boven de AAN/UIT-schakelaar van de bodemzuiger komen wanneer het toestel in verticale positie wordt gehouden. Het gebruik van de bodemzuiger wanneer deze niet correct is ondergedompeld, kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken.
- De zuiger is geschikt voor zwembaden tot 3 meter diep.
- Maximale watertemperatuur: 5°C – 35°C.
-  Verwijderbaar voedingsapparaat (externe adapter).
- De bodemzuiger mag alleen worden opgeladen met de externe adapter en laadstation die bij dit product worden geleverd.
- Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid (modelnummer van de externe adapter: DSS12D-1261000-B / DSS12D-1261000-C / DSS12D-1261000-D / LX135100U) die bij deze bodemzuiger is geleverd om de batterij op te laden.
- Sluit de externe adapter aan op een stroombron via een aardlekschakelaar (RCD) / een verliesstroomschakelaar (GFCI). Raadpleeg een professionele elektricien als u vragen hebt.
- Gebruik de bodemzuiger niet als hij beschadigd is.
- Vervang beschadigde onderdelen door onderdelen die door de distributeur of fabrikant zijn gecertificeerd.
- Schakel de stroom uit, maak de externe adapter los van de stroombron en haal de stekker van de externe adapter uit de laadstation voordat u de bodemzuiger van de laadstation losmaakt.

- Koppel de bodemzuiger los van het stroomnet en zorg ervoor dat de bodemzuiger UIT staat voordat u regelmatig onderhoud uitvoert - zoals het reinigen van het filter en de laadcontactplaten.
 - Probeer in geen geval de geïnstalleerde oplaadbare Li-ion-batterij te vervangen.
 - Pak de bodemzuiger, de externe adapter en de laadstation NIET vast met natte ledematen en zonder schoenen terwijl hij wordt opgeladen.
 - Gebruik de zuiger niet wanneer er zich personen/dieren in het water bevinden.
 - Gebruik deze bodemzuiger NOOIT zonder een Koepelfilterscherm in perfecte staat, anders vervalt de garantie.
 - Gevaar voor beknelling door zuigkracht: deze bodemzuiger veroorzaakt zuigkracht. Zorg ervoor dat haar, lichaamsdelen of losse kledingstukken niet in contact komen met de zuigmond van de bodemzuiger wanneer deze ingeschakeld is.
 - Steek geen lichaamsdelen, kleding of andere voorwerpen in de openingen en bewegende delen van de zuiger.
 - Gebruik deze bodemzuiger NIET om giftige stoffen, ontvlambare en brandbare vloeistoffen (d.w.z. benzine) op te zuigen in de aanwezigheid van explosieve of ontvlambare dampen.
 - Probeer nooit om de bodemzuiger te demonteren om zelf de rotor, de motor of de batterij te vervangen.
 - Steek nooit je vingers of een ander voorwerp in het toestel om de rotor aan te raken.
 - De ingebouwde batterij moet door een ervaren technicus worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt.
 - Deze bodemzuiger bevat een batterij die enkel mag worden verwijderd door vakkundig personeel.
 - De bodemzuiger moet van het stroomnet worden losgekoppeld wanneer de batterij verwijderd wordt.
 - Voor meer informatie over het recyclen/verwijderen van batterijen raadpleegt u het hoofdstuk " DE BATTERIJ WEGWERPEN" in deze handleiding en neemt u contact op met uw lokale autoriteiten voor meer informatie.
 - De batterij moet veilig worden weggegooid in overeenstemming met de plaatselijke verordeningen of voorschriften.
- Externe adapter en laadstation:
- Gebruik de externe adapter en de laadstation nooit voor andere doeleinden dan het opladen van de batterij die samen met de bodemzuiger werd geleverd.
 - Gebruik de externe adapter en laadstation niet buitenshuis en stel ze niet bloot aan regen, vocht, vloeistoffen of hitte.
 - De transformator (of externe adapter) moet buiten zone 1 geplaatst worden
 - Bewaar de externe adapter en de laadstation buiten het bereik van kinderen.

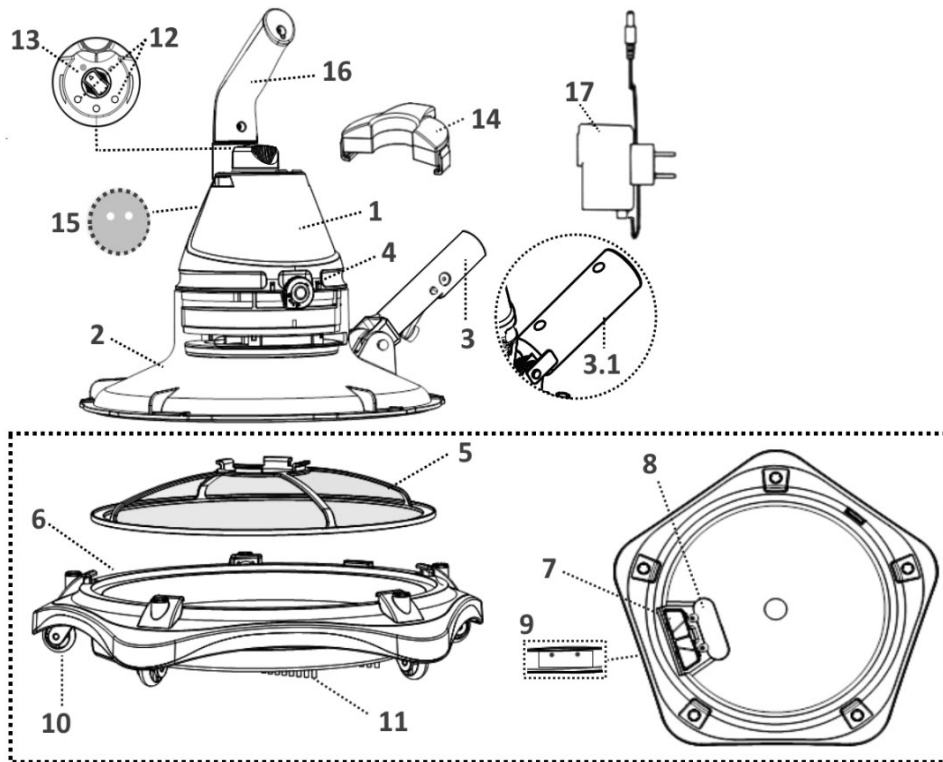
- Gebruik de externe adapter en de laadstation niet als ze beschadigd zijn.
- Raak de externe adapter en de laadstation NIET aan met natte handen.
- Raak de bodemzuiger, de externe adapter en de laadstation NIET aan met natte handen en zonder schoenen terwijl de zuiger aan het opladen is.
- Haal de externe adapter uit het stopcontact wanneer hij niet in gebruik is.
- Probeer nooit om de externe adapter of de laadstation te openen.
- Als de voedingskabel van de externe adapter beschadigd is, moet de externe adapter door de fabrikant of zijn servicemedewerker worden vervangen om gevaren van welke aard dan ook te voorkomen.
- De bodemzuiger en de laadstation moeten volledig droog zijn voor u de zuiger herlaadt.

OPGELET!

- Deze bodemzuiger is enkel geschikt voor gebruik onder water. Het is geen gewone stofzuiger. Gebruik hem NOOIT om iets anders schoon te maken dan uw zwembad/spa.
- Gebruik enkel de originele toebehoren die bij dit toestel worden geleverd.
- Gebruik de bodemzuiger NIET vlak na een chloorshock. Het is aanbevolen om de pomp eerst 24-48 uren te laten draaien.
- Als u een zwembad met zout water gebruikt, zorg er dan voor dat al het zout opgelost is voordat u de bodemzuiger in het water plaatst.
- Het is niet raadzaam deze bodemzuiger tegelijkertijd te gebruiken met een andere automatische reiniger/reiniger.
- Zuig geen harde, scherpe voorwerpen op met dit bodemzuiger. Zij kunnen de zuiger of de filter beschadigen.
- Wees voorzichtig wanneer u de zwembadtrappen schoonmaakt.
- Draag de bodemzuiger niet met het snoer van de externe adapter of laadstation of trek niet aan het snoer om hem van de stroombron en de laadstation los te koppelen om schade aan de externe adapter en de laadstation te vermijden.
- Laad de bodemzuiger binnen op, in een schone, droge, goed verluchte ruimte en een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Laad de bodemzuiger NIET langer dan 10 uur opladen.
- Als u de bodemzuiger gedurende enige tijd niet gaat gebruiken, haalt u hem beter van de laadstation. Maak de zuiger en toebehoren schoon met een vochtige doek. Laad de bodemzuiger tot ongeveer 30% - 50% van de laadcapaciteit op voordat u hem opbergt. Bewaar hem in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte, ontstekingsbronnen en zwembadchemicaliën en buiten het bereik van kinderen. Laat de bodemzuiger nooit in het stopcontact zitten wanneer u hem voor langere tijd opbergt. Laad de bodemzuiger om de drie maanden op.

Bovenstaande waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen vormen geen exhaustieve lijst van alle mogelijke risico's en/of verwondingen. Elke zwembad- of spa-eigenaar moet het toestel voorzichtig en met gezond verstand gebruiken.

ONDERDELEN OVERZICHT



		Nummer vervangingsonderdelen			Nummer vervangingsonderdelen
1.	Achterstuk	Model-EV80:- EV80ASM01/21 EV80ASM01/21/US	9.	Drainageklep	-----
		Model-EV81:- EV81ASM01/21 EV81ASM01/21/US	10.	Wielen x 5	EV80-04
2.	Transparant deksel	EV80-01-001	11.	Borstel x 4	EV51ASM04
3.	Koppelstuk van de steel	EV80ASM02 (allen voor USA / EU-landen)	12.	Contactplaatjes voor herladen	-----
3.1	Koppelstuk voor specifieke uitschuifbare steel	K098U (alleen voor Australië / Nieuw-Zeeland)	13.	Aan/uit-schakelaar	-----
4.	Vergrendelknop (aan beide zijden)	-----	14.	Lader	K629ASM11
5.	Koepelfilterscherm	EV80-02	15.	Afvoergaten (in de uitsparing voor de handgreep)	-----
6.	Filterbasis	EV80-03	16.	Handgreep	K629ASM14
7.	Drainage filterplaat	-----	17.	Externe adapter	K62900163 EV5000163/US (USA) K62900163/AU (Australië / Nieuw-Zeeland)
8.	Zuigmondstukklep	-----			

AAN DE SLAG

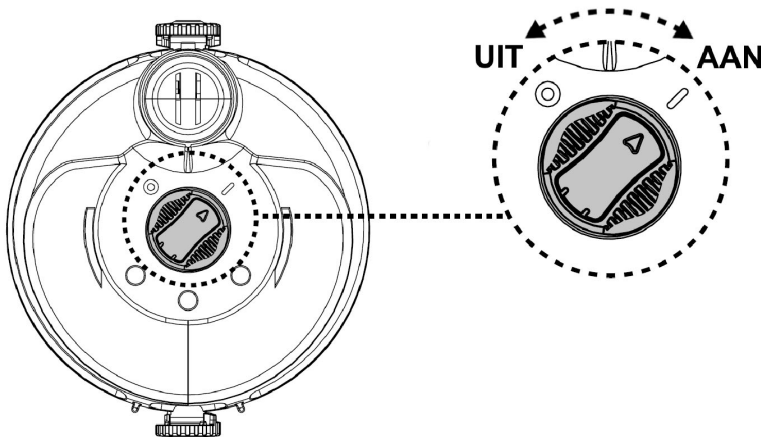
De batterij laden

BELANGRIJK: Laad de bodemzuiger volledig op (ongeveer 6 uur) voor u hem voor het eerst gebruikt.

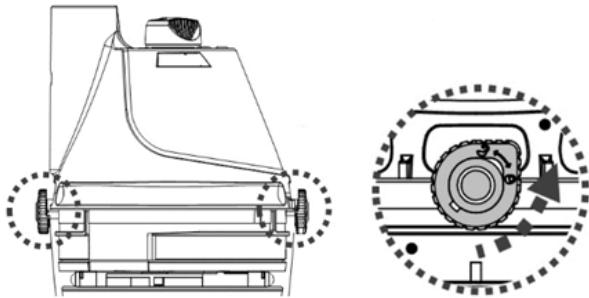
WAARSCHUWING!

- Gebruik alleen de originele externe adapter en meegeleverde laadstation.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger en de laadcontactplaten schoon en droog zijn voordat u ze installeert en oplaadt. (TIPS: Gebruik een wattenstaafje om de laadcontactplaten te drogen.)
- Laad het toestel binnenshuis op, in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte en ontstekingsbronnen, buiten het bereik van kinderen en bij een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 35°C.
- Gebruik de externe adapter en de laadstation niet als ze beschadigd zijn.
- De laadcontactplaten zijn waterdicht. Restanten van water op de contactplaten kunnen echter leiden tot het natuurlijk voorkomen van vlekken (een nevenverschijnsel van een chemische reactie tussen water en elektrische stromen). Anders kunnen de vlekken worden verwijderd door licht te schrobben met een wattenstaafje dat is gedrenkt in citroensap of azijn.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger is uitgeschakeld voordat u gaat laden.

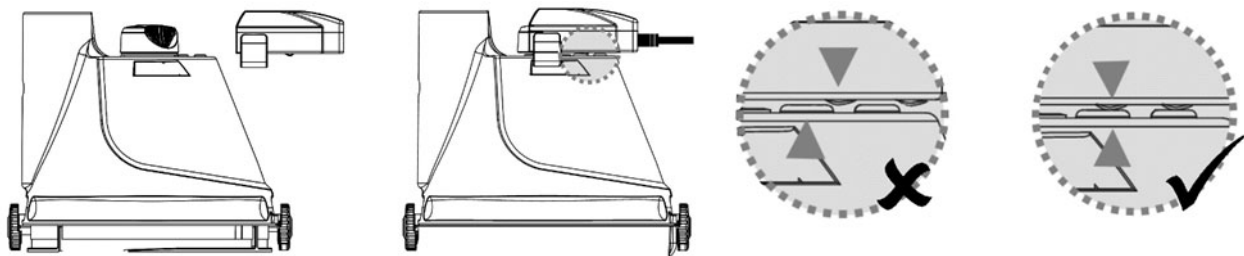
1. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de bodemzuiger is uitgeschakeld door de stroom AAN/UIT-schakelaar in de UIT-stand te zetten voordat u het apparaat oplaadt.



2. Draai de vergrendelknop (aan beide zijden) tegen de wijzers van de klok in tot deze wijst naar de groene puntmarkering (ontgrendelstand) om de achterste behuizing van het transparante deksel te ontgrendelen en los te maken.



3. Plaats het achterstuk ondersteboven op een vlakke ondergrond, met de aan/uit--schakelaar naar boven. Schuif de haak van de lader volledig in de zijgleuven op het uiteinde van het achterstuk. Controleer of de contactplaatjes elkaar raken. Steek de vrouwelijke jack van de externe adapter in de laadpoort op het uiteinde van de lader.



4. Steek de externe adapter in een stopcontact. Wanneer de bodemzuiger begint te laden, wordt het lampje op de externe adapter rood. Het duurt normaal 5-6 uur voor de zuiger volledig opgeladen is. Het lampje wordt groen wanneer de bodemzuiger bijna volledig geladen is.

OPMERKING: als de motor geluid voortbrengt, moet u ervoor zorgen dat "UIT" is geselecteerd op de stroomschakelaar.

- Koppel de externe adapter onmiddellijk los van de voedingsbron als u een van de volgende omstandigheden opmerkt:
 - Onaangename of ongewone geur
 - Oververhitting
 - Vervorming, barsten, lekken
 - Rook
- 5. Zodra het laden voltooid is, koppelt u de externe adapter los van de voedingsbron en verwijdert u de laadstation uit het toestel en de externe adapter.

Wanneer de bodemzuiger volledig opgeladen is (ongeveer 5-6 uur), kan hij normaal gezien 40 minuten (voor model- EV80) / 90 minuten (voor model- EV81) werken.

Opmerking: Reinig de filter regelmatig. Te veel vuil in de filter belast de werking van de motor, waardoor de bedrijfsduur wordt ingekort.

LET OP: de oplaadbare lithium-ionbatterij wordt beschouwd als een verbruiksgoed. Ze heeft een beperkte levensduur en zal na verloop van tijd geleidelijk aan oplaadcapaciteit verliezen. Naarmate de bodemzuiger wordt opgeladen en ontladen, zal zijn werkingstijd geleidelijk aan korter worden.

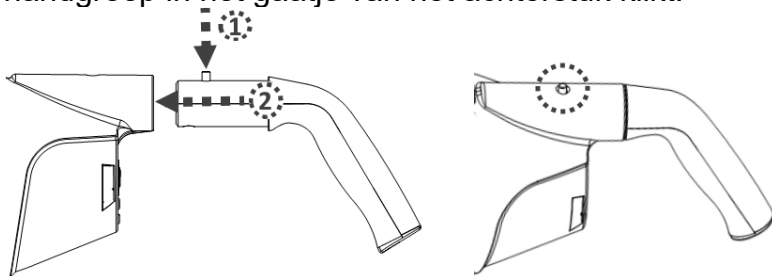
Wanneer de levensduur van de batterij ten einde is, raadpleeg dan het hoofdstuk "DE BATTERIJ WEGWERPEN" voor instructies voor het wegwerpen van de batterij .

OPMERKING: Laat de bodemzuiger ongeveer 30 tot 40 minuten rusten alvorens hem opnieuw te laden.

Vorbereiding

De handgreep monteren

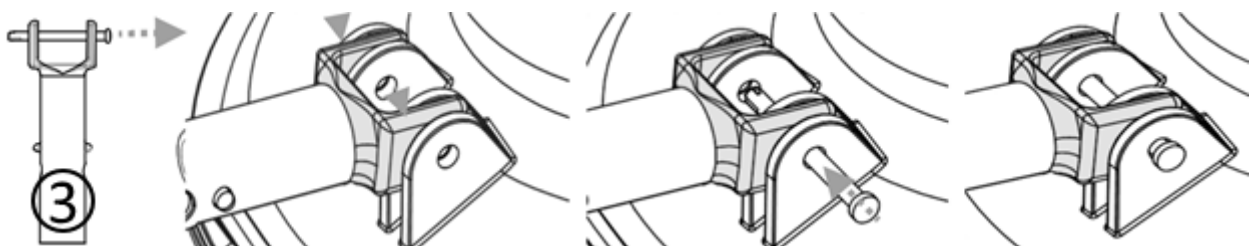
Steek de handgreep in de bodemzuiger zoals op de afbeelding, totdat de zijpin van de handgreep in het gaatje van het achterstuk klikt.

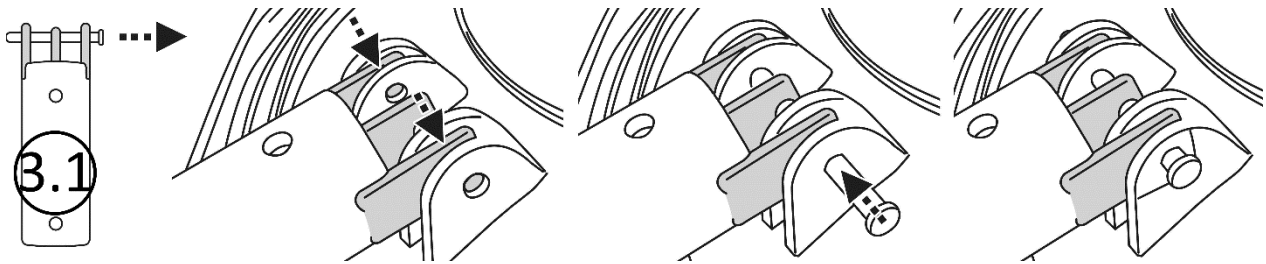


Om de handgreep te demonteren, drukt u de zijpin in en trekt u de handgreep weg.

Montage van de uitschuifbare steelaansluiting

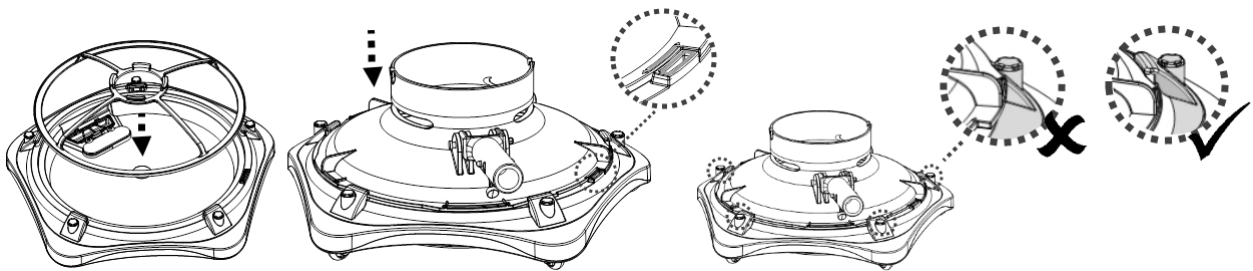
Trek eraan om de borgpen van de steelaansluiting los te maken. Lijn de gaten in de voorarmen van de steelaansluiting uit op de gaten van het scharnier op het transparante deksel. Steek de borgpen door alle gaten om de steelaansluiting op het deksel te bevestigen.



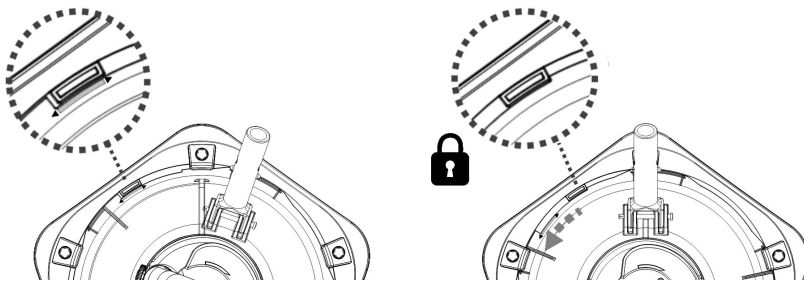


Montage van de filterbasisunit

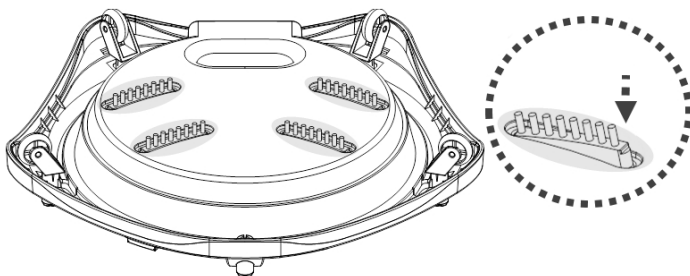
Plaats eerst het koepelfilterscherm op de basis. Plaats vervolgens het transparante deksel erbovenop en lijn beide oranje lijnmarkeringen uit. Zorg ervoor dat de flens van het transparante deksel niet op een van de bogen van de basis rust.



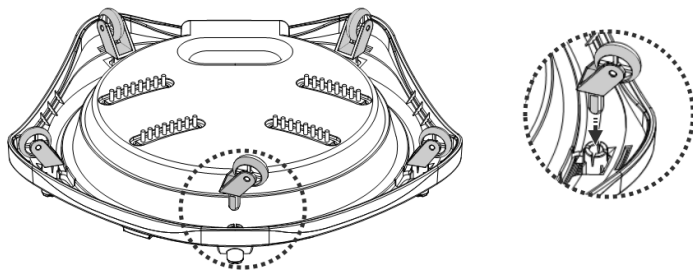
Druk op het lipje om het transparante deksel in dezelfde richting te draaien als de rode pijl (tegen de wijzers van de klok in) totdat alle lipjes de bogen bereiken en vergrendel het transparante deksel op zijn plaats.



Lijn alle borstels uit en steek ze in de inkepingen aan de onderkant van de zuiger.



Lijn de wielen uit en steek de wielen in de uitsparingen aan de onderkant van de zuiger.

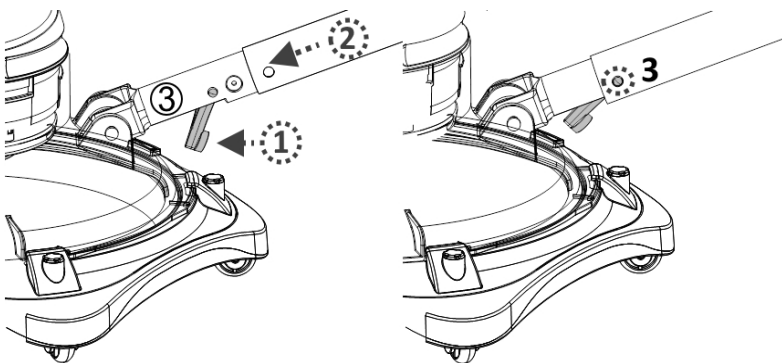


De uitschuifbare steel monteren (niet bijgeleverd)

Opmerking:

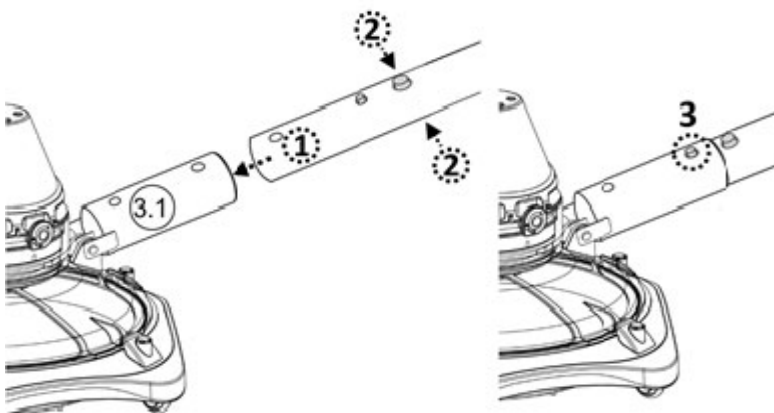
1. Een V-clip wordt aan de binnenzijde van de steelaansluiting geïnstalleerd om de uitschuifbare steel vast te zetten.
2. Zorg ervoor dat u de handgreep monteert. U moet deze ook vasthouden terwijl u de bodemuiliger in het zwembadwater plaatst of uit het zwembad tilt.

Druk op de knop van de V-clip om de zijlipjes in te trekken en schuif vervolgens de uitschuifbare steel op de stang tot de zijgaten van de uitschuifbare steel overeenkomen met de zijlipjes. Laat de V-clip knop los en de uitschuifbare steel wordt aan de steelaansluiting bevestigd.



Om de uitschuifbare steel los te maken, drukt u de zijpinnen tegelijkertijd in en trekt u de steel uit.

Specifieke uitschuifbare steel monteren (niet bijgeleverd)



Voorbereiding van het Zwembad

- Verwijder stenen, wortels of metaal corrosie in contact met de onderkant van de liner voordat u de bodemzuiger gebruikt. Laat u indien nodig bijstaan door een gekwalificeerde professional.
- Als de liner broos, beschadigd of gekreukt is, neem dan contact op met een gekwalificeerde professional om de nodige reparatie uit te voeren of om de liner te vervangen voordat u de bodemzuiger gebruikt.
- Als u een zwembad met zout water gebruikt, zorg er dan voor dat al het zout opgelost is voordat u de bodemzuiger in het water plaatst.

WERKING

WAARSCHUWING!

- Zorg ervoor dat de bodemzuiger eerst uitgeschakeld is.
- Gebruik de bodemzuiger niet als hij beschadigd is.
- De smeermiddelen op de O-ring kunnen olievlekken veroorzaken.
- Gebruik de zuiger niet wanneer er zich personen/dieren in het water bevinden.
- Zorg ervoor dat de bodemzuiger volledig in het zwembad is ondergedompeld voordat u deze begint te gebruiken. Het minimale waterniveau dat nodig is om de bodemzuiger te laten werken, moet boven de AAN/UIT-schakelaar van de bodemzuiger komen wanneer deze in verticale positie wordt gehouden. Het gebruik van de bodemzuiger wanneer deze niet correct is ondergedompeld, kan het apparaat beschadigen en de garantie ongeldig maken.
- Gebruik de bodemzuiger NIET zonder een intact filterscherm. Het gebruik van uw bodemzuiger zonder een intact filterscherm leidt tot het VERVALLEN van uw garantie.
- Dek de gleuf aan de zijkant van de zuiger NIET af tijdens het gebruik. De rotor/motor kan hierdoor beschadigd raken.
- Laat de bodemzuiger NIET in het water wanneer u hem niet gebruikt.

- 1) Breng uw bodemzuiger naar de zijkant van uw zwembad/spa. Dompel de bodemzuiger onder in het water en zet de AAN/UIT-schakelaar in de AAN-stand om de werking te starten.

OPGELET! Steek de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden in het water. Anders kan het koppelstuk voor de steel plooiën en beschadigd geraken. Zorg ervoor dat u de handgreep ook monteert. Houd zowel de handgreep als de uitschuifbare steel tegelijkertijd vast om de bodemzuiger in het water te plaatsen.

- 2) Haal de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden uit het water, zodat het water kan weglopen langs de uitlaatklep. Het water zal weglopen langs de

handgreep/het koppelstuk en de afvoergaten in de uitsparing voor de handgreep op het achterstuk.

OPGELET! Haal de bodemzuiger altijd met de zuigmond naar beneden uit het water. Anders kan het koppelstuk voor de steel plooiën en de bodemzuiger beschadigen tijdens het gebruik. Zorg ervoor dat u de handgreep ook vasthoudt wanneer u de bodemzuiger uit het water haalt.

3) Spoel de bodemzuiger na elk gebruik met schoon water. Gebruik **GEEN** schoonmaakmiddelen.

DE FILTER LEEGMAKEN

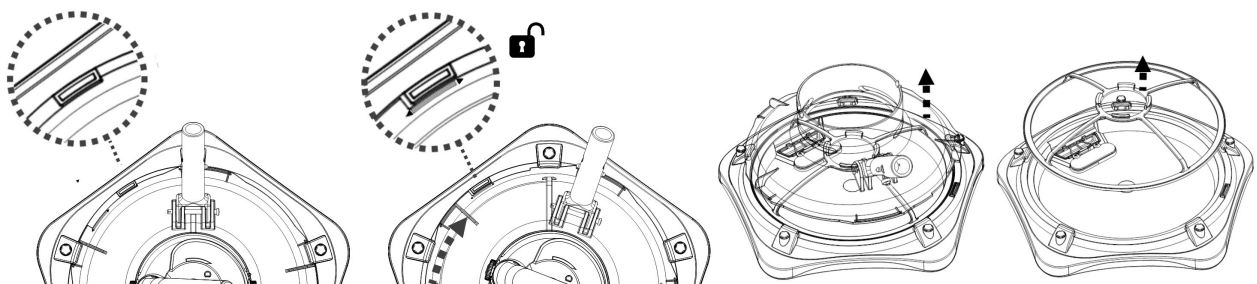
WAARSCHUWING! Het gebruik van de bodemzuiger zonder filterscherm leidt tot het **VERVALLEN** van uw garantie.

Om de reinigingsefficiëntie te maximaliseren, dient u het filterscherm voor en na elk gebruik schoon te maken.

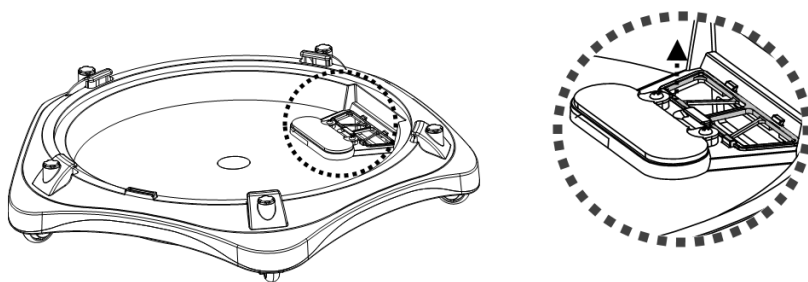
OPGELET! Als de bodemzuiger aan het laden is, moet u eerst de externe adapter uit het stopcontact halen en de zuiger van de lader halen. Zorg ervoor dat de bodemzuiger eerst uitgeschakeld is.

• De filterbasisleegmaken

1. Leg de bodemzuiger op een stabiele ondergrond.
2. Maak het achterste gedeelte van het transparante deksel los.
3. Druk op de lipjes op het transparante ronde deksel en draai ze met de klok mee totdat de oranje balk op het transparante deksel en de basis zijn uitgelijnd. Til het transparante deksel van de basis. Houd de kleine handgrepen aan de bovenkant van het filterscherm vast om het van de basis af te tillen en toegang te krijgen tot het vuil.

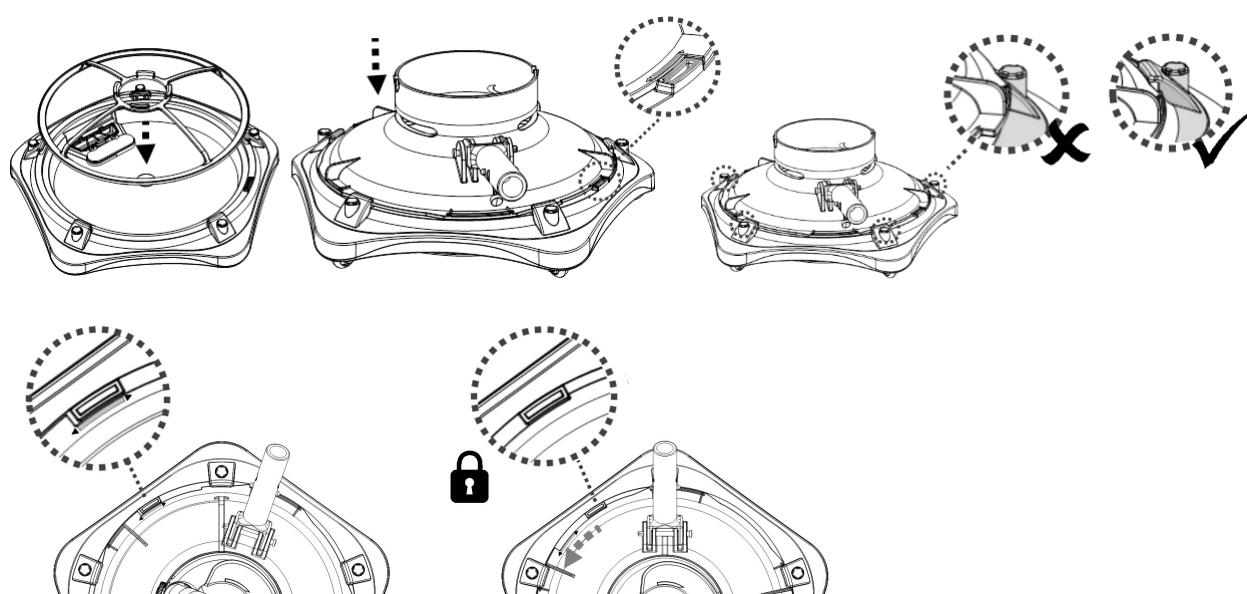


4. Verwijder alle vuil van de basis, de klep van het zuigmondstuk en de drainage filterplaat. Gebruik schoon water om de hele basis te spoelen. Om de filterplaat los te maken, wrikt u de rib van de plaat. Als de drainage filterplaat beschadigd is, vervang deze dan door een nieuwe filterplaat vóór het volgende gebruik.



Opmerking: Verwijder de drainage filterplaat niet. Zonder deze filterplaat zal er tijdens het gebruik vuil uit de filterbak van de basis ontsnappen.

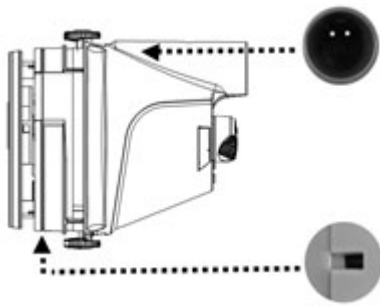
5. Ga omgekeerd te werk voor het installeren van het filterscherm en het deksel op de basis. Zorg ervoor dat de flens van het transparante deksel zich onder de boog bevindt.



ONDERHOUD EN OPSLAG

NB:

1. Zorg ervoor dat u de laadcontactplaten na elk gebruik reinigt en droogt om de vorming van vlekken te voorkomen (bijverschijnsel van een natuurlijke chemische reactie tussen elektrische stroom en water). Anders kunnen de vlekken worden verwijderd door licht te schrobben met een wattenstaafje dat is gedrenkt in citroensap of azijn.
2. De batterij zal ontladen tijdens de opslag. Laad de bodemzuiger tot ongeveer 30% - 50% van de laadcapaciteit op voordat u hem opbergt..
3. Herlaad de batterij minstens om de drie maanden wanneer hij niet in gebruik is.
 - Haal de externe adapter uit het stopcontact en trek de jack van de adapter uit de laadstation.
 - Verwijder de toebehoren van de bodemzuiger. Spoel de bodemzuiger en de toebehoren indien nodig met schoon water. Gebruik GEEN schoonmaakmiddelen.
 - Laat het water uit het achterstuk lopen, door de gaten in de uitsparing voor de handgreep/het koppelstuk en door het gat onderaan het achterstuk.



- Laat het water uit de handgreep lopen door het gat in de onderkant.
- Maak de bodemzuiger en zijn toebehoren schoon met een vochtige doek en droog ze af.
- Bewaar ze in een goed verluchte ruimte, beschermd tegen zonlicht, hitte, ontstekingsbronnen en zwembadchemicaliën en buiten het bereik van kinderen. De omgevingstemperatuur moet 10°C – 25°C bedragen. NB: bij een hogere temperatuur is het mogelijk dat de batterij minder lang meegaat.

WAARSCHUWING!

- Probeer op geen enkele manier om de bodemzuiger te demonteren.
- Probeer nooit om de bodemzuiger te demonteren om zelf de rotor, de motor of de batterij te vervangen.

OPGELET!

- Overdreven hitte kan schadelijk zijn voor de batterij en haar levensduur verkorten. Raadpleeg uw handelaar voor het vervangen van de batterij als het volgende gebeurt:
 - De batterij lijkt beschadigd of laadt niet volledig op.
 - De werkingstijd van de batterij is aanzienlijk korter. Noteer hoelang de batterij meegaat de eerste keren dat u het toestel gebruikt (na een volledige oplaadbeurt). Die duur kan dienen als referentie voor de werkingstijd van oudere batterijen.
- Verwijder de batterij uit de bodemzuiger voor u deze wegwerpt.
- Koppel de bodemzuiger los van het elektriciteitsnet wanneer u de batterij verwijdert.
- Voer de batterij veilig af, in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften of reglementen.

NB: wanneer de batterij niet correct wordt onderhouden, is het mogelijk dat zij minder lang meegaat en minder goed werkt.

DE BATTERIJ WEGWERPEN(Uit te voeren door een geautoriseerd technicus)

De bodemzuiger is uitgerust met een onderhoudsvrije, oplaadbare lithium-ionaccu, die u correct moet afvoeren. Recycling is verplicht; neem contact op met de plaatselijke overheid voor meer informatie.

WAARSCHUWING! Probeer nooit een accu te demonteren.

- Verwijder alle persoonlijke voorwerpen, zoals ringen, armbanden, halsbanden en horloges, wanneer de accu losgekoppeld is van de bodemzuiger.
- Een batterij kan voldoende kortsluitstroom veroorzaken om een ring of dergelijke te versmelten met het metaal, met ernstige brandwonden als

gevolg.

- Draag volledige oogbescherming, handschoenen en beschermende kleding wanneer u de accu verwijdert.
- Raak de kabels niet aan en zorg ervoor dat ze geen metalen voorwerpen raken, want dat kan vonken veroorzaken en/of kortsluiting in de batterij.
- Rook niet en vermijd vonken of vlammen in de nabijheid van de batterij of de bodemzuiger.
- Stel de batterij niet bloot aan vuur of hitte, anders kan hij ontploffen.

OPGELET!

Wanneer er vloeistof uit de batterij lekt, is deze beschadigd. Raak de vloeistof niet aan en steek de beschadigde batterij in een plastic zak.

- Als de gelekte vloeistof toch in contact komt met huid of kleding, moet u deze onmiddellijk afwassen met zeep en water.
- Als de gelekte vloeistof in contact komt met de ogen: de ogen onmiddellijk spoelen met stromend water gedurende minstens 15 minuten, zonder te wrijven. Raadpleeg indien nodig een arts.

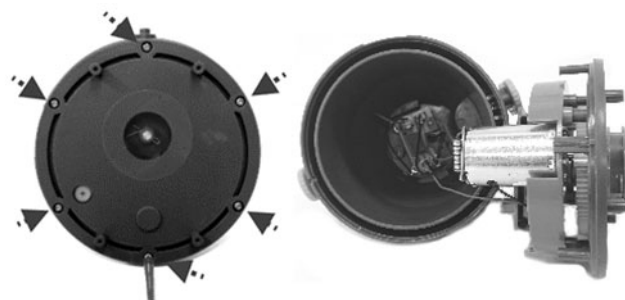
Hoe de accu te verwijderen, enkel voor het weggooien van de batterij (Uit te voeren door een geautoriseerd technicus)

Aanbevolen gereedschap (niet inbegrepen): een kruisschroevendraaier

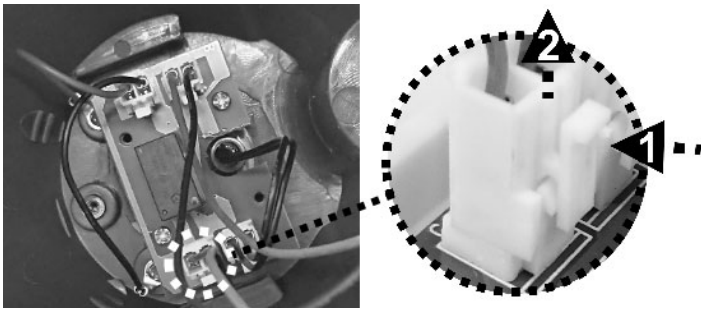
1. Draai de vergrendelknop (aan beide zijden) tegen de wijzers van de klok in tot deze wijst naar de groene puntmarkering (ontgrendelstand) om de achterste behuizing van het transparante deksel te ontgrendelen en los te maken.
2. Maak de vier schroeven van de bovenste plaat los met de schroevendraaier en haal de plaat van het achterstuk, zodat u bij het deksel van het achterstuk kunt.



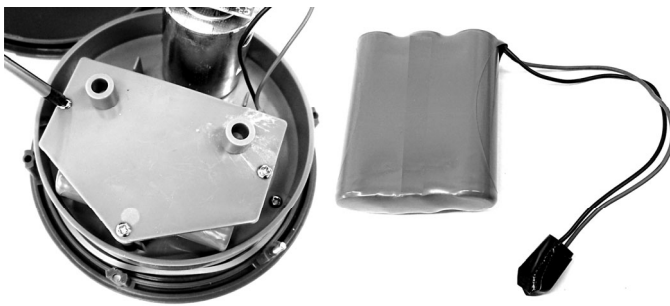
3. Maak de zes schroeven los en verwijder het deksel om bij de printplaten, de motor en de accu te kunnen.





- Om de aansluitkabel van de batterij los te maken, drukt u op de clip op de connector en trekt u deze er vervolgens uit.



- Maak de 3 schroeven los om het deksel van het batterijvak te verwijderen en verwijder vervolgens het batterijpak. **OPMERKING:** Wikkel de connector onmiddellijk in met isolatietape om kortsluiting door contact van beide draadklemmen te voorkomen.



Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De bodemzuiger zuigt geen vuil op.	De batterij is bijna leeg.	Laad de batterij op.
	De rotor is geblokkeerd.	Schakel de bodemzuiger uit en kijk in de opening in het midden van de bodemzuiger of er een groot stuk vuil in de rotor steekt. Is dat het geval, probeer het dan heel voorzichtig te verwijderen met een klein werktuig. Neem indien nodig contact op met uw handelaar voor verdere instructies. WAARSCHUWING! Schakel de bodemzuiger altijd uit voor u enig onderhoud uitvoert.
	De rotor is defect.	Neem contact op met uw handelaar om de rotor te laten vervangen.
	De filterbasis is vol	Reinig de filterbasis.
Er ontsnapt afval uit de filterbasis	Grote stukken vuil/groot volume vuil.	Verwijder de borstels van de onderkant van de filterbasis
	De zuigmondklep is stuk.	De zuigmondklep werkt als een deur die voorkomt dat het vuil uit de filter ontsnapt. Neem contact op met uw handelaar voor reserveonderdelen en instructies.
De drainage filterplaat is beschadigd	De drainage filterplaat is beschadigd	Vervang door een nieuwe drainage filterplaat.
	De handgreep/het koppelstuk voor de steel kan niet stevig worden bevestigd.	De zijpin is stuk.
De bodemzuiger is ingeschakeld, ook al geeft de schakelaar aan dat het apparaat uit staat.	Aanwezigheid van magnetische objecten in de buurt heeft de motor per ongeluk ingeschakeld.	Verplaats de magnetische objecten of zuig ze van elkaar af.
De bodemzuiger laadt niet op.	De batterij is beschadigd.	Neem contact op met uw handelaar om de batterij te laten vervangen. WAARSCHUWING! Open de bodemzuiger NIET om de batterij zelf te vervangen. Dat kan ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken en annuleert de garantie.
	De contactplaatjes van de lader en de zuiger raken elkaar niet.	Controleer of de lader correct op de zuiger is aangebracht, zodat hun contactplaatjes elkaar raken.
	De externe adapter is defect.	Neem contact op met uw handelaar om de adapter te laten vervangen. WAARSCHUWING! Als u de verkeerde externe adapter gebruikt, kan de bodemzuiger/batterij beschadigd geraken en vervalt de garantie.
De zuiger beweegt niet vlot	Het wiel is vastgelopen/beschadigd	Reinig de wielen. Vervang beschadigde wielen.
	De borstels onder de wielen zijn beschadigd	Vervang beschadigde borstels
De werkingstijd is korter dan verwacht	De batterij is niet volledig opgeladen	Laad de bodemzuiger minstens 6 uur op. OPMERKING: als er vlekken worden aangetroffen op de pinnen van de laadcontactplaten, verwijder deze dan met een wattenstaafje dat is gedrenkt in citroensap of azijn
Milieuprogramma's, Europese AEEA-richtlijn		
	Gelieve de regelgeving van de Europese Unie na te leven en zo het milieu te beschermen. Voer afgedankte elektrische apparatuur af naar een speciaal gemeentelijk inzamelpunt dat elektrische en elektronische apparatuur correct recycleert. Werp het niet weg bij ongesorteerd afval. Haal eventuele verwijderbare batterijen uit de afgedankte apparatuur.	
	© 2020 Kokido Development Ltd.	20011012
	Alle rechten voorbehouden. Niets van dit document mag worden vermenigvuldigd of doorgegeven in welke vorm of op welke wijze dan ook, zij het elektronisch, mechanisch, op fotokopie, opgenomen of op enige andere wijze, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Kokido Development Ltd. (V2)	

Neem contact op met onze klantenservice als u een digitale kopie van deze handleiding wenst: customerservice@kokido.com


BEWAAR DEZE HANDLEIDING

AVVERTENZE DI SICUREZZA & ISTRUZIONI

Le informazioni contenute in questo Manuale di Istruzioni vi aiuteranno a far funzionare l'oggetto in sicurezza, a proteggere voi stessi e gli altri da pericoli e a prevenire danni al dispositivo e ad altri beni.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

ATTENZIONE!

- Questo non è un giocattolo. I bambini devono essere tenuti lontani da questo aspiratore per piscina e dai suoi accessori
- Non permettere ai bambini di usare questo aspiratore per piscina.
- Il presente apparecchio non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o se privi di esperienza e conoscenza, salvo siano soggetti a supervisione o se gli sono state fornite istruzioni inerenti all'uso dell'apparecchio da parte di un responsabile incaricato della loro sicurezza.
- Non è consentito ai minori di giocare con questo aspiratore per piscina.
- Non è consentita ai minori la manutenzione e la pulizia del aspiratore per piscina.
- Assicurarsi che l' aspiratore e per piscina sia completamente immerso nella piscina prima di avviare il funzionamento. Il livello minimo dell'acqua richiesto per azionare l'aspiratore per piscina deve oltrepassare l'interruttore di accensione / spegnimento dell'aspiratore per piscina quando è tenuto in posizione verticale. L'utilizzo dell'aspiratore per piscina quando non è immerso correttamente potrebbe danneggiare l'unità e invalidare la garanzia.
- Massima profondità di utilizzo: 3m
- Massima temperatura di utilizzo: da 5°C (41°F) a 35°C (95°F)
-  Unità di alimentazione rimovibile (adattatore esterno).
- L'aspiratore per piscina deve essere ricaricato solo con l'adattatore esterno e la base di ricarica forniti con questo prodotto.
- Per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile (numero modello adattatore esterno: DSS12D-1261000-B / DSS12D-1261000-C / DSS12D-1261000-D/ LX135100U) fornita con questo pulitore per piscina per caricare la batteria.
- Collegare l'adattatore esterno a una presa elettrica tramite il dispositivo differenziale (RCD)/ un interruttore di messa a terra (GFCI). In caso di dubbi, consultare un elettricista professionista qualificato.
- Non utilizzate il aspiratore per piscina se risulta danneggiato.
- Sostituire le parte danneggiate con altre dotate dell'apposita certificazione che è stata fornita dal distributore o fabbricante.
- Spegnerne l'alimentatore, scollegare l'adattatore dall'alimentatore, e scollegare l'adattatore esterno dalla base di ricarica prima di staccare il aspiratore per piscina apparecchio dalla spinal di base di ricarica.
- Scollegare l'aspiratore della piscina dalla rete di alimentazione e assicurarsi che l'aspiratore della piscina sia spento prima di eseguire la

manutenzione regolare, come la pulizia del filtro e delle piastre di contatto di ricarica.

- Non tentare di sostituire la batteria ricaricabile agli ioni di litio installata.
- NON maneggiare il aspiratore per piscina, l' adattatore esterno e la base di ricarica mentre è in carica con arti bagnati e senza scarpe.
- È vietato azionare il aspiratore per piscina dell ' apparecchio in presenza di persone/ animali in acqua.
- Non utilizzare questo aspiratore per piscina dell 'apparecchio se priva di maglia del filtro in posizione , altrimenti la garanzia verrà annullata immediatamente.
- Rischio di intrappolamento: il aspiratore per piscina funziona in aspirazione, non permettere a nessuna parte del corpo o agli indumenti di prendere contatto con la bocca di aspirazione del aspiratore per piscina durante l'utilizzo.
- Non inserite parti del corpo, vestiti o altri oggetti all'interno delle aperture o delle parti in movimento del aspiratore per piscina.
- NON utilizzare questo aspiratore per piscina per raccogliere sostanze tossiche, infiammabili e liquidi combustibili (ad es. Benzina) in presenza di fumi esplosivi o infiammabili.
- Non tentare di sostituire la girante, il motore e la batteria da soli.
- Non inserire mai le dita né altri oggetti per toccare la ventola.
- La batteria integrata deve essere rimossa da un tecnico qualificato prima di essere scaricata..
- Quest' aspiratore per piscina contiene una batteria che dev'essere rimossa soltanto da personale qualificato.
- L' aspiratore per piscina deve essere disconnesso dall'alimentazione principale quando la batteria viene rimossa.
- Per i dettagli relativi al riciclaggio / smaltimento della batteria, consultare la sezione "SMALTIMENTO DELLA BATTERIA" in questo manuale e contattare le autorità locali per ulteriori informazioni.
- La batteria dev'essere smaltita in modo sicuro, secondo quanto stabilito dalle ordinanze e i regolamenti locali.

- Adattatore esterno e base di ricarica:
 - Utilizzare l'adattatore esterno e la base di ricarica unicamente per ricaricare il pacco batterie del aspiratore per piscina consegnato con la fornitura.
 - L'adattatore esterno e la base di ricarica non devono essere usati all'aperto né esposti a pioggia, umidità, qualsiasi tipo di liquido o calore.
 - Il trasformatore (o adattatore esterno) dev'essere collocato fuori dalla zona 1.
 - Mettere l'adattatore esterno e il base di ricarica fuori dalla portata dei bambini.
 - Non utilizzate l'adattatore esterno e il base di ricarica se sono danneggiati.

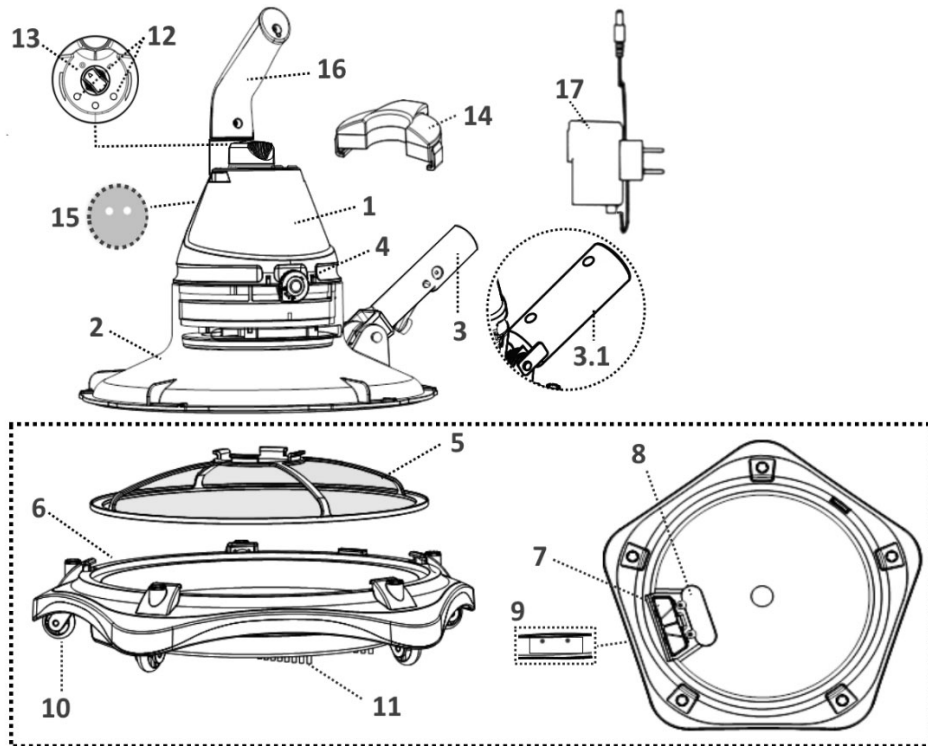
- Non maneggiate l'adattatore esterno e il base di ricarica con le mani bagnate.
- NON maneggiare il aspiratore per piscina, l' adattatore esterno e la base di ricarica mentre è in carica con arti bagnati e senza scarpe.
- Tenete l'adattatore disconnesso dalla rete elettrica quando non è in uso.
- Non tentate mai di aprire l'adattatore esterno e il base di ricarica
- Se il cavo di alimentazione dell'adattatore esterno è danneggiato, l'adattatore esterno deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di servizio per evitare rischi di qualsiasi genere.
- Accertarsi che il aspiratore per piscina e il base di ricarica siano completamente asciutti prima di iniziare la ricarica.

ATTENZIONE!

- Questo aspiratore per piscina è stato progettato per essere utilizzato solamente sott'acqua; non è un aspiratore per piscina universale. Non utilizzate il aspiratore per piscina se non per pulire la vostra piscina o SPA.
- Utilizzate solamente gli accessori originali di corredo al prodotto.
- Non utilizzare il aspiratore per piscina immediatamente dopo un trattamento shock. Si raccomanda di lasciare circolare l'acqua della piscina per almeno 24/48 ore.
- Se usi una piscina con acqua salata, accertati che tutto il sale si sia dissolto prima di collocare il aspiratore per piscina nell'acqua.
- Non è raccomandato l'uso del aspiratore per piscina contemporaneamente a un altro aspiratore per piscina automatico/aspiratore per piscina.
- Evitare di raccogliere oggetti pesanti e a punta con questo prodotto. Possono danneggiare il aspiratore per piscina e il suo filtro.
- Fate attenzione quando pulite le scale della piscina.
- Per evitare danni all'adattatore esterno e alla base di ricarica, non trasportare il aspiratore per piscina dal cavo dell'adattatore esterno/base di ricarica né tirare la corda per disconnetterlo dalla fonte di alimentazione e dalla base di ricarica
- Caricare il aspiratore per piscina in un'area interna asciutta e pulita con una buona ventilazione e con una temperatura ambiente dai 5 ai 35°C.
- Non lasciate il aspiratore per piscina in carica per più di 10 ore.
- Se il aspiratore per piscina non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegatelo dal base di ricarica e utilizzate un panno umido per pulire e asciugare il aspiratore per piscina e i suoi accessori. Accertarsi di portare la capacità della batteria del aspiratore per piscina tra il 30% e il 50% prima di conservarlo. Riponete il aspiratore per piscina in un area ben ventilata lontano dalla luce del sole, dal calore, dai prodotti chimici e dai bambini.

Le avvertenze e precauzioni che precedono non sono intese a comprendere tutti i possibili rischi e/o lesioni. I proprietari di piscine/spa dovranno avere una speciale attenzione e usare il buon senso comune durante l'uso del prodotto.

ESPLOSO RICAMBI



		Numero Sostituzione			Numero Sostituzione
1.	Corpo posteriore	Modello EV80:- EV80ASM01/21 EV80ASM01/21/US	9.	Aletta di scarico	-----
		Modello EV81:- EV81ASM01/21 EV81ASM01/21/US	10.	Ruote x 5	EV80-04
2.	Coperchio trasparente	EV80-01-001	11.	Setole x 4	EV51ASM04
3.	Connettore per asta telescopica	EV80ASM02 (solo per USA / EU)	12.	Piastra di contatto per la ricarica	-----
3.1	Connettore per palo telescopico specifico	K098U (solo per Australia / Nuova Zelanda)	13.	Interruttore alimentazione accensione/spegnimento	-----
4.	Manopola di blocco (una su ogni lato)	-----	14.	Base per la ricarica	K629ASM11
5.	Maglia del filtro	EV80-02	15.	Fori di scarico (camera interna per il manico)	-----
6.	Base del filtro	EV80-03	16.	Manico	K629ASM14/PUR
7.	Piastra del filtro di scarico	-----	17.	Adattatore esterno	K62900163 EV5000163/US (USA) K62900163/AU (Australia / Nuova Zelanda)
8.	Aletta del becco di aspirazione flap	-----			

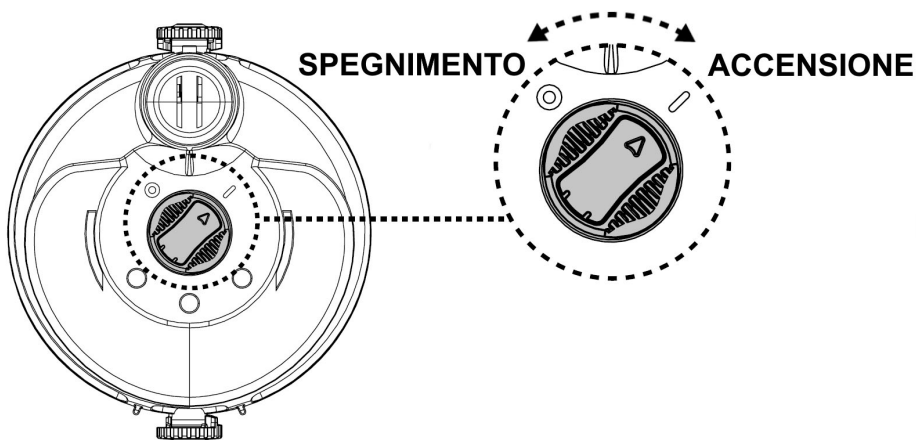
PER INIZIARE

Caricare la batteria

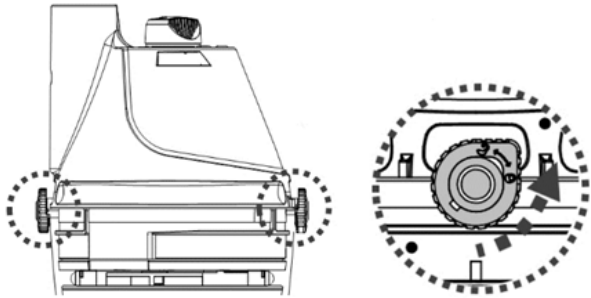
NOTA IMPORTANTE: Caricare completamente il aspiratore e per piscina (circa 6 ore) prima di usarlo per la prima volta.

ATTENZIONE!

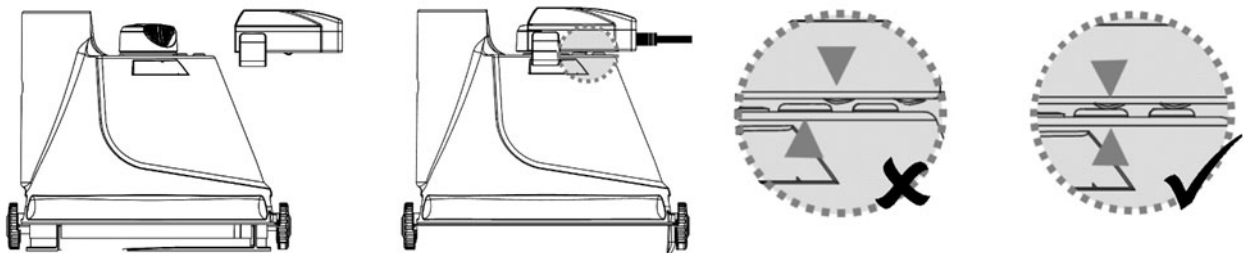
- Usare soltanto l'adattatore esterno originale e la base di ricarica fornito.
 - Assicurarsi che l' aspiratore per piscina e le piastre di contatto per la ricarica siano puliti e asciutti prima di impostare e caricare. (SUGGERIMENTO: utilizzare un batuffolo di cotone per asciugare le piastre di contatto di ricarica.)
 - La carica deve essere effettuata in casa, in una zona ben areata, lontano da luce solare, bambini, fonti di calore, combustibili, e con una temperature ambiente compresa tra 5°C e 35°C.
 - Non usare mai l'adattatore esterno e il base di ricarica se sono danneggiati.
 - Le piastre di contatto per la ricarica sono impermeabili. Tuttavia, i resti d'acqua nel porto e piastre di contatto provocare la presenza naturale di macchie (un sottoprodotto della reazione chimica tra acqua e correnti elettriche). Altrimenti, le macchie possono essere rimosse strofinando leggermente con un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto.
 - Assicurarsi che il aspiratore per piscina sia spento prima di ricaricarlo.
1. Posizionare l'unità su una superficie piana. Accertarsi che l' aspiratore per piscina sia spento posizionando l'interruttore ACCENSIONE / SPEGNIMENTO in posizione "SPEGNIMENTO" prima della ricarica.



2. Ruotare la manopola di blocco (su ogni lato) in senso antiorario fino a quando si trova in corrispondenza del puntino verde (posizione di sblocco) per sbloccarlo e staccare il corpo posteriore dal coperchio trasparente.



3. Collocare il corpo posteriore (capovolto con il pulsante di accensione/spengimento rivolto verso l'alto) su una superficie piana. Allineare e far scorrere il gancio della base di ricarica sul nottolino laterale collocato nella parte inferiore del corpo posteriore fino a quando non si blocca. Accertarsi che le piastre facciano ben contatto. Inserire lo spinotto femmina dell'adattatore esterno nella porta di ricarica all'estremità della base di ricarica.



4. Collegare l'adattatore esterno alla fonte di alimentazione. Una volta che il aspiratore per piscina inizia a caricarsi, la spia sull'adattatore esterno diventa rossa. Normalmente, ci vogliono circa 5-6 ore per raggiungere una carica completa. La spia diventa verde quando il aspiratore per piscina è quasi completamente carico.

NOTA: se il motore genera rumore, assicurarsi che sia selezionato "SPEGNIMENTO" sull'interruttore di alimentazione.

- Spegnere e disconnettere immediatamente l'adattatore esterno dalla fonte di alimentazione se si verifica una delle seguenti condizioni:
 - Odore sgradevole o insolito
 - Calore eccessivo
 - Deformazione, rotture, fughe
 - Fumo

5. Quando la ricarica è completa, disconnettere l'adattatore esterno dalla fonte di alimentazione e scollegare la base di ricarica dall'adattatore esterno e dall'unità.

Normalmente, il aspiratore per piscina può operare fino a 40 minuti (per Modello EV80) / 90 minuti (per Modello EV81) se ha una carica completa (caricato per 5-6 ore)

NOTA: Pulire regolarmente il filtro. Detriti eccessivi all'interno del filtro aumentano il carico per il funzionamento del motore e di conseguenza riducono la durata operativa

IMPORTANTE: la batteria ricaricabile agli ioni di litio è classificata come un articolo di consumo. Ha una durata di vita limitata e perderà gradualmente la sua capacità di mantenere la carica. Pertanto, la durata di funzionamento del aspiratore per piscina si ridurrà gradualmente dopo ripetute cariche ed utilizzi.

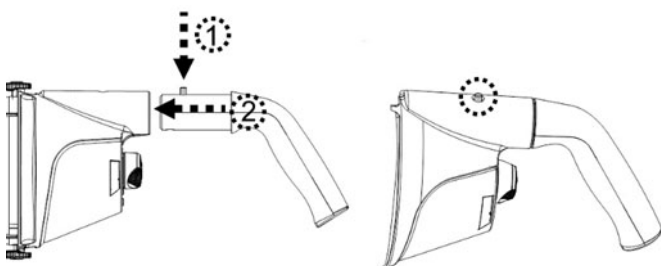
Una volta terminata la vita utile della batteria, leggere la sezione "SMALTIMENTO DELLA BATTERIA" per ottenere istruzioni per lo smaltimento della batteria.

NOTA: Lasciare riposare il aspiratore per piscina da 30 a 40 minuti prima di caricarlo di nuovo.

Montaggio prima dell'uso

Montaggio del manico

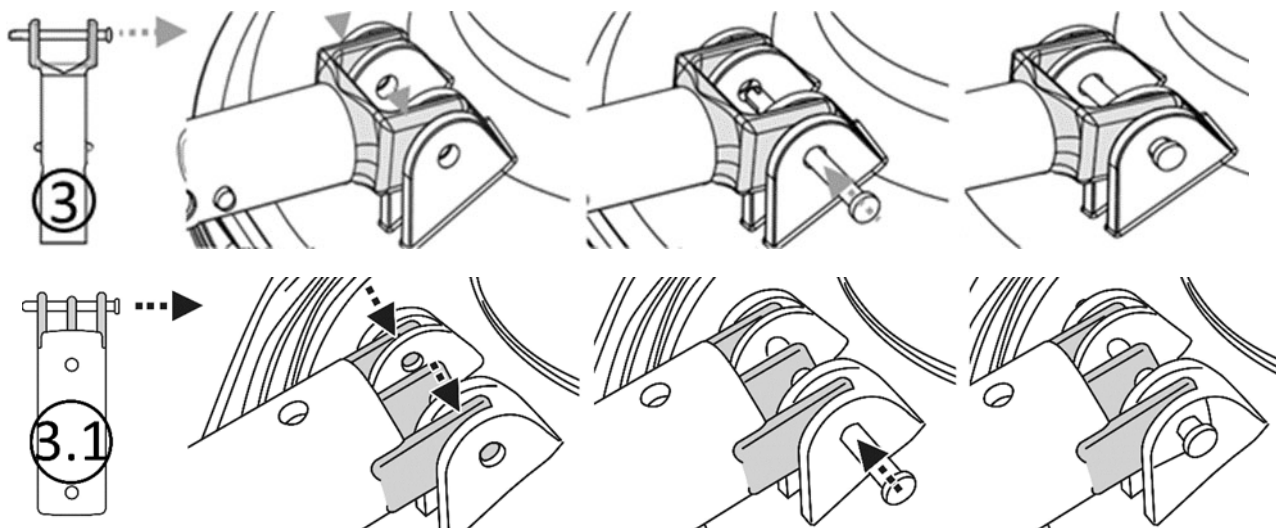
Inserire il manico nell'aspiratore per piscine come illustrato, fino a quando il perno laterale del manico si fissa al foro di blocco sul corpo posteriore.



Per sbloccare il manico, premere il perno laterale ed estrarre il manico.

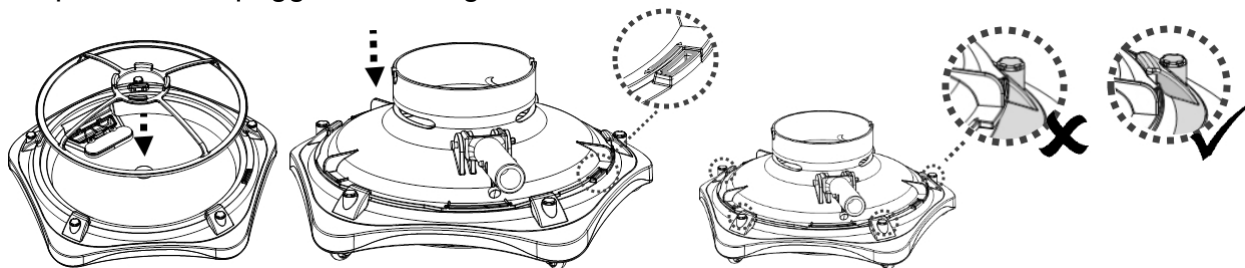
Montaggio del raccordo per asta telescopica

Tirare per estrarre il perno di bloccaggio dal raccordo dell'asta. Allineare i fori sui bracci anteriori del raccordo dell'asta ai fori della cerniera del coperchio trasparente. Inserire il perno di blocco in tutti i fori per fissare il raccordo dell'asta sul coperchio.

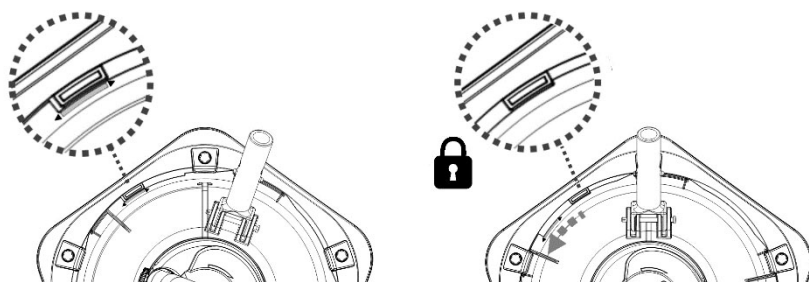


Montaggio della base del filtro

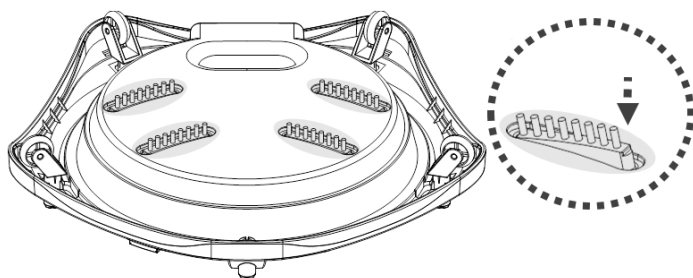
Collocare la maglia del filtro a cupola sulla base. Collocare il coperchio trasparente sulla parte superiore e allineare le due linee arancioni. Accertarsi che la flangia del coperchio trasparente non poggi su uno degli archetti della base.



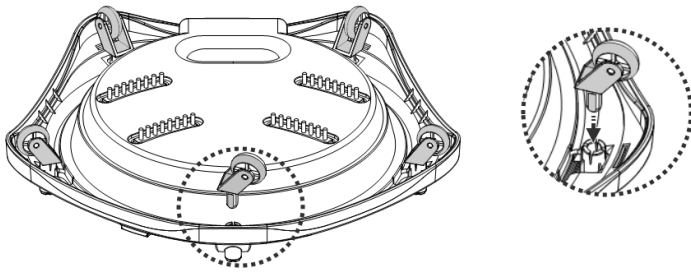
Spingere la linguetta per ruotare il coperchio trasparente nella direzione indicata dalla freccia rossa (senso antiorario) fino a quando tutte le linguette si trovano in corrispondenza degli archetti e bloccano il coperchio trasparente.



Allineare e inserire tutte le spazzole negli incavi sul lato inferiore dell'apparecchio.



Allineare e inserire tutte le ruote nelle cavità sul lato inferiore dell'apparecchio.

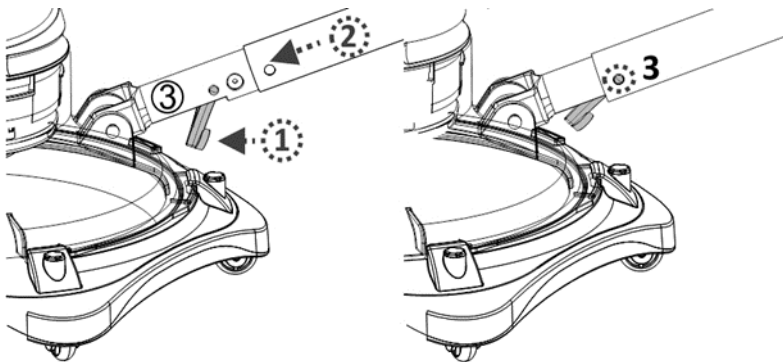


Montaggio dell'asta telescopica (non inclusa)

Nota:

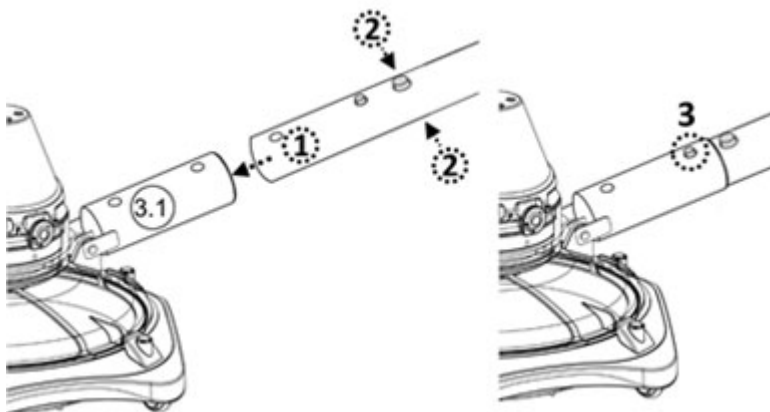
1. Per fissare l'asta telescopica, il raccordo dell'asta contiene un morsetto a "V".
2. Montare il manico. Mantenerlo e contemporaneamente collocare l'aspiratore nell'acqua della piscina o sollevarlo dalla piscina.

Premere il pulsante del morsetto a "V" per far rientrare le alette laterali, quindi fare scorrere l'asta telescopica sull'asta fino a quando i fori laterali dell'asta telescopica si allineano alle linguette laterali. Rilasciare il pulsante del morsetto a "V" per fissare l'asta telescopica al raccordo dell'asta.



Per sbloccare l'asta telescopica, premere il pulsante del morsetto a "V" ed estrarre l'asta dall'apparecchio.

Montaggio palo telescopico specifico (non incluso)



Preparazione della piscina

- Se ci sono pietre, radici o materiali soggetti a corrosione metallica a contatto con il fondo della piscina, eliminarli prima di usare il aspiratore per piscina. Se necessario, richiedere l'aiuto di un professionista qualificato.
- Se il rivestimento è usurato, danneggiato o grinzoso, contattare un professionista qualificato per l'esecuzione delle riparazioni necessarie o procedere alla sostituzione del rivestimento prima di usare il aspiratore per piscina.
- Se usi una piscina con acqua salata, accertati che tutto il sale si sia dissolto prima di collocare il aspiratore per piscina nell'acqua

FUNZIONAMENTO

ATTENZIONE!

- Accertarsi previamente che il aspiratore per piscina sia spento
- Potrebbero esserci macchie di olio dovute a perdite di lubrificante dagli O'ring.
- Non utilizzare il aspiratore per piscina in presenza di persone/animali in piscina.
- Assicurarsi che l'aspiratore per piscina sia completamente immerso nella piscina prima di avviare il funzionamento. Il livello minimo dell'acqua richiesto per azionare l'aspiratore per piscina deve oltrepassare l'interruttore di accensione / spegnimento dell'aspiratore per piscina quando esso è tenuto in posizione verticale. L'utilizzo dell'aspiratore per piscina quando non è immerso correttamente potrebbe danneggiare l'unità e invalidare la garanzia.
- NON utilizzare l'aspiratore per piscine senza un cono del filtro intatto, altrimenti la garanzia NON sarà più valida.
- NON coprire la scanalatura laterale del corpo dell'apparecchio durante l'uso, altrimenti la girante o il motore potrebbero danneggiarsi.
- NON lasciare il aspiratore per piscina in acqua quando non viene utilizzato

- 1) Porta l'aspiratore per piscina a lato della piscina / spa. Immergere l'aspiratore della piscina in acqua e posizionare l'interruttore di ACCENSIONE / SPEGNIMENTO in posizione "ACCENSIONE" per avviare il funzionamento.

ATTENZIONE!! Assicurarsi che il aspiratore per piscina sia sempre rivolto verso il basso quando viene messo in piscina, altrimenti il connettore potrebbe piegarsi e danneggiarsi durante l'utilizzo. Montare anche il manico. Mantenere contemporaneamente il manico e l'asta telescopica quando si inserisce l'aspiratore nell'acqua.

- 2) Per estrarre il aspiratore per piscina dalla piscine o dalla SPA, sollevare l'aspiratore, tenendolo rivolto verso il basso, per permettere all'acqua di fuoriuscire dalla valvola di scarico. L'acqua uscirà attraverso il manico e i fori di drenaggio all'interno del manico nella parte posteriore.

ATTENZIONE ! ASSICURARSI che il aspiratore per piscina sia sempre rivolto verso il basso, quando viene rimosso dalla piscina, altrimenti i connettori possono piegarsi e il aspiratore per piscina si può rovinare. Quando si solleva l'aspiratore per piscine dall'acqua, mantenere anche la maniglia.

- 3) Sciacquare il aspiratore per piscina con acqua pulita dopo ogni utilizzo. **NON** usare detersivi.

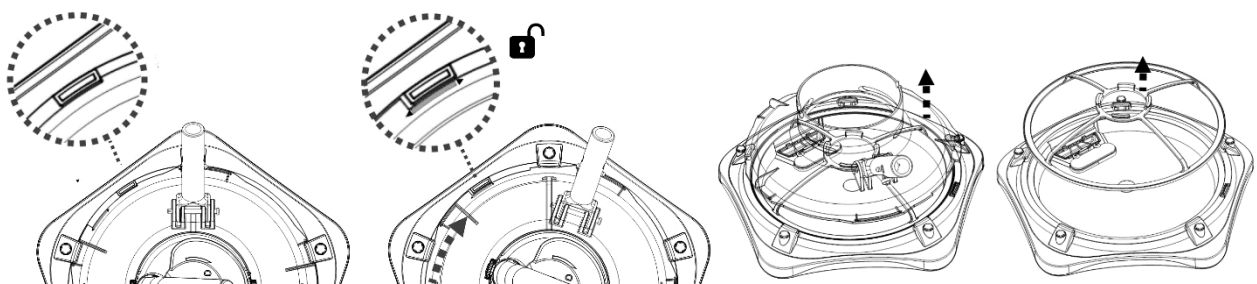
SVUOTARE IL FILTRO

ATTENZIONE! Se si utilizza l'aspiratore per piscine senza maglia filtrante, la garanzia **NON** sarà più valida.

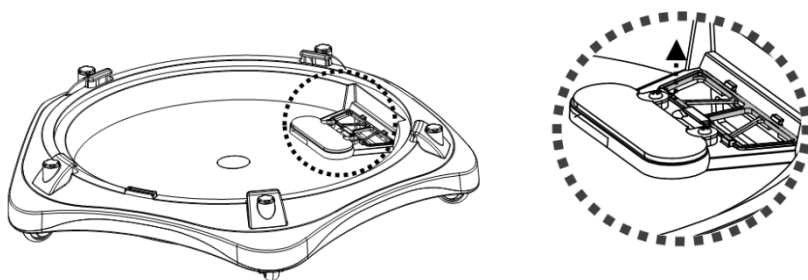
Per ottimizzare l'efficienza della pulizia, pulire il cono del filtro prima e dopo l'uso. **Attenzione!** Se il aspiratore per piscina si sta caricando disconnettere l'adattatore esterno dalla rete elettrica e togliere il aspiratore per piscina dalla base di ricarica. Accertarsi previamente che il aspiratore per piscina sia spento.

- Pulire il base del filtro

1. Posizionare il aspiratore per piscina su una superficie piana.
2. Staccare il corpo posteriore dal coperchio trasparente.
3. Premere e ruotare in senso orario le linguette sul coperchio circolare trasparente fino a quando la barra arancione sul coperchio trasparente è allineata alla base. Sollevare il coperchio trasparente dalla base. Mantenere le piccole impugnature sulla parte superiore del coperchio del filtro per sollevarlo dalla base e accedere ai detriti.

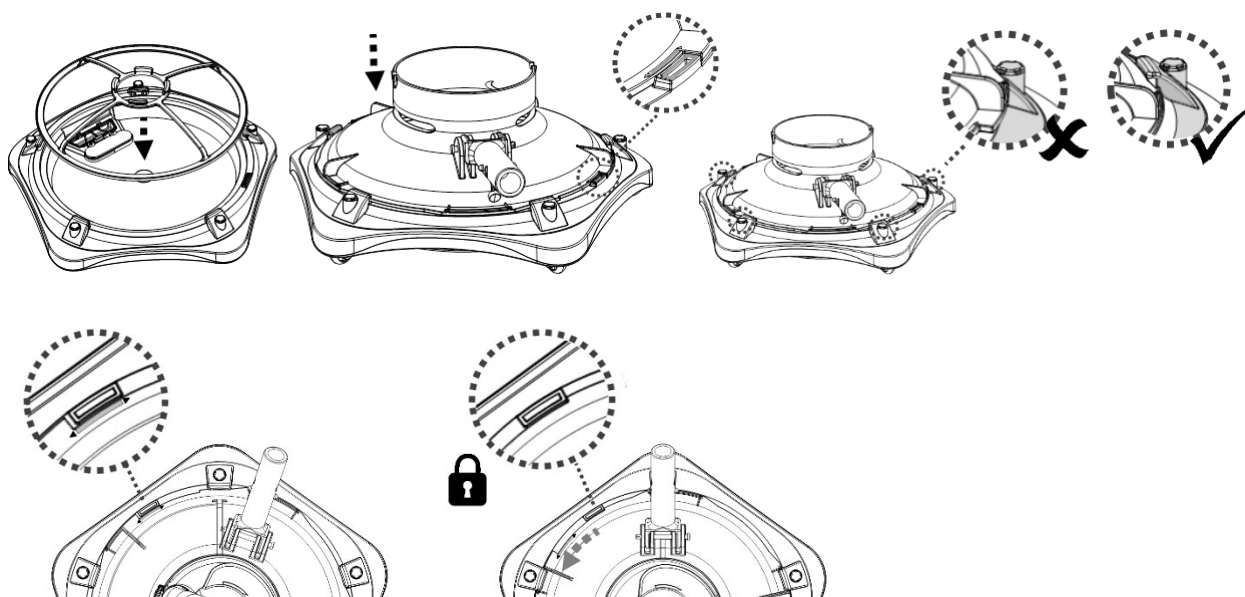


4. Eliminare tutti i detriti dalla base, dall'aletta del becco di aspirazione e dalla piastra del filtro di scarico. Sciacquare l'intera base con acqua pulita. Per staccare la piastra del filtro, fare leva sulla nervatura della piastra. Se la piastra del filtro di scarico è danneggiata, sostituirla prima dell'uso successivo.



Nota: non rimuovere la piastra del filtro di scarico, altrimenti durante l'uso i detriti fuoriescono dal vano detriti della base.

5. Per installare il filtro e il coperchio sulla base, ripetere la procedura all'inverso. Accertarsi che la flangia del coperchio trasparente si trovi sotto l'archetto.

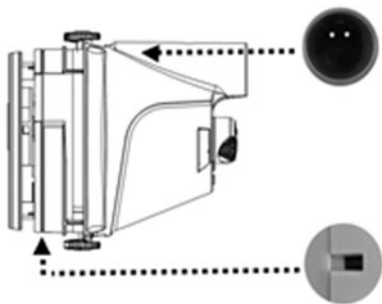


MANUTENZIONE & STOCCAGGIO

NOTE:

1. Assicurarsi di pulire e asciugare le piastre di contatto di ricarica dopo ogni utilizzo per evitare la formazione di macchie (sottoprodotto di una reazione chimica naturale tra corrente elettrica e acqua). Altrimenti, le macchie possono essere rimosse strofinando leggermente con un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto.
2. La Batteria si scarica da sè durante il periodo di stoccaggio. Accertarsi di portare la capacità della batteria del aspiratore per piscina tra il 30% e il 50% prima di conservarlo.
3. Si deve ricaricare la batteria almeno una volta ogni tre mesi quando non è in utilizzo.
 - Disconnettere l'adattatore esterno dalla presa di corrente e quindi riconnettere il jack dell'adattatore dalla base di ricarica..
 - Staccare gli accessori dall'aspiratore della piscina. Se necessario, risciacquare l'aspiratore della piscina e gli accessori con acqua fresca. Tassativo, **NON UTILIZZARE ALCUN DETERGENTE.**

- Scaricare l'acqua dal corpo posteriore tramite i fori collocati all'interno della camera di collegamento al manico e al raccordo dell'asta e tramite il foro sulla parte posteriore del corpo.



- Scaricare l'acqua dal manico tramite il foro presente sull'estremità inferiore.
- Utilizzare un panno umido per pulire ed asciugare l'aspiratore della piscina ed i relativi accessori.
- Provvedere ad uno stoccaggio in un'area ben ventilata ed al riparo dalla luce solare, dal calore, da materiale infiammabile e da prodotti chimici e fuori dalla portata dei bambini. La temperatura dell'ambiente di stoccaggio deve essere compresa tra i 10°C – 25°C. NB: una temperatura più elevata può ridurre il ciclo di vita della batteria durante lo stoccaggio stesso.

ATTENZIONE!

- Mai tentare in alcun modo di smontare il aspiratore per piscina.
- In nessun caso si deve tentare di smontare il aspiratore per piscina e rimontare in autonomia la girante, il motore e la batteria.

ATTENZIONE!

• Un calore eccessivo può danneggiare la batteria e ridurre la sua durata. Consultare il proprio rivenditore per la sostituzione della batteria se si verifica una delle seguenti condizioni:

- La batteria appare danneggiata o non si ricarica completamente.
- Il tempo di funzionamento della batteria è notevolmente ridotto. Osservare e registrare i tempi di funzionamento delle prime attività (a ricarica completa). Usare questi tempi come punto di riferimento per compararli con i tempi di funzionamento di batterie più vecchie.
- La batteria deve essere rimossa dall'aspiratore della piscina prima dello smaltimento/rottamazione.
- L'aspiratore della piscina deve essere disconnesso dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere smaltita con cura ed in sicurezza, in accordo con le legislazioni ed i regolamenti locali vigenti.

NB: Una manutenzione non appropriata può ridurre il ciclo di vita della batteria ed intaccare le sue capacità.

SMALTIMENTO DELLA BATTERIA (Da eseguirsi solo da parte di un tecnico autorizzato)

L'aspiratore della piscina della batteria è una confezione contenente una batteria a

LITIO-ION ricaricabile che non richiede manutenzione e che deve essere smaltita in maniera appropriata. Il riciclo è obbligatorio: si prega di contattare l'autorità locale in materia per informazioni in proposito.

ATTENZIONE! Mai tentare di smontare il kit batteria

- Togliere tutti gli oggetti personali come ad esempio anelli, braccialetti, collane ed orologi quando il kit batteria è disconnesso dall'aspiratore della piscina.
- Una batteria può produrre un breve corto circuito sufficientemente forte da saldare un anello (od un oggetto simile) al metallo, provocando gravi ustioni.
- Indossare una protezione completa per gli occhi, guanti ed un abbigliamento di sicurezza appropriato durante la rimozione del kit batteria.
- Evitare di toccare tutti i cavi contemporaneamente ed evitare di consentire un contatto tra i cavi ed un oggetto di metallo poichè si possono provocare scintille o corto circuiti.
- Mai fumare o avvicinare fonti di scintille o fiamme in prossimità della batteria o dell'aspiratore della piscina.
- Non esporre la batteria al fuoco o ad alte fonti di calore poichè possono provocare un' esplosione.

ATTENZIONE!

Se una batteria presenta una perdita, evitare il contatto con i liquidi fuoriusciti e posizionare la batteria danneggiata in una borsa di plastica.

- Se i liquidi fuoriusciti vanno in contatto con pelle o vestiti, lavare immediatamente con sapone ed acqua abbondanti.
- Se i liquidi fuoriusciti vanno in contatto con occhi, sciacquare immediatamente gli occhi sotto acqua corrente fresca per almeno 15 minuti e non sfregarli assolutamente. Ricorrere ad un'appropriata assistenza medica il prima possibile.

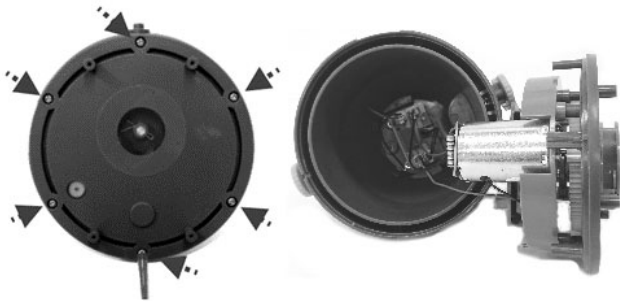
Come rimuovere il pack batteria solo per lo smaltimento della batteria (Da eseguirsi solo da parte di un tecnico autorizzato)

Strumenti consigliati (non inclusi): un cacciavite Philips

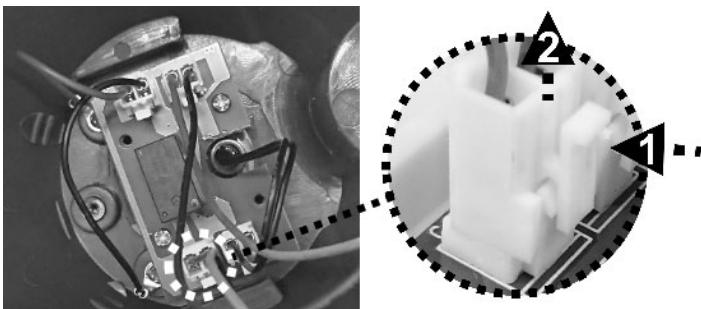
1. Ruotare la manopola di blocco (su ogni lato) in senso antiorario fino a quando si trova in corrispondenza del puntino verde (posizione di sblocco) per sbloccarlo e staccare il corpo posteriore dal coperchio trasparente.
2. Svitare le 4 viti sulla piastra superiore e staccarla dal corpo posteriore per accedere al coperchio del corpo posteriore.



3. Allentare le 6 viti e staccare il coperchio per accedere alla scheda con i circuiti stampati, al gruppo motore e alla batteria.



4. Per scollegare il cavo di collegamento della batteria, premere il fermaglio sul connettore e quindi estrarlo.





5. Allentare le 3 viti per rimuovere il coperchio del vano batteria, quindi rimuovere il pacco batteria. NOTA: avvolgere immediatamente il connettore con nastro isolante per evitare cortocircuiti causati dal contatto di entrambi i terminali del filo.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa possibile	Soluzione
L'aspiratore per piscine non assorbe i detriti	La batteria è scarica	Ricaricare la batteria
	La girante è intasata	Spegnere l'aspiratore per piscine e osservare lo spazio nella parte centrale dell'apparecchio per controllare se la girante è ostruita da detriti più grossi. Se possibile, togliere con la massima attenzione i detriti con un utensile. Se necessario, rivolgersi al rivenditore per ulteriori informazioni. AVVERTENZA! Accertarsi che l'aspiratore per piscine sia spento quando viene effettuata la manutenzione.
	La girante è danneggiata	Per la sostituzione della girante, rivolgersi al rivenditore.
	La base del filtro è piena	Pulire la base del filtro
I detriti fuoriescono dalla base del filtro	Detriti più grossi o in notevole quantità	Rimuovere le spazzole dalla parte inferiore della base del filtro
	L'aletta del becco di aspirazione è danneggiata	L'aletta del becco di aspirazione funge da barriera che impedisce la fuoriuscita dei detriti dal filtro. Per le istruzioni e i ricambi, rivolgersi al rivenditore.
Non è possibile fissare il manico o il raccordo dell'asta.	La piastra del filtro di scarico è danneggiata	Sostituire la piastra del filtro di scarico.
Non è possibile fissare il manico o il raccordo dell'asta.	Il perno laterale è danneggiato	Sostituire il manico o il raccordo dell'asta.
L'aspirazione della piscina è attivata anche se l'interruttore indica che è spento.	La presenza di oggetti magnetici nelle vicinanze ha inavvertitamente acceso il motore.	Allontanare gli oggetti magnetici o aspirare l'uno dall'altro.
Non è possibile caricare o ricaricare l'aspiratore per piscine	La batteria è danneggiata	Per la sostituzione della batteria, rivolgersi al rivenditore. AVVERTENZA! L'apertura dell'aspiratore per piscine per la sostituzione della batteria NON deve mai essere effettuata dall'utente, in quanto potrebbe provocare lesioni gravi o fatali e l'annullamento della garanzia.
	Le piastre della base di ricarica non entrano a contatto con l'unità.	Accertarsi che la base di ricarica sia montata correttamente in modo che le piastre entrino a contatto con l'unità.
	L'adattatore esterno è fuori uso	Rivolgersi al rivenditore per la sostituzione. AVVERTENZA! Se si adopera un adattatore esterno errato, l'aspiratore per piscine e la batteria potrebbero danneggiarsi annullando la garanzia.
L'apparecchio non si muove agevolmente	La ruota è inceppata o danneggiata	Pulire le ruote. Sostituire le ruote danneggiate.
	Le spazzole inferiori sono danneggiate	Sostituire le spazzole danneggiate
Il tempo di funzionamento è più breve come previsto	La batteria è non completamente carica	Caricare l'aspirapolvere per piscina per almeno 6 ore. NOTA: se vengono rilevate macchie sulle piastre di contatto di ricarica, rimuoverli utilizzando un batuffolo di cotone imbevuto di succo di limone o aceto.

Programmi ambientali, Direttiva europea WEEE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

	Attenersi alle norme dell'Unione Europea e contribuire alla salvaguardia dell'ambiente. Conferire le apparecchiature elettriche ed elettroniche non funzionanti in un centro di raccolta comunale per il riciclo. Non smaltirle tra i rifiuti indifferenziati. Per apparecchi contenenti batterie rimovibili, togliere le batterie prima di smaltire tali apparecchi.
	© 2020 Kokido Development Ltd. 20011012 Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione del presente documento, in qualunque forma o con qualunque mezzo (elettronico, meccanico, fotocopiatrice, registrazione ecc.) senza autorizzazione scritta di Kokido Development Ltd. (V2)

Se è richiesta una copia digitale del presente manuale, prego contattare il centro di assistenza via email: customerservice@kokido.com


CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

SICHERHEITSWARNUNGEN UND -HINWEISE

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen helfen Ihnen, das Gerät sicher zu bedienen, sich und andere vor Gefahren zu schützen und Schäden am Gerät und anderem Eigentum zu vermeiden.

BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN

WARNUNG!

- Dies ist kein SPIELZEUG. Dieser Poolsauger und dessen Zubehörteile sind von Kindern fernzuhalten.
- Erlauben Sie den Kindern niemals die Bedienung des Poolsaugers.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen und verstehen die vorhandenen Gefahren.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Poolsaugers darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger vollständig in den Pool eingetaucht ist, bevor Sie mit dem Betrieb beginnen. Der Mindestwasserstand, der zum Betrieb des Poolsaugers erforderlich ist, muss über den EIN/AUS-Schalter des Beckensaugers liegen, wenn dieser in vertikaler Position gehalten wird. Der Betrieb des Poolsaugers bei nicht ordnungsgemäßem Eintauchen könnte das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die maximale Betriebstiefe im Wasser beträgt 3 Meter (10 ft).
- Maximale Wassertemperatur: 5 °C (41 °F) – 35 °C (95 °F)
-  Abnehmbares Ladegerät (externer Adapter).
- Der Poolsauger sollte nur mit dem externen Adapter und dem mit diesem Produkt gelieferten Ladestation aufgeladen werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur die abnehmbare Stromversorgung (Modellnummer des externen Adapters: DSS12D-1261000-B / DSS12D-1261000-C / DSS12D-1261000-D/ LX135100U), die mit diesem Pool-Sauger geliefert wird.
- Verbinden Sie den externen Netzadapter über eine Fehlerstrom - Schutzeinrichtung, (RCD) / einen Fehlerstrom - Schutzschalter (RCCB) mit dem Netz. Ziehen Sie in Zweifelsfällen einen qualifizierten Elektriker zu Rate.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger nicht, wenn irgendwelche Schäden festgestellt werden.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile durch solche, die vom Händler oder Hersteller zertifiziert sind.
- Schalten Sie den Strom aus, trennen Sie den externen Adapter von der Stromquelle und ziehen Sie den externen Adapter vom Ladestation ab,

- bevor Sie den Poolsauger vom Ladestation ziehen.
- Schalten Sie den Poolsauger vom Versorgungsnetz ab und vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger AUS ist, bevor Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durchführen - wie z.B. die Reinigung des Filters und der Ladekontaktplatten.
 - Versuchen Sie nicht, den eingebauten wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku zu ersetzen.
 - Fassen Sie den Poolsauger, den externen Adapter und den Ladestation NICHT mit nassen Gliedmaßen und ohne Schuhe an, während er geladen wird.
 - Verwenden Sie diesen Poolsauger nicht, wenn sich Personen/Haustiere im Wasser befinden.
 - Diesen Poolsauger KEINESFALLS ohne intakten eingesetzten Filtersieb verwenden, da ansonsten die Garantie erlischt.
 - Quetschgefahr durch Ansaugen: Dieser Poolsauger erzeugt Saugkraft. Vermeiden Sie, dass während des Betriebs des Poolsaugers Haare, Körperteile oder sonstige lose Kleidungsstücke in die Nähe der Saugöffnung gelangen.
 - Führen Sie unter keinen Umständen Körperteile, Kleidungsstücke oder sonstige Gegenstände in die Öffnungen und beweglichen Teile des Poolsaugers ein.
 - Verwenden Sie diesen Poolsauger NICHT, um toxische Substanzen, entzündliche und brennbare Flüssigkeiten (z. B. Benzin) in Gegenwart von explosiven oder entflammbaren Dämpfen aufzunehmen.
 - Sie sollten unter keinen Umständen versuchen, den Poolsauger auseinanderzubauen und das Flügelrad, den Motor oder die Batterie eigenhändig auszutauschen.
 - Führen Sie niemals Körperteile oder andere Gegenstände in das Laufrad ein, um das Laufrad zu berühren.
 - Die eingebaute Batterie muss von einem Fachmann entfernt werden, bevor sie verschrottet wird.
 - Dieses mit Poolsauger arbeitende Gerät enthält einen Akku, der nur von Fachpersonal entfernt werden darf.
 - Bevor der Akku entfernt wird, muss das Poolsauger von der Stromversorgung getrennt werden.
 - Einzelheiten zum Recycling bzw. zur Entsorgung des Akkus finden Sie im Abschnitt „ENTSORGUNG DES AKKUS“ in dieser Anleitung und wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden.
 - Der Akku muss im Einklang mit den im Verwendungsland geltenden Vorschriften entsorgt werden.
 - Externes Ladegerät und Ladestation:
 - Verwenden Sie nie das externe Ladegerät und die Ladestation für einen anderen Zweck als das Aufladen der Batterie des im selben Pack gelieferten Poolsaugers.
 - Der externe Netzadapter und der Ladestation dürfen weder im Freien benutzt werden und dürfen weder Regen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten noch Hitze ausgesetzt werden.

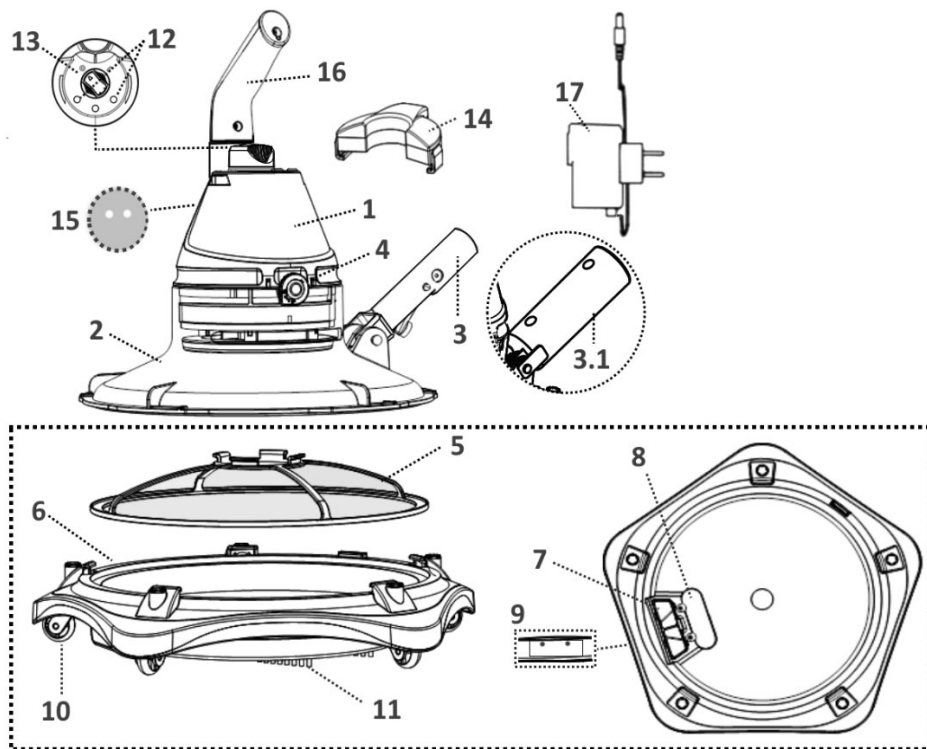
- Der Transformator (bzw. der externe Adapter) muss außerhalb von Zone 1 aufgestellt werden.
- Halten Sie das externe Ladegerät und die Ladestation von Kindern fern.
- Verwenden Sie niemals das externe Ladegerät und die Ladestation, sollten Sie Schäden festgestellt haben.
- Handhaben Sie das externe Ladegerät und die Ladestation NICHT mit nassen Händen.
- Handhaben Sie den Poolsauger, den externen Stecker und die Ladestation während des Ladevorgangs NICHT mit nassen Händen und Barfuß.
- Trennen Sie das externe Ladegerät von der Stromversorgung, wenn es nicht verwendet wird.
- Versuchen Sie keinesfalls, das externe Ladegerät und die Ladestation zu öffnen.
- Wenn das Netzkabel des externen Adapters beschädigt ist, muss der externe Adapter durch den Hersteller oder seinen Kundendienstvertreter ersetzt werden, um Gefahren jeglicher Art zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass Poolsauger und Ladestation vor dem Aufladen völlig trocken sind.

ACHTUNG!

- Dieser Poolsauger ist ausschließlich für den Unterwassergebrauch konzipiert. Es ist kein Allzweck-Staubsauger. Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät zum Reinigen von etwas Anderem als Ihren Pool zu verwenden.
- Verwenden Sie ausschließlich das mit diesem Produkt gelieferte Originalzubehör.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger NICHT unmittelbar nach einer Wasserbehandlung. Es wird empfohlen, das Poolwasser mindestens 24-48 Stunden umzuwälzen.
- Bei einem Salzwasserpool müssen Sie sich vergewissern, dass das Salz komplett gelöst ist, bevor Sie den Poolsauger ins Wasser setzen.
- Verwenden Sie diesen Poolsauger NICHT gleichzeitig mit einem anderen automatischen/manuellen Reingigungsgerät im Becken.
- Vermeiden Sie es, mit diesem Produkt harte, scharfe Gegenstände aufzusaugen. Sie können den Poolsauger und den Filter beschädigen.
- Lassen Sie bei der Reinigung von Pooltreppen Vorsicht walten.
- Um Beschädigungen des externen Adapters und der Ladestation zu vermeiden, versuchen Sie nicht, den Poolsauger am Kabel des externen Adapters/Ladestation zu tragen oder am Kabel zu ziehen, um ihn von der Stromquelle und der Ladestation zu trennen.
- Laden Sie den Poolsauger im Inneren in einem sauberen, trockenen und gut belüfteten Bereich bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C (41 °F) und 35 °C (95 °F) auf.
- Der Poolsauger DARF NICHT länger als 10 Stunden ununterbrochen aufgeladen werden.
- Ist über einen längeren Zeitraum keine Verwendung des Poolsaugers vorgesehen, nehmen Sie ihn aus der Ladestation und reinigen und trocknen Sie den Poolsauger und das Zubehör mit einem trockenen Tuch. Achten Sie darauf, den Poolsauger auf 30 - 50 % Akkukapazität aufzuladen, bevor er weggelegt wird. Lagern Sie das Gerät an einem gut belüfteten, vor Sonnenlicht, Hitze, Zündquellen, Poolchemikalien und Kindern geschützten Ort. Lassen Sie den Poolsauger während einer Lagerung über einen längeren Zeitraum niemals angeschlossen. Laden Sie den Poolsauger alle drei Monate wieder auf.

Oben aufgeführte Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen umfassen nicht alle möglichen Risiken und/oder schweren Verletzungsgefahren. Pool/Spa-Eigentümer sollten bei der Verwendung des Produkts stets zusätzliche Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten lassen.

TEILEÜBERSICHT



		Ersatzteilnummer			Ersatzteilnummer
1.	Rückseitiges Gehäuse	Model EV80:- EV80ASM01/21 EV80ASM01/21/US	9.	Ablaufklappe	-----
		Model EV81:- EV81ASM01/21 EV81ASM01/21/US	10.	Rad x 5	EV80-04
2.	Durchsichtige Lasche	EV80-01-001	11.	Bürsten x 4	EV51ASM04
3.	Kupplung Teleskopstange	EV80ASM02 (nur für USA / EU-Länder)	12.	Ladekontaktplatte	-----
3.1	Spezifische Teleskopstangenkupplung	K098U (nur für Australien / Neuseeland)	13.	EIN/AUS Schalter	-----
4.	Arretierknopf (beidseitig)	-----	14.	Ladestation	K629ASM11
5.	Filtersieb	EV80-02	15.	Entwässerungslöcher (in Griffkammer)	-----
6.	Filtergehäuse	EV80-03	16.	Griff	K629ASM14
7.	Filter-Entwässerungsplatte	-----	17.	Externer Adapter	K62900163 EV5000163/US (USA) K62900163/AU (Australien / Neuseeland)
8.	Saugdüsenklappe	-----			

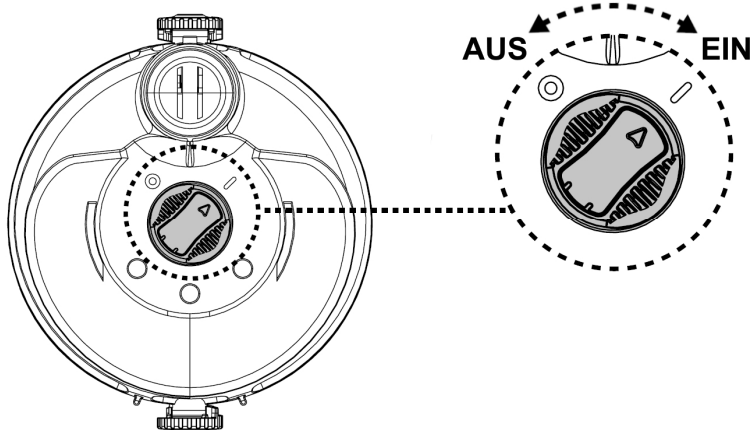
ERSTE SCHRITTE

Laden der Batterie

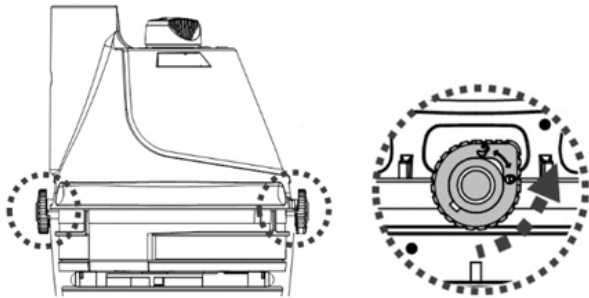
WICHTIGER HINWEIS: Laden Sie den Poolsauger 6 Stunden auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal benutzen.

WARNUNG!

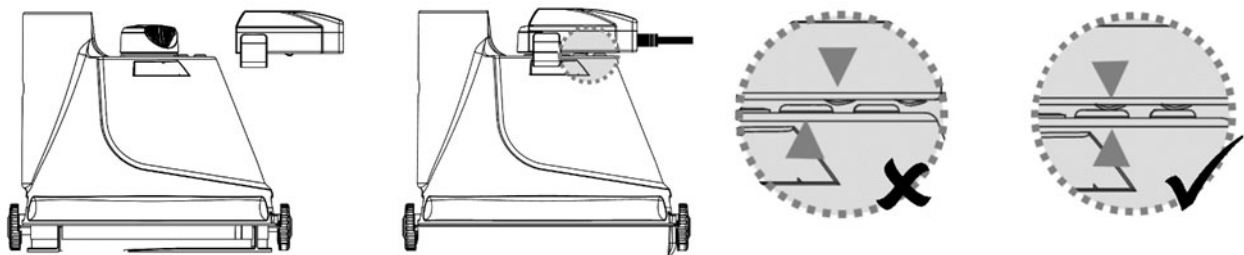
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Original-Netzadapter und den mitgelieferten Ladestation
 - Vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger und die Ladekontaktplatten sauber und trocken sind, bevor Sie das Gerät einrichten und aufladen. (TIPP: Benutzen Sie ein Wattestäbchen, um die Ladekontaktplatten zu trocknen)
 - Das Aufladen hat im Inneren in einem gut belüfteten, vor Sonnenlicht, Kindern, Hitze und Zündquellen geschützten Raum bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C (41 °F) und 35 °C (95 °F) zu erfolgen.
 - Verwenden Sie niemals das externe Ladegerät und die Ladestation, sollten Sie Schäden festgestellt haben.
 - Die Ladekontaktplatten sind wasserdicht. Wasserreste auf den Kontaktplatten könnten jedoch zum natürlichen Auftreten von Flecken führen (ein Nebeneffekt der chemischen Reaktion zwischen Wasser und elektrischem Strom). Die Flecken können ansonsten durch leichtes Schrubben mit einem mit Zitronensaft oder Essig getränkten Wattestäbchen entfernt werden.
 - Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger ausgeschaltet ist, bevor Sie einen Ladevorgang beginnen.
1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass der Poolsauger ausgeschaltet ist, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter vor dem Aufladen in die Position "EIN" schalten.



2. Drehen Sie den Verriegelungsknauf (auf beiden Seiten) entgegen dem Uhrzeigersinn, bis die grüne Markierung (Entriegelungsposition) erreicht ist, um das rückseitige Gehäuse zu entriegeln und von dem durchsichtigen Deckel abzubauen.



3. Legen Sie das rückseitige Gehäuse (umgekehrt, mit der Ein-/Aus-Schalter nach oben gerichtet) auf eine ebene Oberfläche. Richten Sie den Haken der Ladestation mit der seitlichen Nut am Boden des rückseitigen Gehäuses aus und führen Sie ihn bis zum Anschlag ein. Stellen Sie sicher, dass die Kontaktplatten einen guten Kontakt herstellen. Stecken Sie die Buchse des externen Ladegeräts in den Ladestecker am Ende der Ladestation ein.



4. Verbinden Sie das externe Ladegerät mit der Stromversorgung. Nachdem der Poolsauger mit der Aufladung begonnen hat, leuchtet die Leuchtanzeige am externen Ladegerät rot. Normalerweise dauert ein vollständiger Ladevorgang 5-6 Stunden. Die Leuchtanzeige leuchtet grün, sobald der Poolsauger fast vollständig aufgeladen ist.

HINWEIS: Falls der Motor Geräusche erzeugt, vergewissern Sie sich, dass am Ein-/Ausschalter "AUS" gewählt ist.

- Sollten Sie eine der folgenden Störungen bemerken, trennen Sie den externen Netzadapter sofort von der Stromversorgung:
 - Starker oder ungewöhnlicher Geruch
 - Übermäßige Wärmeentwicklung
 - Verformung, Risse, Auslaufen
 - Rauch

5. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie den externen Adapter von der Stromquelle und ziehen Sie den Ladestation aus dem Gerät und dem externen Adapter.

Normalerweise kann ein vollständig aufgeladener Poolsauger (nach einer Ladezeit von 5-6 Stunden) bis zu 40 Minuten (für Modell EV80) / 90 Minuten (für Modell EV81) betrieben werden.

Hinweis: Reinigen Sie regelmäßig den Filter. Ein übermäßig verschmutzter Filter führt zu einer höheren Beanspruchung des Motors und verkürzt folglich die Betriebsdauer.

Hinweis: Reinigen Sie regelmäßig den Filter. Ein übermäßig verschmutzter Filter führt zu einer höheren Beanspruchung des Motors und verkürzt folglich die Betriebsdauer.

FAKTUM: Die wiederaufladbare Li-Ion-Batterie ist als ein Verbrauchsartikel eingestuft. Es hat eine begrenzte Lebensdauer und verliert allmählich seine Fähigkeit, Energie zu speichern. Daher wird die Betriebsdauer des Poolsaugers nach wiederholten Lade- und Entladevorgängen während des Betriebs allmählich abnehmen.

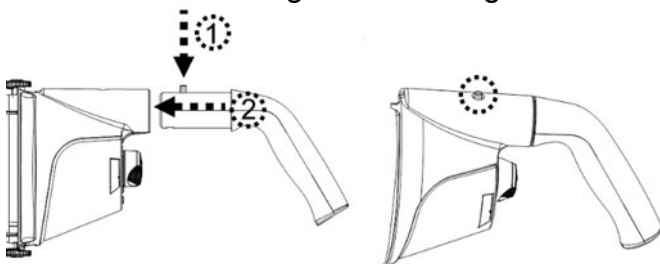
Wenn die Lebensdauer des Akkus erschöpft ist, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „ENTSORGUNG DES AKKUS“, um den Akku zu entsorgen.

HINWEIS: Lassen Sie den Poolsauger 30-40 Minuten abkühlen, bevor Sie ihn wieder aufladen.

Vorbereitung vor der Benutzung

Montage des Griffs

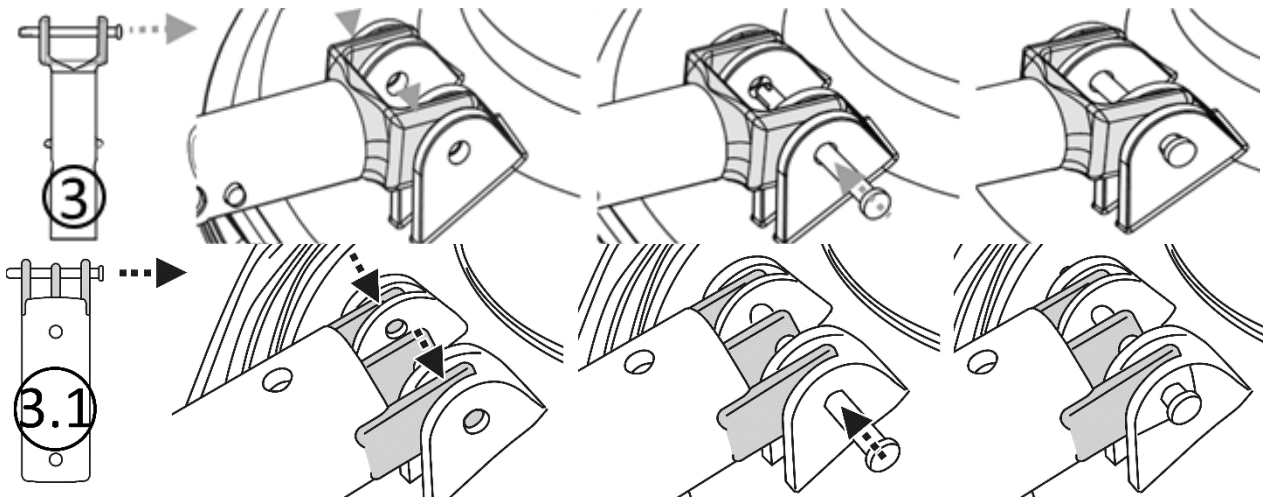
Fügen Sie den Griff in den Poolsauger wie dargestellt ein, bis der seitliche Stift am Griff in die Arretieröffnung am rückseitigen Gehäuse einrastet.



Um den Griff zu lösen, drücken Sie den seitlichen Stift nach unten und ziehen Sie den Griff heraus.

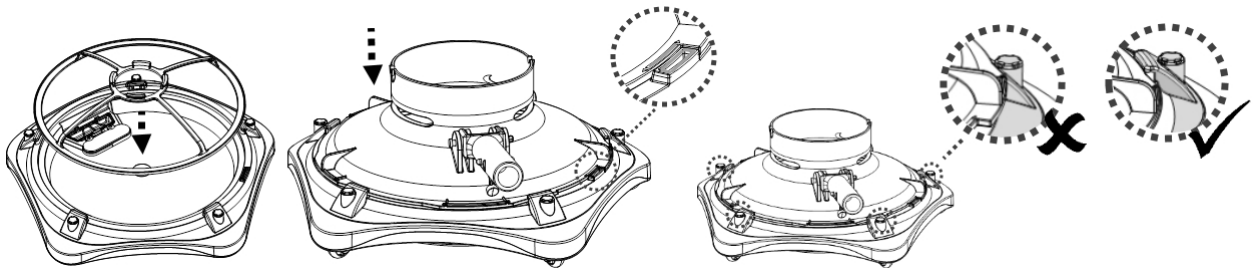
Baugruppe Teleskopstangenanschluss

Den Verriegelungsstift vom Stangenstecker abziehen. Richten Sie die Löcher auf den Vorderarmen des Stangensteckers mit den Löchern des Gelenks am durchsichtigen Deckel aus. Führen Sie den Verriegelungsstift durch alle Löcher ein, um den Stangenstecker auf dem Deckel zu befestigen.

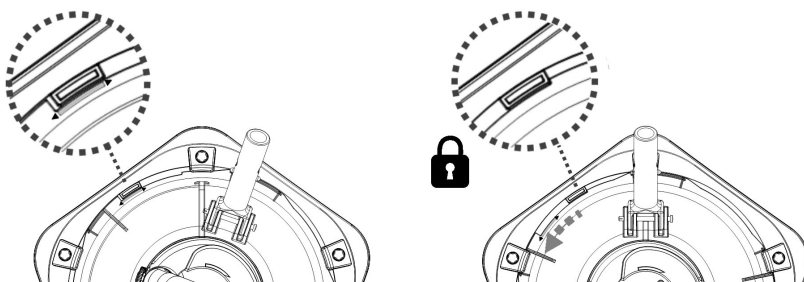


Baugruppe Filtergehäuse

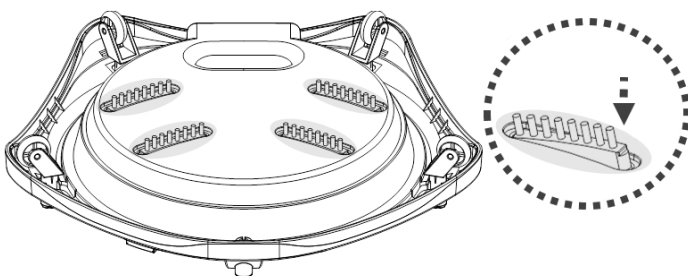
Setzen Sie zunächst das Filtersieb in das Gehäuse ein. Setzen Sie anschließend den durchsichtigen Deckel oben auf und richten Sie beide orangene Markierungslinien zueinander aus. Stellen Sie sicher, dass der Flansch des durchsichtigen Deckels auf keinen Bügeln des Gehäuses aufliegt.



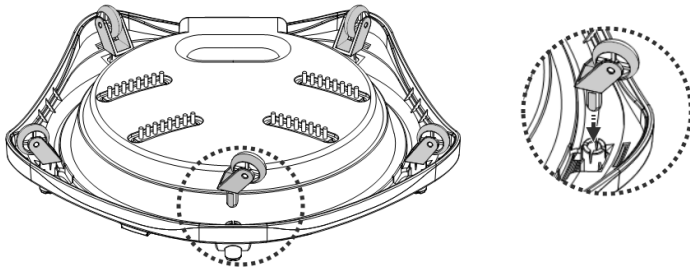
Drücken Sie die Lasche, um den durchsichtigen Deckel in Richtung des roten Pfeils (entgegen dem Uhrzeigersinn) zu drehen, bis alle Laschen an den Bügeln anliegen, und den durchsichtigen Deckel verriegeln.



Richten Sie alle Bürsten zu den Kerben auf der Unterseite des Saugers aus und setzen Sie sie ein.



Richten Sie die Räder zu den Kavitäten auf der Unterseite des Saugers aus und setzen Sie sie ein.

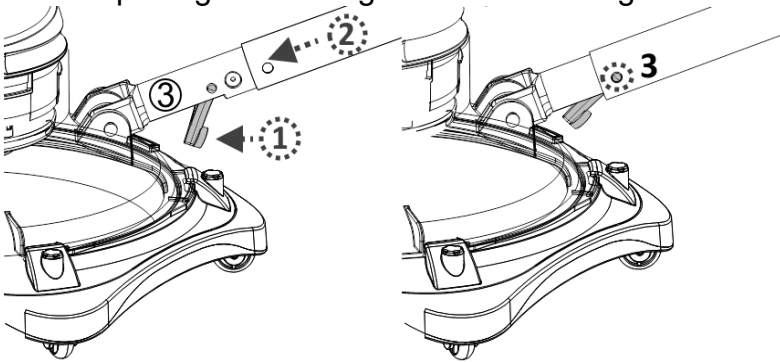


Montage der Teleskopstange (nicht inbegriffen)

Hinweis:

1. Im Stangenstecker ist ein V-Clip installiert, um die Teleskopstange zu arretieren.
2. Stellen Sie sicher, dass der Griff montiert ist. Sie benötigen ihn, um den Sauger in das Wasser einzutauchen und um ihn wieder aus dem Pool zu holen.

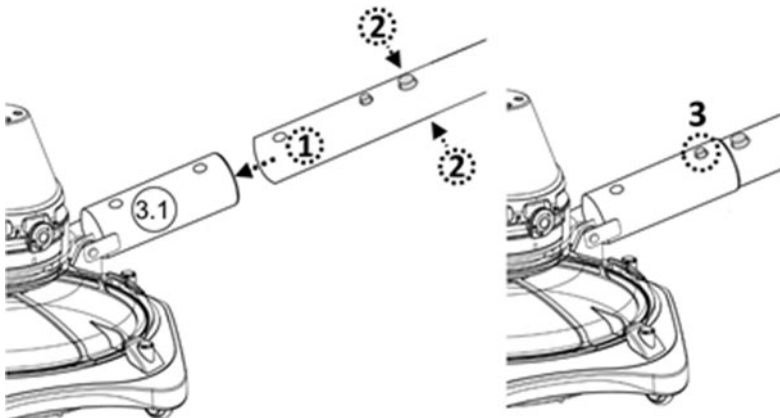
Drücken Sie den Knopf des V-Clips, um die Seitenlaschen einzuziehen, und schieben Sie dann die Teleskopstange auf die Stange, bis die Seitenlöcher der Teleskopstange mit den Seitenlaschen übereinstimmen. Lassen Sie die V-Clip-Knopf los, dann ist die Teleskopstange am Stangenstecker befestigt.



Um Teleskopstange zu lösen, drücken Sie die beiden seitlichen Stifte gleichzeitig nach unten und ziehen Sie die Stange heraus.

Spezifische Montage der Teleskopstange (nicht inbegriffen)

Setzen Sie die Teleskopstange (mit dem Querlenker-Clip) in den Stangenstecker ein, wie dargestellt, bis die kleinen seitlichen Stifte in die Löcher des Griffs einrasten.



Vorbereitung des Beckens

- Steine, Gras oder Pflanzen oder Rost vor Verwendung des Poolsaugers vom Beckenboden entfernen. Ziehen Sie in Zweifelsfällen Fachpersonal zu Rate.
- Beschädigte, verschlissene oder rissige Beckenböden vor Verwendung des Poolsaugers durch Fachpersonal instandsetzen oder auswechseln lassen.
- Bei einem Salzwasserpool müssen Sie sich vergewissern, dass das Salz komplett gelöst ist, bevor Sie den Poolsauger ins Wasser setzen.

BETRIEB

WARNUNG!

- Vergewissern Sie sich, dass das Poolsauger ausgeschaltet ist..
 - Verwenden Sie den Poolsauger nicht, wenn irgendwelche Schäden festgestellt werden.
 - Durch auf den O-Ring aufgetragenes Schmierfett können Ölflecken auftreten.
 - Verwenden Sie diesen Poolsauger nicht, wenn sich Personen/Haustiere im Wasser befinden.
 - Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger vollständig in das Wasser eingetaucht ist, bevor Sie ihn in Betrieb setzen. Der Mindestwasserstand, der für den Betrieb des Poolsaugers erforderlich ist, muss über dem Ein-/Aus-Schalter des Poolsaugers liegen, wenn dieser in vertikaler Position gehalten wird. Der Betrieb des Poolsaugers, ohne korrekt in das Wasser eingetaucht zu sein, kann zu Schäden und zum Erlöschen der Garantie führen.
 - Den Poolsauger NICHT ohne eingebautes intaktes Filtersieb verwenden. Die Verwendung des Poolsaugers ohne eingebautes intaktes Filtersieb führt zum Erlöschen der Garantie.
 - Decken Sie NICHT die seitliche Öffnung des Saugerkörpers während des Betriebs ab. Sonst kann das Flügelrad bzw. der Motor beschädigt werden.
 - Lassen Sie den Poolsauger nicht im Wasser eingetaucht, wenn er nicht verwendet wird.
- 1) Bringen Sie den Poolsauger an den Rand Ihres Pools/Spa. Tauchen Sie den Poolsauger in Wasser ein und schalten Sie den EIN/AUS-Schalter auf die Position "EIN", um den Betrieb einzuleiten.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass der Poolsauger stets nach unten zeigt, wenn er in den Pool gesetzt wird. Sonst kann die Stangenkupplung verbogen und während des Vorgangs beschädigt werden. Stellen Sie sicher, dass der Griff ebenfalls montiert ist. Halten Sie den Griff und die Teleskopstange gleichzeitig, um den Poolsauger in das Wasser einzutauchen.

- 2) Um den Poolsauger aus dem Pool/Spa herauszunehmen, heben Sie den Poolsauger nach unten zeigend an, damit das Wasser aus dem Entwässerungsventil austreten kann. Das Wasser tritt über den Griff bzw. die Stangenkupplung und den Entwässerungslöchern im Inneren der Griffkammer am rückseitigen Gehäuse aus.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass der Poolsauger stets nach unten zeigt, wenn aus dem Pool herausgezogen wird. Andernfalls kann die Stangenkupplung verbogen und der Poolsauger beim Vorgang beschädigt werden. Halten Sie auch den Griff, wenn Sie den Poolsauger aus dem Wasser herausholen.

- 3) Spülen Sie den Poolsauger nach jeder Verwendung mit frischem Wasser. Verwenden Sie **KEINESFALLS** Reinigungsmittel.

ENTLEEREN DES FILTERS

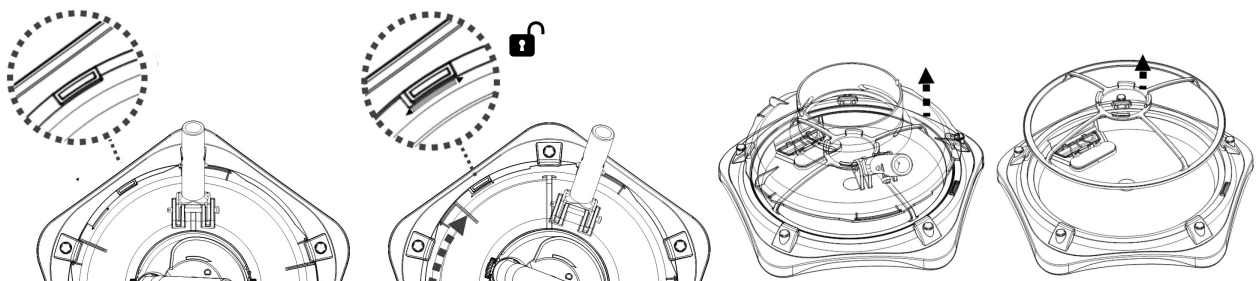
WARNUNG! Die Verwendung des Poolsaugers ohne eingebautes intaktes Filtersieb führt zum Erlöschen der Garantie.

Um die Reinigungseffizienz zu maximieren, reinigen Sie das Filtersieb vor und nach jeder Verwendung.

ACHTUNG! Wenn der Poolsauger aufgeladen wird, trennen Sie das externe Ladegerät von der Stromversorgung und ziehen Sie die Buchse aus der Ladestation. Vergewissern Sie sich, dass das Poolsauger ausgeschaltet ist.

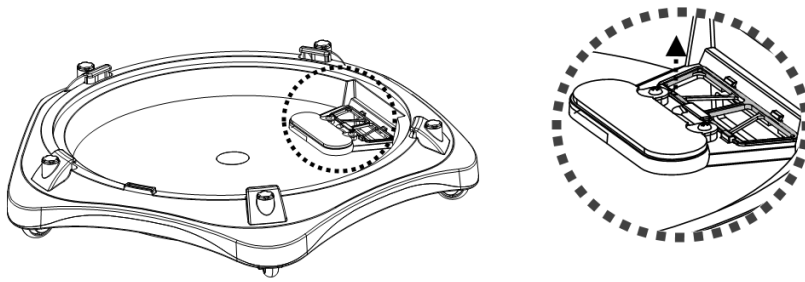
• Filtergehäuse entleeren

1. Legen Sie den Poolsauger auf einer stabilen Oberfläche ab.
2. Bauen Sie das rückseitige Gehäuse vom durchsichtigen Deckel ab.
3. Drücken Sie die Laschen auf dem durchsichtigen Runddeckel und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis die orangenen Markierungen auf dem durchsichtigen Deckel und dem Gehäuse zueinander ausgerichtet sind. Heben Sie den durchsichtigen Deckel vom Gehäuse ab. Heben Sie mithilfe der kleinen Klammern oben auf dem Filtersieb den Deckel vom Gehäuse ab, um Zugang zum Schmutz zu erhalten.



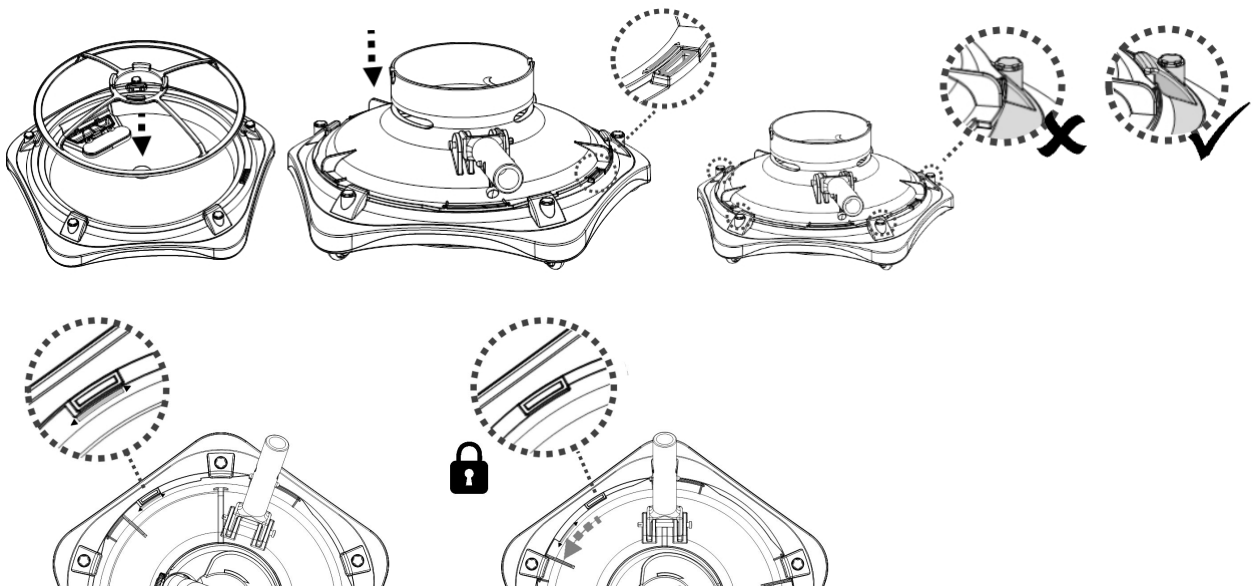
4. Entfernen Sie den Schmutz aus dem Gehäuse, der Saugdüsenklappe und der Filter-Ablaufplatte. Reinigen Sie das gesamte Gehäuse mit sauberem Wasser. Um die Filterplatte abzubauen, hebeln Sie die Rippe von der Platte aus. Sollte die

Filter-Ablaufplatte beschädigt sein, ersetzen Sie sie vor der nächsten Verwendung durch eine neue.



Hinweis: Filter-Ablaufplatte nicht entfernen. Ohne die Platte tritt der Schmutz während des Betriebs aus dem Schmutzfach des Gehäuses aus.

5. Zum Einbau des Filtersiebs und des Deckels in das Gehäuse gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor. Stellen Sie sicher, dass sich der Flansch des durchsichtigen Deckels unter dem Bügel befindet.

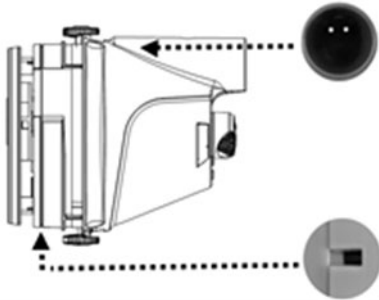


INSTANDHALTUNG UND LAGERUNG

HINWEIS:

1. Achten Sie darauf, die Ladekontaktplatten nach jedem Gebrauch zu reinigen und zu trocknen, um die Bildung von Flecken (Nebeneffekt einer natürlichen chemischen Reaktion zwischen elektrischem Strom und Wasser) zu vermeiden. Die Flecken können ansonsten durch leichtes Schrubben mit einem mit Zitronen- oder Essigsaft getränkten Wattestäbchen entfernt werden.
2. Achten Sie darauf, den Poolsauger auf 30 - 50 % Akkukapazität aufzuladen, bevor er weggelegt wird..
3. Sie müssen die Batterie mindestens alle drei Monate neu aufladen, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

- Ziehen Sie den externen Stecker aus der Buchse heraus und ziehen Sie die Buchse des Ladegeräts aus der Ladestation heraus.
- Entfernen Sie das Zubehör vom Poolsauger. Sofern erforderlich, spülen Sie den Poolsauger und das Zubehör mit frischem Wasser. Verwenden Sie KEINESFALLS Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Wasser über die in der Kammer befindlichen Öffnungen, mit dem der Griff und die Stangenkupplung verbunden sind, sowie die Öffnung auf dem rückseitigen Gehäuse austritt.



- Achten Sie darauf, dass das Wasser aus dem Griff aus der unteren Öffnung austritt.
- Reinigen und trocknen Sie den Poolsauger und sein Zubehör mit einem feuchten Tuch.
- Lagern Sie alle in einem gut belüfteten, vor Sonnenlicht, Kindern, Hitze, Zündquellen und Poolchemikalien geschützten Ort. Die Umgebungstemperatur sollte 10 °C – 25 °C (50 °F – 77 °F) betragen. HINWEIS: Bei einer höheren Lagertemperatur kann die Batterielevensdauer beeinträchtigt werden.

WARNUNG!

- Versuchen Sie unter keinen Umständen, den Poolsauger auseinanderzubauen.
- Sie sollten unter keinen Umständen versuchen, den Poolsauger auseinanderzubauen und das Flügelrad, den Motor oder die Batterie eigenhändig auszutauschen.

ACHTUNG!

- Übermäßige Hitze kann die Batterie beschädigen und deren Lebensdauer reduzieren. Wenden Sie sich an den Händler, um den Akku auszutauschen, wenn Sie Folgendes feststellen:
 - Akku erscheint beschädigt oder lädt nicht vollständig auf.
 - Die Betriebsdauer mit einer Batterieladung ist wesentlich verkürzt. Beobachten und notieren Sie die Betriebsdauer, wenn das Gerät die ersten Male benutzt wird (nach vollständigem Aufladen). Verwenden Sie diese Aufzeichnungen als Referenz zum Vergleich der Betriebsdauer bei älteren Akkus.
- Die Batterie muss vor Entsorgung des Poolsaugers ausgebaut werden.
- Der Poolsauger ist von der Stromversorgung zu trennen, wenn die Batterie ausgebaut wird.
- Die Batterie ist sicher und gemäß den lokalen Vorschriften oder Regelungen zu entsorgen.

HINWEIS: Unsachgemäße Instandhaltung kann zu einer Reduzierung der Lebensdauer der Batterie führen und deren Kapazität beeinträchtigen.

ENTSORGUNG DES AKKUS (von einem autorisierten Techniker durchzuführen)

Die Batterie Ihres Poolsaugers ist ein wartungsfreies, wiederaufladbares Lithium-Ion-Batteriepack, das ordnungsgemäß zu entsorgen ist. Wenden Sie sich hinsichtlich Informationen bezüglich der Entsorgung an ihre lokale Behörde.

- WARNUNG!** Versuchen Sie nicht, das Batteriepack auseinanderzubauen.
- Legen Sie alle persönlichen Gegenstände wie Ringe, Armreife, Halsketten und Uhren ab, wenn das Batteriepack vom Poolsauger abgeklemmt wird.
 - Ein Batteriepack kann einen Kurzschluss mit einer Stromstärke erzeugen, die ausreicht, um einen Ring mit Metall zu verschweißen und dabei schwere Verletzungen zu verursachen.
 - Tragen Sie beim Entfernen des Batteriepacks einen geschlossenen Augenschutz, Handschuhe und Schutzkleidung.
 - Vermeiden Sie es, alle Kabel gleichzeitig zu berühren und vermeiden Sie den Kontakt der Kabel mit metallischen Gegenständen, da dies zu Funkenbildung und/oder zum Kurzschluss der Batterie führen könnte.
 - Rauchen Sie keinesfalls und vermeiden Sie Funken oder Flammen in der Nähe der Batterie oder des Poolsaugers.
 - Setzen Sie die Batterie nicht dem Feuer oder intensiver Hitze aus, da dies eine Explosion verursachen könnte.

ACHTUNG!

Vermeiden Sie bei einer Undichtigkeit der Batterie den Kontakt mit der austretenden Flüssigkeit und verstauen Sie die Batterie in einem Plastikbeutel.

- Sollte die austretende Flüssigkeit mit der Haut und der Kleidung in Berührung kommen, waschen Sie Haut und Kleidung sofort mit reichlich Seife und Wasser.
- Sollte die austretende Flüssigkeit in die Augen gelangen, spülen Sie die Augen sofort mindestens 15 Minuten mit kaltem fließendem Wasser und reiben Sie sie nicht. Suchen Sie schnellstmöglich ärztliche Hilfe auf.

Entfernen den Akku nur zu dessen Entsorgung (von einem autorisierten Techniker durchzuführen)

Empfohlenes Werkzeug (nicht inbegriffen): Phillips-Schraubendreher

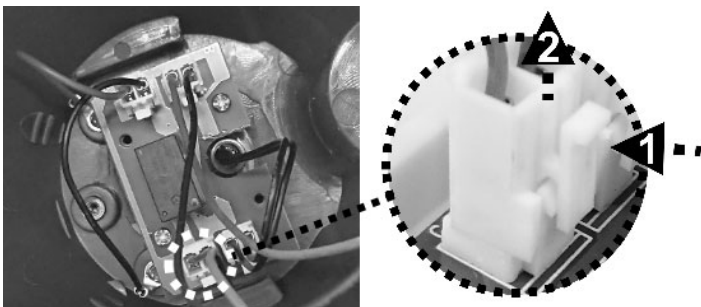
1. Drehen Sie den Verriegelungsknauf (auf beiden Seiten) entgegen dem Uhrzeigersinn, bis die grüne Markierung (Entriegelungsposition) erreicht ist, um das rückseitige Gehäuse zu entriegeln und von dem durchsichtigen Deckel zu entfernen.
2. Verwenden Sie den Schraubendreher zum Herausschrauben der 4 Schrauben an der oberen Platte und lösen Sie sie dann vom rückseitigen Gehäuse, um die Abdeckung des rückseitigen Gehäuses freizulegen.



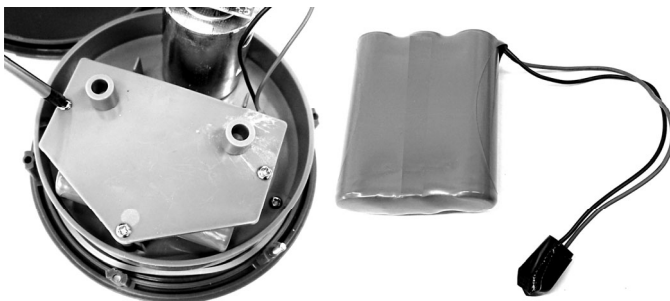
3. Lösen Sie 6 Schrauben und entfernen Sie die Abdeckung, um die bestückte Leiterplatte, den Motor und das Batteriepack freizulegen.



4. Um den Batterieanschlussdraht zu lösen, drücken Sie den Clip am Stecker und ziehen Sie ihn dann heraus.



5. Lösen Sie die 3 Schrauben, um den Batteriefachdeckel zu entfernen, und nehmen Sie dann den Batteriepack heraus. HINWEIS: Umwickeln Sie den Stecker sofort mit Isolierband, um einen Kurzschluss durch den Kontakt der beiden Drahtklemmen zu vermeiden.



FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Poolsauger saugt keinen Schmutz auf.	Batterie ist entladen.	Laden Sie der Batterie wieder auf.
	Flügelrad klemmt.	Schalten Sie den Poolsauger ab und sichtprüfen Sie den Spalt in der Mitte des Poolsaugers, ob das Flügelrad durch größere Fremdkörper blockiert wird. Entfernen Sie nach Möglichkeit den Fremdkörper äußerst vorsichtig mit einem kleinen Werkzeug. Sofern erforderlich, wenden Sie sich für weitere Anweisungen an Ihren Händler. WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass der Poolsauger abgeschaltet ist, wenn er gewartet wird.
	Flügelrad gebrochen.	Wenden Sie sich zwecks Austauschs des Flügelrads an Ihren Händler.
	Filtergehäuse voll Größere Fremdkörper, große Schmutzmengen	Filtergehäuse reinigen. Bürsten vom Boden des Filtergehäuses entfernen
Aus dem Filtergehäuse tritt Schmutz aus	Saugdüsenklappe ist gebrochen.	Die Saugdüsenklappe funktioniert als eine Absperrung, um den Austritt von Schmutz aus dem Filter zu verhindern. Wenden Sie sich für Ersatzteile und Anweisungen an Ihren Händler.
	Filter-Entwässerungsplatte ist beschädigt	Durch eine neue Filter-Entwässerungsplatte ersetzen.
Griff/Stangenkupplung kann nicht befestigt werden.	Seitlicher Stift ist gebrochen.	Ersetzen Sie den Griff/die Stangenkupplung durch eine/n neuen.
Der Poolsauger ist aktiviert, obwohl der Schalter anzeigt, dass er ausgeschaltet ist.	Magnetische Objekte in der Nähe haben den Motor versehentlich eingeschaltet.	Die magnetischen Objekte oder den Sauger voneinander weg bewegen.
Der Poolsauger kann nicht geladen/wieder aufgeladen werden.	Batterie ist beschädigt.	Wenden Sie sich zwecks Austausch der Batterie an Ihren Händler. WARNUNG! Öffnen Sie NICHT den Poolsauger und tauschen Sie die Batterie NICHT eigenhändig aus. Dies könnte zu schweren oder tödlichen Verletzungen und zum Erlöschen der Garantie führen.
	Kontaktplatten der Ladestation und des Gerätes sind nicht verbunden.	Stellen Sie sicher, dass die Ladestation ordnungsgemäß am Gerät montiert ist, damit sich die Kontaktplatten berühren.
	Externes Ladegerät ist defekt.	Wenden Sie sich zwecks Austausch an Ihren Händler. WARNUNG! Die Verwendung eines falschen externen Geräts führt zu einer Beschädigung des Poolsaugers bzw. der Batterie und zum Erlöschen der Garantie.
Sauger bewegt sich nicht reibungslos	Rad verklemmt/beschädigt	Räder reinigen. Beschädigte Räder ersetzen.
	Untere Bürsten sind beschädigt	Beschädigte Bürsten austauschen
Die Betriebszeit ist kürzer als erwartet	Der Akku ist nicht vollständig geladen	Laden Sie den Poolsauger mindestens 6 Stunden lang auf. HINWEIS: Falls Flecken auf den Ladekontaktplatten gefunden werden, entfernen Sie diese mit einem mit Zitronensaft oder Essig getränkten Wattestäbchen.
Umweltschutzprogramme, EEAG-Richtlinie		
	Beachten Sie bitte die Vorschriften der Europäischen Union und helfen Sie, die Umwelt zu schützen. Geben Sie unbrauchbare elektronische Geräte an einer von Ihrer Stadtverwaltung vorgegebenen Stelle zur sachgemäßen Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten ab. Entsorgen Sie sie nicht über den Hausmüll. Entfernen Sie bei Produkten mit austauschbaren Batterien die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen.	
	© 2020 Kokido Development Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf weder ganz noch teilweise in irgendeiner elektronischen oder mechanischen Weise oder mithilfe von irgendwelchen Medien ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Kokido Development Ltd reproduziert, weitergegeben, fotokopiert, aufgenommen oder in sonstiger Weise vervielfältigt werden. (V2)	20011012

Sollten Sie eine elektronische Ausgabe dieser Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte per E-Mail an unseren Kundendienst: customerservice@kokido.com

BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN

- GB** We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.
International patents pending
- FR** Nous nous réservons le droit de modifier tout ou partie des caractéristiques des articles ou des contenus de ce document, sans notification préalable.
Brevets internationaux en attente
- ES** Nos reservamos el derecho de modificar la totalidad o parte de las características de los artículos o contenidos de este documento sin aviso previo.
Patentes Internacionales pendientes
- NL** Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving de artikelen of de inhoud van dit document te wijzigen.
In afwachting van internationale patenten
- IT** Ci riserviamo il diritto di modificare integralmente o parzialmente le caratteristiche degli articoli o del contenuto del presente documento senza preavviso.
Patenti internazionali in attesa
- DE** Wir behalten uns das Recht vor, Aspekte der Artikel bzw. den Inhalt dieses Dokuments jeweils ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
International zum Patent angemeldet



NB-V1-20011012
Manufacturer/Fabricant/Fabricante/Fabrikant/Fabbricante/Hersteller:
Kokido Development Limited.
Unit 1319, Sunbeam Centre, 27 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, HK